

6. 16. E. 9

GESÙ FANCIULLO

POEMA LATINO

DEL P. TOMMASO CEVA

DELLA COMPAGNIA DI GESÙ

Dedicato già dall' Autore

A GIUSEPPE I. RE DE' ROMANI

Ed ora per la prima volta volgarizzato

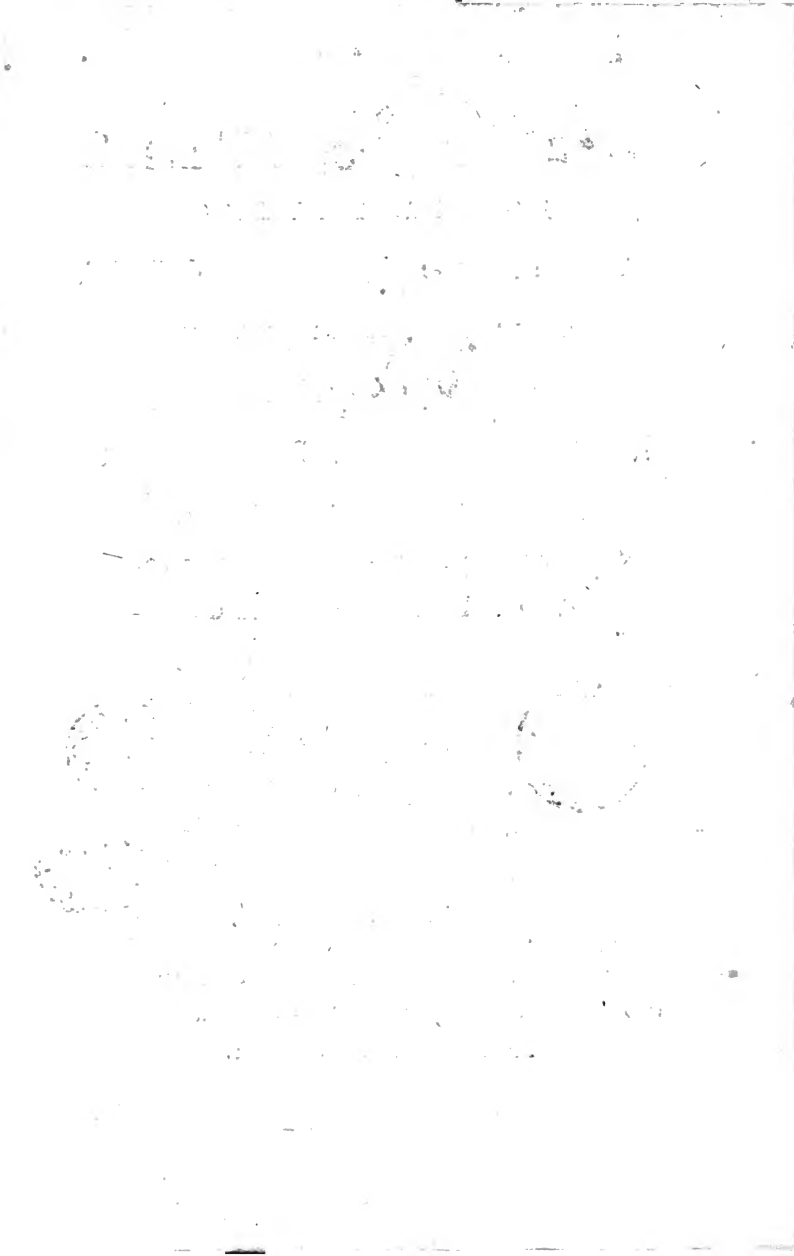
COL TESTO ORIGINALE A RINCONTRO.

VOLUME PRIMO.



V E N E Z I A

PRESSO ANTONIO ZATTA Q^m GIACOMO
CON LICENZA DE' SUPERIORI
M D C C X C V I.





A U C T O R

L E C T O R I.

JESUM, adhuc puerum, manifestasse paulatim suam Divinitatem Nazarenis suis contraneis, auctor est D. Athanasius (a), Titus Bostrorum Episcopus, Theodoretus, D. Vincentius, atque alii (b) qui in ea ætate quamdam veluti Divini Solis auroram præcessisse putant. Hanc cognitionem omnium pulcherrimam epico poemate dignam censi. Atque ita rem disposui, ut in hunc finem cælestis

(a) Orat. IV. contra Arianos.

(b) Apud Sebast. Barrad. in Concordia Evang. Lib. 10. Cap. 15.

L' A U T O R E

A C H I L E G G E.



CHe GESU', sin dalla sua fanciullezza, abbia appoco appoco fatta palese la sua Divinità a que' di Nazarette suoi paesani; l'asseriscono S. Atanasio (a), Tito Vestovo de' Bostri, Teodoreto, S. Vincenzo, ed altri (b), i quali pensano, che in quella età fosse in certa guisa il Divino Sole preceduto da certi albori forieri del giorno vicino. Questo riconoscimento d'ogni altro più bello, e più ammirabile, l'ho io riputato ben degno subbietto di epico poema: e ne ho immaginata, e disposta la tessitura in maniera; che a questo intendimento il celeste

(a) *Nella Orazione IV. contra gli Arianì.*

(b) *Nella Concordia Evangelica di Sebastiano Barra-
dio. Lib. X. Cap. XV.*



*Infans ex Ægypto in patriam reduce-
retur ; cui deinde viribus omnibus Dæmon
moliri primo excidium aperto bello , mox
nebulas offundere suspectæ Divinitati conten-
deret , eventu tamen prorsus contrario . Hinc
enim Nazareni multa passi , præstigiis dete-
ctis , Divinum Puerum , cujus amore , ad-
miratione , atque oraculis suspensi jam diu
tenebantur , Deum tandem agnoscunt . Ha-
bes , Lector benevole , rudem atque infor-
mem designationem poematis ; quod a per-
sonis partim humilibus , partim illustribus ,
a quibus res geritur , Comico-heroici natu-
ram sumit ; unde & stilus utrique formæ
in unum mistæ attemperari debuit . Nec aliud
mihi proposui , quam*

Bambino dall' Egitto fosse ricondotto alla patria sua ; dove poi si adoperasse il Demonio con tutte le forze , in sulle prime di farne scempio con guerra aperta ; appresso , di rendere sospetta la Divinità di Lui , spargendola di nuvoli e di dubbiezze , con riuscimento però del tutto opposto allo scopo che s'era prescritto . Conciossiacchè quinci appunto i Nazareni , dopo varie dolorose vicende , scoperte le diaboliche macchinazioni , vengono finalmente a riconoscere per Dio il Fanciullo Divino ; dagli oracoli del quale erano già da gran tempo tenuti sospesi in sentimenti di ammirazione , e di amore . Ecco , Lettor benigno , uno sbizzo rozzo e imperfetto del presente Poema ; che dai personaggi , parte bassi e plebei , parte nobili ed elevati , che ne sono gli Attori , acquista la natura e le proprietà di Eroicomico e laonde lo stile eziandio si è dovuto accomodare all'una e all'altra qualità mista insieme e confusa . Altro fine poi io non mi sono in esso proposto , se non

ut amorem erga cælestem Infantem, ejusque
 Sanctissimam Genitricem carmine insinuarem;
 deformitatem, odia, atque artes Dæmonum
 aperirem; & Christianas virtutes allegoriis
 variis adumbrarem: exemplum sequutus Jacobi
 Sannazarii, Ghelfucii, atque aliorum magni
 nominis vatum; præsertim vero Hieronymi
 Vidæ, qui jussu duorum Pontificum Leo-
 nis X. & Clementis VII. res a Christo
 domino gestas inventis poeticis epice exor-
 navit.

d'instillare colla dolcezza della poesia l' amore verso del celeste Bambino , e della di Lui santissima Madre ; di mettere in vivo lume la bruttezza , gli odii , e l' arti maligne de' Demonii, e di adombrare sotto il velo di varie allegorie le cristiane virtù: nel che ho seguito l' esempio di Jacopo Sannazzaro, del Ghelfucci (*), e d' altri Poeti di gran fama ; e singolarmente di Girolamo Vida, che, per comando di due Sommi Pontefici, Leone X, e Clemente VII, si propose per tema di epico poema le azioni di Cristo, abbellendole coi colori, e colle immagini della Poesia.

(*) *Capoleone Ghelfucci di Città di Castello, che morì nell' anno 1600, celebre Poeta sacro, fra le altre Poesie volgari, compose un Poema diviso in 15. libri sotto il titolo di Rosario della B. Vergine, assai stimato.*

P R E F A Z I O N E

DEL VOLGARIZZATORE.

L' Autore del presente vaghissimo Poeta è troppo celebre e noto per sè medesimo, e non abbisogna che quì se ne parli. Chiunque però desiderasse d'essere pienamente informato, di quanto s'appartiene alla vita, e alle Opere del P. Tommaso Ceva, fra gli Arcadi Callimaco Neridio, che finì di vivere in Milano, d'anni 88. compiuti, nel Collegio di Brera, nel 1737. può ricorrere a chi ne scrisse la Vita (*); ed alle Opere abbastanza conosciute di moltissimi altri dotti Scrittori che ne hanno parlato con quella lode, ch'egli ben si merita (**). Io osser-

*) Scrisse la Vita del P. Ceva, fra quelle degli Arcadi illustri, il P. Giulio Cesare Cordara, Monferrino, della medesima Compagnia, il quale professa d'essersi giovato moltissimo nel comporla d'altra più ristretta del P. Guido Ferrari, parimente Gesuita. E' stata quest'ultima pubblicata nel Tom. 44. della Raccolta d'Opuscoli Scientifici e Filosofici del P. D. Angelo Calogerà a car. 259. col titolo: Guidonis Ferrarii Soc. Jesu de Thomae Ceva ejusdem Societatis Comentarius. In Venezia appresso Simone Occhi 1750. in 12.

2. (**). Oltre i due soprammentovati Scrittori parlano del P. Ceva molti altri, de' quali ci fu mandato il Catalogo con somma cortesia dall'eruditissimo Sig. Ab. Giambattista Rodella Bresciano, ora passato già all'altra vi-

serverò solamente¹, che fra le molte e varie sue Operette filosofiche, storiche, e poetiche, delle quali si vede il ben lungo Catalogo presso l'Argelati nella Biblioteca latina degli Scrittori Milanesi; egli si distinse singolarmente nell'ultime: e tra queste, quelle che a lui partorirono maggior lode e riputazione, ed un diritto sicuro all'immortalità della fama, furono le *Selve*, ed il Poema latino, che per la prima volta, che sappiasi, volgarizzato, per me si offerisce presentemente al Pubblico: della natura del quale mi son quì proposto di dir qualche cosa, e delle bellezze e dei pregi, per cui, sin dal suo nascere, senza mai scemare di credito (argomento sicuro del merito intrinseco dell'Opere d'ingegno) formò le delizie degli amatori della leggiadra e gentil poesia.

Il Ceva medesimo nel breve proemio, che ab-
biam già quì premesso nel suo originale latino, e
da noi volgarizzato, dichiara abbastanza, siccome
il fondo di questo suo Poema, e la tessitura, ed il

re-

ta, il quale era il Continuatore dell'Opera Mazzucchelliana degli Scrittori d'Italia; e questo egli fece ad istanza del Nob. e gentilissimo Sig. Giulio Bernardino Tomitano Opitergino. De' quali ben degni e rinomati Soggetti esige il dovere di grata riconoscenza, che facciassi quì speciale onorata menzione: siccome ancora del culto e studioso Sig. Ab. Daniel Francesconi, che ci ha fatto il dono di alcune sue Osservazioni assai giudiciose, ed erudite sopra un verso più difficile del nostro Poeta; le quali si troveranno in fine di questa Prefazione, quali da lui ci furono gentilmente comunicate; e dopo il soprad detto Catalogo degli Scrittori.

religioso plausibil motivo, che a comporlo; sulla scorta di luminosi esemplari, lo indusse; così l'indole ancora e le proprietà, per cui gli può convenire la denominazione di Eroicomico: il che dal Ferrari pur si conferma, dal quale si avverte, che l'Autore ebbe la mira, non già di seguire le leggi dell'Epopeia, (comechè osservate le abbia quanto al suo disegno era confacente) ma di ordire il suo componimento di altrettanti Idillii, nei quali venisse massimamente a rappresentare al vivo il carattere, ed i costumi schietti e rusticani dei popoli, che abitano le contrade di là dal Po, a Milauo circconvicine. E ben da lui si seppe con arte meravigliosa, comechè inosservata e nascosta, conseguire l'intento; di mescolare, cioè, in tal maniera al semplice e giocoso il grave e sublime, che a risultarne venisse il più grazioso ed amabile innesto: cosa, come ben si vede, di sommamente difficile esecuzione, e di più malagevole riuscimento. Chi più in vero del nostro Poeta sollevasi, e torreggia, dirò così, senza taccia però di affettazione o gonfiezza; quando o a favellare introduce i personaggi più illustri, o ne descrive e colora con robuste vivissime tinte le magnanime azioni ed imprese; le guerresche massimamente, delle quali è sparso qua e là, talvolta eziandio per bellissimi ben innestati episodii, il suo Poema? Direbbesi allora, che dallo spirito ei fosse animato degli Epici più sublimi; e che il fiato ei desse alla tromba degli Omeri, e dei Virgilii; o più veramente, a non discostarsi dall'analogia del soggetto, dei Tassi, dei Milton, dei Klopstoc; dei quali ben a diritto, per molti e molti luminosissimi tratti di questa bell'Opera, può
con-

conghietturarsi, ch' emulata da lui si sarebbe la gloria, se a questo genere più elevato di componimento fossesi di proposito applicato.

Bisogna però convenire, che il genio piacevole, e la vaghissima fantasia del Ceva, rendevalo disposto altrettanto, se non più ancora, a raccogliere dallo spettacolo vario e ricchissimo della Natura, e a collocare nel più vivo e brillante prospetto, negli oggetti stessi più ovvii e comuni, que' costumi, quelle azioni, quegli accidenti, che atteso la loro, dirò così, tenuità e minutezza, giacciono per altri inosservati e negletti, e sfuggono quasi ad un occhio ancora più penetrante; ma che opportunamente avvertiti, e delicatamente dipinti recano meraviglioso diletto, per la imitazione appunto e rappresentazione più espressa e animata della Natura medesima. In questo è veramente il nostro Poeta singolare, e sarei per dire, inimitabile: ond'ebbelo il Tiraboschi ad appellare convenientemente, quasi per eccellenza, il *Poeta della Natura*: (prerogativa, nella quale il solo Ovidio per avventura tra' Latini potrebbe con lui pareggiare, come l'Ariosto tra gl' Italiani) affermando che per una certa sua propria inarrivabile espressione della Natura medesima, e per la meravigliosa facilità di esprimere qualunque cosa gli piaccia, dee aver luogo tra' più illustri Poeti (*).

Quindi è, che il Muratori, uomo di quel sapere, e buon senso che a tutti è ben noto, nella sua *Perfetta Poesia*, dando luogo al Ceva tra i più compinti modelli in poesia, frequentemente di lui

si

(*) Stor. della Letteratura Italiana Tom. VIII. a 6. 465. e 501. dell' Ediz. di Modena. 1793.

si giova, e ne trascrive ben lunghi pezzi, così del *Poema*, come delle *Selve*; ad esempio singolarmente dei lumi ed ornamenti, che ad abbellire un qualunque argomento, derivar si possono in copia dal fonte sempre dovizioso e fecondo della immaginazione; se sia regolata, come conviene, e tenuta in freno dal saggio correggimento d'un sobrio ed esatto criterio.

Era questo retto discernimento; tanto difficile a collegarsi con una forte e fervida immaginativa, più che ad altri, al Ceva nostro necessario e richiesto, per la natura stessa della materia sacra e reverenda, che avea per le mani, dalla quale dovea sbandirsi attentamente, non che il buffonesco e ridicolo indecente, ma l'abbietto ancora ed il vile che disdicesse alla dignità della medesima. Una gran parte però de' personaggi, nel *Poema* introdotti, essendo vulgari e plebei, se ne dovea esprimere, senza offesa della decenza, e sostenere il carattere, le maniere, e il linguaggio: e questo, per qualunque altro arduo così e periglioso accoppiamento, sembra quasi non avere al Ceva nostro costato alcuna fatica; tanto apparisce naturale, e, a così dire, spontaneo: comechè non possa essersi effettuato senza molto studio e lavoro. Nè dirò già che un Lettore più perspicace ed attento non possa accorgersi di qualche, raro però, nè molto grave sconcio d'alcuna improprietà, o ridondanza, che meglio per avventura sarebbesi risecata e soppressa: di che s'ebbe ad avvedere l'Autore medesimo, che nelle posteriori edizioni, usando d'una lima più severa, o troncò del tutto, o riformò qua e là alcuni tratti meno avvertiti e ponderati da principio; come fecevi.

cevi ancora delle non picciole aggiunte, che non esistono nelle stampe di data anteriore. Non dissimulerò inoltre, che non sempre dal Ceva si mette la più esatta scrupolosa attenzione alla più propria e purgata latinità. Ma ciò è ben da condonarsi di leggieri a chi fornito da un lato della più viva impaziente fantasia, era da l'altro costretto a discendere spessissimo a particolarizzar cose, ed azioni, e circostanze le più precise e minute. Questi lievi difetti per altro, o nei piuttosto d' un così vago e gentile Poema, non iscemano punto il pregio singolare di tante sue pellegrine nobilissime parti, che ne formano il tutto: la cui bellezza non ordinaria ebbe a colpire per modo il citato celebratissimo Muratori, che non dubitò di farne in queste parole l'encomio, che ben ad ogni altro prevale: „ Se alla Lingua nostra si partorisce un Poema, qual è „ il composto dal P. Ceva col titolo di *Puer Jesus*; „ siami lecito dire che noi avremmo un'Opera d' „ ornamento singolare alla nostra favella (*).

Così favorevoli testimonianze, in commendazione del Poema del P. Ceva; la giusta stima che di esso ebbesi in ogni tempo; ed il merito intrinseco, e le tante grazie e così varie del medesimo, doveano dar certamente un gagliardo eccitamento a recarlo nel volgar nostro idioma; ed è ben a stupire che in mezzo alla folla delle Traduzioni, buone o cattive, e non sempre dei migliori Originali, che innondano la nostra Italia, non siasi questa veduta per ancor comparire, che pur avrebbe in qualche
mo-

(*) *Perf. Poesia. Lib. 3. Cap. 7.*

modo appagati i voti del Muratori, infino a tanto che qualche cosa di originale fosse venuto alla luce, ch' emulato avesse, o imitato almeno il latino celebrato Poema. Per non attribuire questa mancanza al disgusto, che sentesi, e che sempre più si dilatava fatalmente, per tutto quello, che sa di sacro e divoto; a cui, nella presente troppo comune corruzione di costumi, si preferisce sempre il frivolo e profano, se non anche il lubrico e dissoluto; m'induco a credere più presto, che le apprese difficoltà abbiano sconsortato, chi per altro ne fosse stato vago, da tale intraprendimento.

E di vero, se il volgarizzamento in generale dell' Opere di gusto, è più malagevole assai, che dagli imperiti non si pensa; quello, di cui parliamo, rendesi per avventura più difficile ancora, per quelle cose medesime, che da ogni altro distinguono il Poema del Ceva, e ne formano le quasi caratteristiche bellezze; e per quella unione massimamente, che più sopra abbiamo osservata, di cose tanto tra lor disperate e discordi; la quale se riuscì al Poeta nostro felicemente, non è facile, che riesca del pari a chi in idioma diverso ad esporre si accigne i suoi tanto delicati e gentili concetti, le sue pellegrine vaghissime immagini. Non già che l' italiana nobilissima favella, che ad alcun' altra forse non cede in copia e leggiadria, non sia per sè medesima all' uopo idonea e bastante. Ma bisognerebbe che tutta se ne penetrasse, e possedesse la grazia, e la forza, per applicarle acconciamente ed esprimere in modo, e ricopiar le bellezze del Ceva, che, senza deformità o alterazione, comparissero a un di presso le stesse nel linguaggio nostro tradotte,
qua-

quali nel latino gustar si fanno : al qual intendimento esigerebbesi ancora , che la mente del volgarizzatore avesse qualche proporzione all' ingegno fecondo , ed alla felicissima immaginazione dell' originale Poeta ; affinchè delle grazie e dei lumi sparsi a ridondanza nell' Opera di lui comprender potesse appieno , ed assaporarne lo spirito e la forza ; e queste qualità trasportare , senza snervarle , nel proprio idioma : il che conferma sempre più la somma malagevolezza di somiglianti versioni , che corrispondano all' originale in maniera , da convenientemente rappresentarlo .

Se non che queste osservazioni , che vagliono a scusare chi non ardì finora di donare alla nostra lingua il GESU' FANCIULLO del Ceva , porgono fondamento a un tempo di ben giusta accusa e condanna contro di me medesimo , che con forze tanto ineguali , cimentato mi sia a sì fatta scabrosissima impresa . Dalla taccia però di temerità spero di poter purgarmi presso gli onesti e discreti Leggitori ; per la sincera , che da me si premette , ben dovuta protesta , che lontanissimo io sono dal presumere di presentare al Pubblico nella mia Traduzione , non dirò già cosa nel suo genere perfetta , ma nè pur tale , che del bellissimo Originale sia degna , ed al merito del medesimo pur in qualche grado risponda .

La vaghezza unicamente d' un qualche onesto passatempo e sollievo da molto più gravi e moleste non intermesse occupazioni , (quali allo stato convengono ed ai doveri del Traduttore) mossemi da principio a dar mano al presente volgarizzamento ; senza deliberata intenzione per altro di andare molt'

ol-

oltre, non che di recarlo a compimento. Il diletto però, ed il ricreamento gustato per via in questo lavoro, ed i conforti degli Amici mel fecero a poco a poco proseguire insensibilmente; cogliendo tra le più serie applicazioni alcune ore, o momenti piuttosto interrotti di libertà; e condurlo finalmente alla meta, senza che me ne avvedessi quasi io medesimo. Nè mi sono poi determinato ad esporre alla pubblica luce questa mia tenue fatica, se non come uno sbizzo, ed un saggio di molto più elaborata e perfetta versione, che del Poema del Ceva potrà farsi, quando che sia, da chi, e corredato si trovi d'altre doti d'ingegno, e più ch'io nol sono, arbitro sia del suo tempo e delle sue occupazioni.

Il qual molto migliore volgarizzamento: sinchè veggiasi nell'Italia nostra comparire, potrà il mio, qual ch'egli si sia, passando tra le mani della cristiana civil Gioventù, servire alla medesima in qualche modo d'utile insieme e dilettevole intertenimento; distogliendola dalla lettura, di cui con troppo grave suo danno, e pericolo è pur vaga ed avida tanto, di que' Poeti, che aji sono piuttosto ad ammollirla e corromperla, coll'estinguere negli animi teneri e pieghevoli i semi della virtù, che per una saggia ed attenta educazione s'erano in essi felicemente inseriti: essendo pur vera, e dalla sperienza accertata, per rispetto ai Giovani massimamente, quella sentenza: *che tali divengono gli uomini comunemente, quali i libri sono che da essi si leggono*: il che non dee intendersi solamente delle qualità dello spirito, che quindi si formano e prendono consistenza; ma di quelle più ancora del cuore, il quale

le si modella, dirò così, nelle sue inclinazioni più abituali e favorite sopra di quegli oggetti, e di que' sentimenti, che o puri, o men casti, plausibili, o rei, più frequentemente, e con piacere dalle geniali letture raccoglie; e se ne imbeve, e tenacemente s'imprime. Fu questo propriamente il fine, che io mi sono proposto, di giovare alla culta e ben nata Italiana Gioventù, alla quale con troppo sconcio e pregiudizio, sembra oramai la latina elegantissima favella divenir sempre più odiosa, e quasi straniera. A questo intendimento non ho riputata cosa indegna del mio carattere, nè infruttuosamente impiegato un qualche tempo nel rivedere, e ripulire il mio lavoro, onde meno rozzo e sgraziato uscisse alla luce; e fosse quindi dagl' ingenui Giovanetti più volentieri letto, e maneggiato.

Non aggiungerò qui per ultimo molte parole sulla maniera, colla quale per me si è eseguita questa versione; potendosene l'avveduto Lettore chiarire da sè medesimo. Sarà del Pubblico illuminato e imparziale il decidere, se il metodo da me adottato, di studiar, cioè, di restarmene quasi nel mezzo tra il troppo libero parafraste, ed il minuto e servil traduttore, sia il più ragionevole, e ad osservarsi in pratica: checchè dai dotti per l'una parte e per l'altra si disputi su di questo tanto dibattuto argomento. Confesso però ingenuamente, esser io più inclinato verso il sentimento di quelli, che considerando a buon diritto la fedeltà, come la prima dote, e più essenziale d'un volgarizzatore, pensano che a questa abbiassi ogni altra mira e riguardo a porre: a condizione però che per soverchia scrupolosità e sofisticheria, non diasi nell'eccesso di alte-

tare sconciamente, e corrompere il genio, e la proprietà della lingua, nella quale si traslata, per voler troppo servilmente seguire ogni frase, ogni parola, ogni apice ancora dell' Originale: eccesso, il quale difficile essendo, che da un più esatto Traduttore si sfugga, ha indotto altri molti ad urtare incautamente nell'altro opposto, e via più ancora da riprovarsi; di arbitrare a capriccio sul Testo originale in maniera, che vengono ad esprimere, anzichè quei dell' Autore, i proprii, e spesso falsi ancora ed assurdi concetti, travisandolo sconciamente: non altrimenti che da' pittori imperiti si guastano il più delle volte, nel volerne trar copia, l' Opere immortali de' più eccellenti e rinomati Maestri.

C A T A L O G O

DEGLI SCRITTORI, E LIBRI,

C H E P A R L A N O

D E L P. T O M M A S O C E V A .

Giornale de' Letter. d'Italia, Tom. VII. pag. 113;
 Tom. IX. p. 462; Tom. XI. p. 374. Tom. XVII. p. 420;
 Tom. XXVII. p. 419. 447; Tom. XXVIII. p. 428; T.
 XXX. p. 398. 399; Tom. XXXIII. Par. II. p. 414; Tom.
 XXIV. p. 407; Tom. XXXVIII. p. 418. 420. 518.

Effemeride Milanese 1748. sotto a' 3. di Febbrajo; ed
 a' 7. di Giugno.

Acta Eruditorum Lipsiæ, 1695. p. 290.

Giornale de' Letterati di Parma, 1690. p. 117.

Novelle Letterarie di Venezia, 1730. p. 148. 1749
 p. 82.

Galleria di Minerva, T. VII. p. 138.

Angeli, Storia Letteraria, T. I. p. 19; T. II. p. 233.

Muratori Perf. Poesia, T. I. p. 472; T. II. p. 73.

Storia Letteraria d'Italia T. I. p. 328. e segg., T. III. p.
 475. T. XII. p. 11.

Cinelli, Biblioteca Volante, T. II. p. 135.

Grascimbeni, Storia della Volgar Poesia, T. V. p. 440.

Quadrio, Storia e Rag. d'ogni Poesia, T. II. p. 334. T.
 V. pag. 498; T. VI. p. 30; T. VII. p. 15. 255.

Memorie intorno al P. Ab. D. Guido Grandi, p. 5. e
 segg. 14. 15.

Vita del P. Grandi, p. 11.

Bi-

- Biblioth. Script. Mediol. Philippi Argellati*, T. I. col. 417, T. II. col. 1976.
Suppl. ad Acta Erudit. Lipsiæ, T. III. p. 368. 423.
Clarorum Germanorum Epistolæ ad Magliabech. T. I. p. 59. 62.
Memorabilia Itatorum Eruditorum, T. II. p. 114. 243. 260.
Sassi, Prodrom. de Stud. Mediol. p. LXVIII.
Giornale de' Letterati di Firenze, T. V. Par. II. p. 230.
Montucla, Hist. des Mathematiqu. T. II. p. 72.
Lettere di Apostolo Zeno, Vol. I. p. 207. 231.
Flaminii Cornelii Eccles. Venet. Dec. XIII. Par. I. p. 204.
Bergantini, Botanic. III. VI.
Vite degli Arcadi Illustri. T. V. p. 130.
Monsig. Fabroni, Vitæ Itatorum doctrina excellentium, T. VIII. p. 253. 278.
Tiraboschi, Istoria della Letteratura Italiana, T. VIII. p. 294. 465. 501., e alcuni altri.

II.

EDIZIONI DEL POEMA

J E S U S P U E R .

- I. *M*ediolani typis Caroli Antonii Malatestæ, 1690. in 4. In questa prima Edizione trovasi in fronte il nome di Giuseppe I. Re de' Romani, al quale fu il Poema dedicato.
 II. *Dilingæ apud Gasparum Bencard*, 1694. in 12.
 III. *Mediol. typis Josephi Pandulphi Malatestæ*, 1699. in 8.
 IV. *Mediol. ex prælo Gisulphiano, Editio 4.* 1704. in 8.
 V. *Mediol. per Dominicum Bellagattam* (insieme colle *Silvæ*, e colla *Philosophia Novo-antiqua* dello stesso) 1718. in 8.
 VI. *Mediol.* 1720. in 8.
 VII. *Venetis* (insieme colle *Silvæ* ec.) 1732. ex Typographia Gasparis Girardi in 8.

O S S E R V A Z I O N I

DEL CH. SIG. ABATE

DANIELE FRANCESCONI

Sopra il verso seguente, che leggesi nel Libro Terzo
del Poema, a c. 122.

Phantua, Onoscelides, Phonique, levesque Paredri:

Nè in Buffon, nè nella parte, che tratta degli animali, del Linneo, nè in Gesnero, nè in Aldrovando, nè in Tonsthoen, nè in Plinio, nè in Aristotele, nè in verun Dizionario, non trovasi traccia dei nomi del verso allegato del Ceva; onde pare doversi conchiudere, quelli non esser veramente nomi di animali, mentre ne' citati classici e voluminosissimi Autori ci sono tutte la nomenclature per ogni lingua.

Nel Dizionario di vocaboli barbari, posto ad calcem del gran *Lexicon Totius Latinitatis* del Forcellini; trovasi questo nominativo plurale.

Onosceli (ὄνος asinus, σκέλος crus) *Dæmones asininis cruribus apparentes*. E nel corpo del medesimo *Lexicon* vi è *Paredros* (dal greco παρίδρος, che vuol dire assistente), e si cita questo passo di Tertulliano: *Paredri Spiritus*. Che si conoscessero poi i Demonii *Paredri* raccogliessi abbondantemente dal Glossario del Dufresne *Media, & infima Latinitatis*. In questo *Paredrus* si definisce *virtus Dæmoniaca, qualis in Simone Mago fuit*. Dal che si vede quanto sia aggiustato l'epiteto di *leves*; mentre naturalmente nella citata definizione si allu-

alluderà particolarmente al fatto di Simon mago di andar per aria.

Ora dalle ricerche fatte in vano negli Autori di Storia Naturale, e dall'erudizioni trovate nei Lessici, par che si possa congetturare, che nel verso del Ceva in quistione si nominino *quattro forme chimeriche* di Demonii, esprimendo solamente una qualche proprietà di ciascuna forma. *Onoscelides* è certamente o sinonimo, o almen derivato di *Onosceli*: il qual nome non dipinge se non che le gambe della Figura: *Paredros* esprime il carattere di *compagno*, o di *servo*, il qual conviene a quelli, che volgarmente diconsi *Spiriti Folletti*, de' quali uno ne hanno al loro comando, secondo la volgar ridicola credenza, gli Stregoni, e le Fate. Essendo per tanto il lor distintivo la *lestezza*, si lascia in balia alla nostra immaginazione il figurarci i Paredri sotto forma di qualunque animale informe, fornito di gambe, e di ale.

Nei Dizionarj ritrovasi *Phoni*, spiegato solamente così: *perpetrantes crimina digna morte*: onde si avrebbe da immaginare una forma di Demonii orribile, sanguinosa ec. Ma osservo che *Phoni* in questo significato è derivato da *φόνος homicidium*, la di cui prima sillaba *ó* in greco è breve, laddove la stessa sillaba nel verso del Ceva è lunga. Par dunque che il nostro *Phoni* derivi in vece da *φωνή vox*; e così i Demonii Foni saranno quelli, che non sono altro che *voce*, che urlano, e che spargono il terrore, ai quali non saprei qual figura possa adattarsi, se non quella dell'Eco. Che si credessero tali spiriti, mi vien in mente di arguirlo da un luogo di Virgilio, dove, tra gli altri prodigii succeduti alla morte di Cesare, si annovera

Vox quoque per lucos vulgo exaudita silentes

Ingens: & simulacra modis pallentia miris

Visa sub obscurum noctis.

Insieme crederei, che la seconda parte di questo passo,

so, cioè *simulacra* ec. fosse una chiave per il nome di *Phantua*, prendendo questi come *Fantasmì*, la di cui figura è da immaginarsi pallida, esangue (non essendo dubbio che gli Spettri da alcuni si credessero Enti reali, o sieno Demonii). O pur anche con egual ragione si potrebbe dire, che *Phantua*, sono i Sogni, altra specie di Demonii, le di cui forme sono sì varie e tante. Mi rincresce non aver potuto trovare il Testo del Ceva nè da alcun venditore di Libri, nè nella pubblica Libreria (di Padova). Temo perciò, che la serie degli antecedenti, e dei conseguenti non renda insussistente tutto ciò, ch'io azzardai sopra un solo verso spiccato. Mi sovviene in fine una stanza del Goffredo, che rappresenta l'Udienza dei Diavoli all'Aringa di Plutone:

- „ Qui mille immonde Arpie vedresti, e mille
- „ Centauri, e Sfingi, e pallide Gorgoni,
- „ Molte e molte latrar voraci Scille
- „ E fischiar Idre, e sibilâr Pitoni,
- „ E vomitar Chimere atre faville,
- „ E Polifemi orrendi e Gerioni,
- „ E in novi mostri, e non più intesi, o visti
- „ Diversi aspetti in un confusi e misti.

Questa stanza mi pare una difficoltà contra ciò, che io le rassegnai di sopra; perchè sebbene gli animali in questa nominati non sieno reali ed esistenti, sono però noti per convenzione di fantasia, e per le descrizioni mitologiche e poetiche. Ma mi par anche che, se questa fosse una ragguardevole difficoltà, doveva stessamente esserlo per il Ceva, scrivendo in latino: Si può perciò seguir lui stesso nel tradurlo in Italiano dicendo *Fantue*, oppur *Fantasmì Spettri* o *Sogni*, e *Onoscelidi*, e *Foni*, *Paredri*, ovvero *Spiriti Folleti*.

ERRORI.

CORREZIONI.

A carte	6. Verso	5. <i>mærebant</i>	<i>mærebat</i>
	24.	4. <i>tersit,</i>	<i>tersit.</i>
	46.	12. <i>exple</i>	<i>explet</i>
	121.	1. a que'di	a que'di
	122.	V. Notam †	Vedi le Osservazio-
		in fine Ope-	ni poste al Num.III.
		ris	dopo la Prefazione
	142.	8. <i>Tenaris</i>	<i>Tenariis</i>
	266.	9. <i>nuntiu</i>	<i>nuntius</i>
	175.	6. <i>scherno</i>	<i>schermo</i>
	212.	15. <i>profanum,</i>	<i>profanum.</i>

GESÙ FANCIULLO.

LIBER PRIMUS.

ARGUMENTUM.

Jonas camelarius ex Ægypto veniens, Nazareth patrium oppidum subit. Munuscula Mariæ sibi commissa, Debboræ, ac Susannæ defert. Multa de Puero Jesu, & Matre narrat. Post prandium nuptiale rusticum, ludi puellares celebrantur. Oritur dissidium inter Damarim, & Juditham, & miro exitu componitur.

*C*ælestem Puerum canimus, quem Parthenis alma
 E Phariis retulit terris, mox, impia contra
 Tentamenta Erebi, primi genitoris in hortos
 Sustulit aerio in curru, rursumque revexit
 In patrios colles; donec, vi turbinis atri
 Amissum Solymis, improvvisoque receptum,
 Nazarei agnovere Deum. Tu, candida Mater,
 Visa mihi in somnis, inter confinia noctis
 Auroraque, comam niveis conspersa hyacinthis:
 Tuque, Infans, pariter pulcra Genitricis in ulnis
 Visus adesse,

LIBRO PRIMO.

ARGOMENTO.

Giona trafficator di Cammelli, venendo d'Egitto, passa a Nazarette sua patria. Reca a Debbora, e a Susanna de' piccioli doni per parte di Maria. Molte cose racconta del fanciullo Gesù, e della Madre. Dopo un convito nuziale a usanza di villa, si celebrano i ginocchi delle fanciulle. Nasce contrasto tra Damari e Giuditta; e viene calmato con esito maraviglioso.

IL Celeste Fanciul cantiam, cui l'alma
 Vergin ridusse da l' Egizie terre;
 Indi l'empie a sventar mine d'Averno;
 Del primo genitor ne gli orti 'l trasse
 Per l'aere in cocchio, e 'l rimenò di nuovo
 Ne' patri colli: infin che di Sionne,
 D'atro turbin per forza, in sen smarrito,
 E d'improvviso ricovrato ancora,
 I Nazaren conobberlo per Dio.
 Tu, Madre intatta, che; mentr' io giacea,
 Fra i confin de la notte, e de l'Aurora,
 Al sonno in grembo, vidi a me dinanzi
 Di candidi giacinti il biondo crine,
 Vagamente cospersa; e Tu, o Fanciullo,
 Cui de la bella Genitrice in braccio
 Splendere al par vid'io nel viso adorno

..... rubro subluces candidus ostro;
 Vos adeo gemini este duces, cursumque docete
 Per ioca nunc primum Latiis peragrata Camænis.

O decus Austriaca Gentis, cui subditus Ister
 Thracibus ereptas centum pralabitur arces
 Pannonia in magna, teneris Mavortius annis.
 Jam nunc ære puer gaudens, & pulvere campi,
 AUSTRIADE JOSEPH, si qua est via libera Musis,
 Si quid ab hoste vacat, sacri inter tympana Martis,
 Et raucos lituos, nostri quoque murmura plectri
 Excipe, & invicti Genitoris plausibus adde.
 Hic quoque bellum ingens, horrendaque classica,
 utrimque
 Instruâs acies campis, totumque videbis
 Conjurare Erebum, atque omnem descendere Olympum.
 Quin & sacrilegus conjuncto fœdere prado,
 Fraudibus insidiisque potens, seducere frustra
 Contendet populos, ausus sese addere Diti,
 Mentitamque Deam, falsumque imponere Numen.

Misto color di gigli, e d'ostro: Voi
Ambo duci a me siate, e 'l dritto calle
Per luoghi ignoti a le Latine Muse,
E non trascorsi in pria, segnar vi piaccia.

O de l'Austriaca Gente alto ornamento,
A cui l'Istro soggetto a cento scorre
Cittadi accanto, tolte al Trace, in seno
De la vasta Pannonia, in tener'anni
Marte novel, che anco fanciul sei vago
De la polve del campo, e de' tonanti
Bronzi, GIUSEPPE, AUSTRIACO GERME; accesso
Se pur doni a le Muse, se del sacro
Marte a' timpani in mezzo, e a' rauchi corni
Hai qualche posa da' guerrier cimenti;
Al mormorio del nostro plettro ancora
Orecchio porgi, ed a gli applausi misto
L'accogli de l'invitto Genitore.
Quì pur d' atroce guerra udrai 'l-tumulto,
E lo squillar d'orrende trombe, e quindi
Vedrai ne' campi armate schiere e quindi;
E tutto congiurar d'Erebo il regno,
Tutto scender l'Olimpo a la difesa.
Anzi 'l predon sacrilego, possente (1)
In frodi e in trame udrai volger indarno
I popoli a sedur ogni suo 'ngegno
E con Averno in lega stretta avvinto,
D'una sognata Dea, d'un falso Nume
Audacemente oprar mentito incanto.

(1) *Simon Mago, come si vede in fine del Poema.*

*Unde egressa adeo series intexta supernis
Deliciis divum, bellisque alterna, beato
Eventu clausa, incipiam. Jam tempore longo
Orba suo infelix Sole, obscurisque relicta
In tenebris, luctu squalens mærebat Idume.
Nec tantum raptò tenera olim sponsa marito
Indoluit; nec tot lacrymas, tot tædia, tales
Pertulit agra parens noctes, cui funere acerbo
Dilectum ante alios rapuit mors invida natum;
Nec dolor est ullus, nec tantus fletus amantum,
Quos procul avulsos terra, aut mare separat ingens;
Quantus erat, Diva, Pueroque absentibus, inter
Nazaridas mæror: profuga cum Virgine quippe
Visus abire omnis risus, decor, atque juventa,
Nec miseris reditura umquam tam dia voluptas.*

*Fons erat in medio pagi, quo sæpe solebat,
Lotrices inter reliquas, pulcherrima matrum
Panniculos Pueri vitreo torquere fluento,
Mox erba in viridi puras distendere ad auras.*

Onde avuto principio abbia di tante
Cose la serie, di favor tessuta
Almi celesti, e tra vicende ingrata
Di perigli e di guerre, in fin condotta
A fortunata meta, a dir imprendo.
Già da lunga stagione, lassa ! del chiaro
Suo Sole orbata , ed in caligin folta
Immersa l'Idumea, squallida e mesta
Davasi al pianto ed a'sospir in preda :
Nè pel rapito suo consorte, tanto
Si dolse mai tenera sposa ; o tante
Lagrim sparse, tante noie, o tali
Notti soffrìo madre dolente, a cui
Invida morte il più diletto figlio
Anzi tempo rapio; nè sì cocente
De gli amanti è il dolor, sì largo il pianto,
Cui di terra e di mar immenso tratto
Disgiugne a forza; qual de' Nazareni
Erasì 'l duolo, dappoichè lontani
Stavan la Diva Madre, e'l Divo Figlio:
Che con la Vergin esule pareva
Sbandito il riso appien, la gioia il brio ;
Nè che a'miseri più rieder dovesse
Così puro e divin piacere unquanco.
Scorreva un fonte a quella terra in mezzo,
Dove solea sovente la più bella
In fra le madri, a l'altre donne mista,
I pannicei nel cristallino rio
Lavare del Bambin celeste, e poscia
Stendergli a l'aer puro in verde prato.

*Huc variis dives plumis peregrina volucris;
Purpurea cervice, & versicoloribus alis,
Venerat e Nilo, parvoque assueverat amni;
Frondosaque sibi tectum delegerat inter
Aerios ramos, & opaca umbracula fagi.
Illa igitur, quoties herboso in margine matres
Constiterant, propius volitare, & dicere quiddam
Velle videbatur. Quin, flavo ubi vertice longos
Siccabant crines per eburnea colla fluentes
Ad Solem, viridi in clivo de more puella,
Illa super secura humeros, supraque volabat
Distentos funes, quasi dicere nuntius ales
Virginibus vellet: Vidi quam fletis ademptam;
Vixit adhuc, vobisque fero fausta omina cantu:
Carmina sed volucris non intellecta canebat.*

*Has inter curas jam tertius ibat Aprili
Florifer annus, &, exacta post frigora bruma,
Vitiiferi colles, atque herbida prata juventam
Induerant, floresque novos, nova germina valles:
Quum demum, ut visum superis, e rure Canopi
Nazareus Jonas,*

Venuto era dal Nilo augello strano
Quivi, non visto in pria, di varie piume
Ricco: vermiglia la cervice avea
E pinte l'ale di color cangiante.
Al ruscelletto accostumato ei s'era;
E di fronzuto opaco faggio a l'ombra
Tra' rami eccelsi aveasi 'l nido eletto.
Quante volte però sul margo erboso
Sedean le madri, a lor volava intorno,
E qualche cosa voler dir pareo.
Anzi qualora i biondi crin disciolti
Su l'eburneo lor collo in verde poggio,
Com'è costume, le fanciulle al Sole
Asciugavano, ad esse in su le spalle
Senza paura, e su le tese funi
Il messaggiero augel volando andava;
Quasi a le vergin dir volesse: Io vidi
Coei, che a voi rapita ognor piagnete.
Viv' ella ancor, e a voi reco col canto
Felici augurj: ma l'augel loquace
Cantava indarno non intese note.
A queste cure in mezzo il terzo omai
Giunto al florido Aprile anno correa,
E passato col freddo il Verno crudo,
I vitiferi colli, e i prati erbosi
Ringiovaniti, e in un le valli ornate
Eran di nuovi germi, e fior novelli;
Quando da' campi di Canopo alfine,
Come al Ciel piacque, il nazareno Giona,

. Solymam qui forte Camelos
Duxerat, atque Arabum merces, ut Vere quotannis
Sueverat, in patrium divertit mulio pagum
Nuntius incolumis Pueri, sanctæque Parentis,
Visus ab æthereis descendere sedibus, ipsam
Visus & Auroram miserisque reducere Solem.
Nam lata ante alias mensis Neomenia primi
Forte recurrebat, viridique in gramine pagi
Turba soluta operum, calamis, conisque salignis,
Et cursu, ludisque aliis intenta vacabat.
Quum strepitus inter puerorum, & gaudia ruris
Ecce aderat multo respersus pulvere vektor,
Vespere jam sero; cui conterranea pubes
Protinus occurrit clangoribus undique latis,
Obsessumque tenet. Quæ fors, quæ prospera Cali
Vis tulerit, quo, atque unde rogant: centum, heu!
procul annos
Absentem patria, oblitumve queruntur. At ille
Nunc hos, nunc illos veteres complexus amicos,
Adsum, inquit, Memphi digressus, longa viarum
Post spatia, & Soles ter denos; vosque salutant
Et Maria, & Joseph, & pulcher Jesulus, omnes
Quos liqui incolumes, & quorum leta reporto

Che ; come ogn'anno a Primavera usava;
Cammelli , ed altre merci Arabe avea
A Solima condotte, al patrio nido
Rivolse il piè, lieti recando annunzi
Del Fanciul salvo, e de la Madre; e parve
Di mulattier Messo dal Ciel disceso ,
E che l' Aurora rimenesse , e' l Sole
A quegli afflitti: che in quel giorno appunto
Del primo mese, ricorrea più lieto
D' ogn' altro il Plenilunio ; e a' prati 'ntorno
Le genti sfaccendate, quai nel corso
Quali nel suon, e quai giocando a' rulli;
E ad altri giochi ancor, prendean diporto.
Quand' ecco a' gridi de' fanciulli in mezzo;
Ed a le feste rusticane , asperso
Di molta polve il vetturale arriva
Su l' imbrunir del giorno; a cui ben tosto
La paesana gioventute in frotta
Si fa con grida assai festose incontro,
E lo strigne , e l' assedia. Qual ventura;
Qual portilo destin del Ciel cortese
Chieggongli, e dove, e donde: ah! ben cent'anni,
Lagnansi, che in obbligo la patria messa,
Ne sia stato lontano. Ed egli or questi,
Or quei strignendo al sen vetusti amici,
Eccomi, disse: trenta giorni omai
Scorser, dacchè Menfi lasciai, ben lunghe
Vie trascorrendo; a voi mandan saluti
Col bel bambin Gesù, Maria, e Giuseppe,
Cui lasciai vivi e sani; e fauste nuove

*Nuntia. Ad hæc festus sublatus ad æthera clamor,
Arrectique animi, vulgatusque illico rumor:
O age, dic, hospes, seriemque ab origine pande.
Quid Pharia regione struit Pater? ecqua relicta
Cura domus? quantum misere expectantibus usque
Restat adhuc? Fesso nunc parcite; fusius, inquit,
Cras, ubi per noctem sopor instauraverit artus,
Cuncta renarrabo. Sed non turba anxia matrum
Ferre moram, similesque rubis, hederæque tenaci,
Vestibus apprensum, votis, precibusque fatigant
Circumfusa omnes: siquidem retinere furentes
Latitia, & differre avidis libamina prima
Quis poterat? Tonitru interea ter cæcula nubes
Insonuit lato: mox optatissimus imber,
Quem dudum campi sitiebant, murmure leni
Labitur, insequiturque ater rupto æthere nimbus.*

Di lor vi reco. A cotai detti al cielo
S'alzar giulive grida, e tutti a un tratto
Ripreser core; e'l fortunato annunzio,
Per ogni parte in un balen si sparse.
Or via ci narra dunque, ospite amico;
E da l'origin prima ne disvela
La serie tutta. Quali del buon Padre
Nel suolo Egizian sono i disegni?
De la patria lasciata quale il punge
Cura o vaghezza? E a noi miseri ancora
Quanto rimane ad aspettar? Lasciate
Per ora a me qualche riposo, ei disse;
Dimane, da poi che la notte i membri
Avrà col sonno ristorati alquanto,
Tutto da capo ridirovvi appieno.
Ma lo stuol delle madri impazienti
Mal sostener puote il ritardo, e a' rovi
Simili, e a la tenace edera, intorno
Se gli stringono tutte e 'l tengon forte
Per le vesti, e con suppliche e scongiuri
Pongongli assedio a gara: che di gioia
Come son ebbre, e chi poteva mai
Chetarle, ed a le labbra avido i primi
Sorsi più oltre differir? Intanto
Cerulea nube già risuona a lieto
Triplice tuon; già la bramata pioggia
Ond'erano que'campi sitibondi
Soavemente mormorando scende:
Ma da elettrico foco acceso, e a un tratto
Squarciato l'aer, atro nembo insorge.

*Ocyus hac illac profugi, cogente procella ;
Qua via , qua propior domus , & qua densior arbos,
Corbibus in caput injectis , tectique galeris ,
Quos cuique ingenium tulerat , succedere tectis
Agricola , & clausis nimbos arcere fenestris .
Atque ita congressum pluvia , & nox atra diremit .*

*Ast ubi, deterso penitus nitidissima Eoo
Mane aurora algens humili de colle refulsit,
Convenere senem Susanna & Debbora prima ,
Queis Maria ante alias primis assueverat annis ,
Bimula adhuc , utrique olim , discrimine parvo
Areola , junctis laribus contermina tecto .
Huic illa intextum velamen miserat , illi
Niliacam zonam , & gnatis quoque Diva gemellis ,
Utriusque memor , cera de candida eburnum
Addiderat dono pupum cum crinibus aureis ,
Vellere compositum niveo ; & de vellere eodem
Candidiorem ebore & cynis adjunxerat agnum .
Has senior merces ubi protulit ,*

A lo scoppiar de la procella, in fretta
Ove aperta è la via , qua e là fuggendo,
O al più vicino albergo, o dove i rami
Più densi estolle un arbore, in sul capo
Gettatesi le corbe, ed i cappelli,
Gli agricoltor, qual pria vien lor per mano,
Entrano ne le case, e 'l varco chiuso
De le finestre, contro il fiero nembo
Fanno riparo. Sì quella brigata
Notte oscura disperse, e larga pioggia,
Ma non sì tosto, il ciel fatto sereno
In ogni parte, a l'Oriente apparse
Da picciol colle oltre l'usato bella
L'algente aurora risplendente e chiara,
Le prime a visitare il vecchio Giona
Fur Debbora, e Susanna, a cui legata
In amistà, già d'anni due fanciulla,
Era Maria ben più che a l'altre, e allora
Sì d'albergo vicina, che disgiunte
Erano solo da intrapposta aiuola.
A questa un velo ricamato, a quella
Aveva Egizio cinto in don mandato;
E a' due figli gemelli, anco di loro
Memor la Diva, aggiunto avea di bianca
Cera formato, e co' capegli d'oro,
Ad avorio simile un bambinello,
Sopra lana adagiato uguale a neve;
E de la stessa lana un agnellino
De l'avorio più candido, e de' cigni.
Come tai merci trasse fuori il veglio,

. inter odora

Cinnama quas secum convexerat: *Hoc tibi velum*,
Susanna, hanc inquit, *Phariam tibi*, *Debbora*, pal-
lam;

Atque hac Benoni, *hac Vasthi munuscula ferre* .
Commisit Maria, inque sui vos pignus amoris
Ista tenere rogat: veniam simul usque precatur
Si non plura, exsul nempe, & paupercula, donat.
Obstupuere amba percussa, & multa volentes
Dicere, non illas lacryma gemitusque sinebant .
Mirantur versantque manu tenuissima lina,
Vixque audent digitis contingere cerea summis
Munera, nec cessant alternis reddere grates .

• *Jamque alia interea matres*, nuptaque, nurusque,
Longavique senes aderant, confertaque pubes
Plurima; perque manus ibat mirabile textum,
Rimanturque opus, atque aditu speculantur ab omni,
Et varia in luce observant, & cuncta tuendo
Expleri nequeunt oculi: *Atque an pinxerit ipsa*
Mater acu illa Arabum folia; atque ubi fila reperta
Tam varia, & vivus color ille an flos amaranthi,
An cerasi, an citri; super omnia cereus ille.

Seco portate tra' fragranti aromi:
A te, diss'egli, questo vel, Susanna;
Questa, Debbora, a te fascia d'Egitto;
Ed a Vasti, e a Benon questi m'ingiunse
La Madre di recar piccioli doni.
Che gli tenghiate del suo amore in pegno
Priegavi, ed a scusar, se poverella,
Ed esul, più di questo a voi non manda.
Ambe a tal vista attonite restaro,
E volean dir più cose; ma dal pianto
E da' sospir chiuso è a la voce il varco.
Que' lini sottilissimi, stupendo,
Squadrano per minuto, e in ogni verso;
E con la stremità de' diti appena
Osan toccare il fantoccin di cera;
Nè di rendere grazie or quella, or questa
Mai cessano a vicenda. E già comparse
Erano intanto, a le fanciulle miste
Ed a le spose, l'altre madri, e i vecchi,
E il fior di gioventute in frotta; e a tutti
Per man passava il bel ricamo industrie.
Spiando, d'ogni canto, e in vario lume
Vanno il lavor, nè saziarsi gli occhi
Ponno in mirarlo intenti: e se con l'ago
Quelle dipinte avesse arabe foglie
La Madre stessa: e dove sì diverse
Fila trovate avesse: indi se quello
Color vivace d'amaranto, ovvero
Fior di cedro si fosse, o di ciriegio;
Ma sopra tutto quel bambol di cera

*Quem roseis labris, quem reddat pupulus ore,
Lis erat, & strepitu vario sententia discors,
Vectoremque adeunt, importunaque lacessunt,
Passeribus similes, ingenti murmure quum se
Vepribus atque ebulis æstivo vespere condunt.*

Hæc inter Jonas narrabat mira seorsum

*Longæva Thamari, atque aliis: Utque ordo ferebat
Et rerum series, ad casum forte volucris
Venerat, abstrusam trunco quam rite colebant
Silvicola Ægypti; puerique adventus eandem
Egerat ad stygias umbras. Audite, puella
Vos quoque, ait Zelphe; & muliebrem voce susurrum
Increpuit Jesse ruris pater. Incipe quæso,
Inquit Abra, historiam rursum miræ arboris, unde
Penniger ille ater depulsus; penniger, inquam,
Ille latens ramis vetus incola. Sic ait, atque
Sedibus in junceis matres; arcisque salignis
Consedere alii, fecitque silentia rursum*

Chi rappresenti mai nel roseo labbro ,
Chi nel bel viso , era litigio insorto ,
Parer discorde, e spiritoso assai .
Vogliono che sia dal vettural deciso
A viva forza il piato , ed importune
Pressando sì, che a' passerì simili ,
Sembran, qualor con alto mormorio,
Fra i rovi e gli ebbi appiattansi la State.

Giona mirabil cose a parte intanto

A Tamar attempata, e ad altre ancora
Narrando andava: e, come de le cose
L'ordin portava , d' un augello al fatto
Per sorte era venuto , a cui nel tronco
Di cert' albero ascoso , de le selve
Gli Egizj abitator religioso
Culto rendean ; ma di Gesù l'arrivo
Relegato l'avea di Stige in fondo .
Attente ancora voi, disse, o fanciulle ,
Zelfe , e la voce alzando de la villa
Gesse l' anziano , il femminil garrire
Feo che ammutisse. Allor Abra a dir prese:
Or via da capo di narrar ti piaccia
Di quel mirabil arbore la storia,
Onde cacciato fu l' infame augello ,
L' angel , io dico, tra le frondi ascoso ,
Di quella pianta abitator vetusto .
Sì disse: ed a posarsi allor le madri
Furon le prime in su' sedil di giunco ;
Gli altri tutti locarsi 'n su le casse :
Ed intimò silenzio novamente

*Bethsabée manu. Tum sic bonus institor. Arbor,
Dicebam, est ingens prope Memphim ipsique coeva,
Ut perhibent, Orbi; inque auras altissima visu
Tollitur: immanem truncum vix brachia circum
Ducta queant novies passis complectier ulnis.
Huic horrens inerat bubo, agrestemque putabat
Gens ignara Deum: dubiis hinc omina rebus
Poscere, perfusasque mero cum lacte solebant
Porgere primitias frugum, sollemnia dona.
Forte dies aderat, qua simplex turba quotannis,
Ad liquidum fontem, fatalis cui super arbor
Imminet, exercet ludos; epulisque peractis,
Frondosi nemoris velatus tempora circum
Deciduis foliis, responsa expectat Haruspex.
At non e ramis, ut pridem, audirier ales
Incola, nec precibus, nec donis flectier ullis.
Adduxere nigrum maculandum rite juvencum,
Instaurantque epulas. Tum vero emissus ab orno
Feralis gemitus, voxque exaudita per auras:
Me Puer Hebræus, cui tellus, astraque subsunt*

Col dito Betsabea . Quindi a tai detti
Il buon trafficator sciolse le labbra .
Un arbore, i' dicea , di Menfi appresso
Giace di mole smisurata , antico ,
Se pur fama non mente , al par del Mondo ;
E quanto l'occhio può mirar si estolle
Con la chioma superba : il tronco immenso
A braccia stese nove volte appena
Può misurarsi in giro . Ivi avea stanza
Orrendo gufo , cui la stolta gente
Credea silvestre Nume : indi gli auguri
Chieder ne' dubbi eventi , e le primizie
De le biade, col vin miste, e col latte
Solean offrire in don sacro e solenne .
Il giorno era venuto , in cui la turba
Semplice ogn' anno al chiaro fonte appresso ,
A cui sovrasta l' albero fatale,
Celebra i giochi ; e già le sacre dapi
Offerte , e de le foglie a terra sparse
Del bosco ombroso il crin velato intorno ,
Le risposte l' Aruspice attendea .
Ma' da' rami non più , siccome in prima ,
L' augello abitator odesi , a cui
Placar non vaglion più preghi , nè doni .
Negro toro però , come volea
Il sacro rito , ad immolarsi è tratto ,
E si liban di nuovo i cibi eletti .
Strido ferale allor da l' orno uscì ,
E risonar per l'aer questi accenti :
Me Ebreo Fanciullo , al cui dominio il Cielo



Imperio, huc veniens migrare in Tartara cogit.
*Dirigere metu, & circum tremere omnia visa,
Mox nido prodire niger vapor. Inde repente
Tartareus volucer coram se sustulit alis
Horrendus visu. Ter pennis circuit atris
Antiquam sedem; ter summis sidere ramis.
Conatus, rauco ter cum stridore relapsus;
Inde fugit, sequiturque fugam fœdissimus imber
Grandine commixtus; tum gleba, & grandia saxa
Conjecta in pateras, revolutaque pocula mensis.
Illico diffugiunt, metus & pavor omnia turbant,
Sollemnesque dapes, infectaque sacra relinquunt.
Substitit hic senior paullum, interfataque Dina est.
Quis puer ille autem, stygius quem dixerat ales?
Nunc sequar, hospes ait; siccis permittite labris,
(Nam crudis capis vox aspera faucibus hasit)
Tantisper liquido verba irrorare lyao.
Sic ait, appositoque mero, ut gens prisca solebat,
Implevit pateram, manibusque utrimque....*

*E' soggetto, e la Terra, a scender tosto,
Qua venendo, costringe a Stige in fondò.
Agghiacciar di spavento, e tutto intorno
Tremar si vide; indi dal nido uscire
Nero vapor. L' angel tartareo allora
In su l'ale librato, a ognun qual era
Si feo palese orribile a vedersi.
Al nido antico per tre volte in giro
Andò con l' adre penne; a' rami eccelsi
Tentò tre volte di posarsi in cima,
E tre precipitò con rauco strido.
Quindi rapido fugge, e la sua fuga
Da dirotta è seguita a grandin mista
Feccosa pioggia, e a zolle, e a grosse pietre,
Che impetuose sopra i sacri vasi
Piombando, gli rovestian su le mense.
In un balen qua e là fuggono tutti:
Ogni cosa terror turba e spavento;
E il sacrificio compiersi non puote.*
Qui soffermossi il veglio un poco; e Dina
Sì disse intanto: E chi era quel fanciullo,
Di cui fe' cenno quell'angel di Stige?
Tra poco seguirò, Giona rispose,
Sol che dato mi sia le arsicce labbra
(Che, da crude cipolle aspra renduta,
Mi vien meno la voce) col soave
Licor di Bacco un pocolino aspergere.
Sì disse: e di quel vin messogli innanzi,
Come solea la buona antica gente,
Colmò la tazza, e con ambe le mani

. prehensam
 (Quod felix, socii, faustumque sit omnibus) hausit,
 Bisque interrupit sinceris laudibus haustum,
 Inversaue manu barbam, atque ora hispida tersit,
 Adjacere animos rursum: sic ille sequutus.
 Ecce autem, postquam bis tertia fulserat Eos,
 Ecce, inquam, Jessea Parens, complexa puellum
 Intortum pannis, deserta per avia parvum
 Ferre videbatur tenera inter brachia Solem.
 Bisgeminis anteibant juvenes, atque alter eunti
 Signat iter, prensasque manu regit alter habenas.
 Æstus erat; medioque dies altissima Olympo,
 Et lassus senior coniux deponere in herba
 Jamdudum optabat fessum latus, agraque membra;
 Atque oculis circum lustrabat, sicubi rivus,
 Aut usquam tellus ulla forent: quum rustica forte
 Filia messoris veniens, de rure puella
 Monstravit fontem, & prope fontem umbracula densa
 Arboris (hæc erat illa arbor, quam diximus) atque hic
 Sarcinulas posuit pater, atque e margine, prona
 Cervice, hausit aquam gelidam; & qua purior algens

Presala: a tutti voi salute sia,
Soggiunse, amici, e'l vin libò: ristette
Dal ber due volte, e'l celebrò di core;
Ed a riversa man le irsute labbra
E la canuta terse ispida barba.
Di novo al suo parlar fur essi intenti;
Ei così a dir riprese: Or ecco il sesto
Giorno passato appena, ecco, i' dicea;
La Madre scesa d' Isai, che strignendo
Al seno il Fanciullin tra' panni avvolto;
Per non battuto aspro cammin pareva
Che in le tenere braccia avesse un Sole:
Quattro garzon movono innanzi, ed uno
Mostra la via, uno le briglie ha in mano:
Facea gran caldo, e il Sole a mezzo il corso
Era del Ciel ne la più eccelsa parte,
Ed il vecchio marito da stanchezza
Oppresso, il debil fianco, e l'egre membra
Posar su l'erba desiava omai;
E guatava qua e là se un ruscelletto
Discoprissi, o un albergo in qualche parte:
Quando d' un mietitor rustica figlia,
Giunta colà per caso da la villa,
Mostroglì un fonte, ed al fonte vicino
Un arbor, che spandea grand' ombra intorno:
(L'arbor quest' era, di cui dissi, appunto)
Quivi 'l buon Padre il fardellin deposto
Boccon si mise, e fuor del vicin margo
Sporgendo il capo chino, la fresc'acqua
Succhiò in buondato; indi ove il rivo argente

*Manabat similis vitro liquidissimus amnis,
Fagineam implevit scutulam, uxorique sedenti,
Optantique tulit; consuetos scilicet haustus,
Queis, exosa merum, teneris assuevit ab annis.
Interea fessi dum puri ad murmura fontis
Respirant paulum, dum lenia frigora captant;
Ex improvise (dictu mirabile!) mota
Inclinari arbor a tergo, & flectere summa
Culmina, detortis invertens brachia truncis:
Quod simul ac sensit, (nam pronis frondibus ipsos
Jam Maria attigerat crines, & mollia colla)
Extimuit subito, pressitque ad pectora natum;
Conversisque repente oculis suspexit opaci
Obsequium nemoris, stupuitque tenerrima mater.
Nec satis. E curvis ramis nata illico poma
Sponte cadunt, pars ante pedes, pars gramen in altum,
Pars in stagna; sinusque inter, gremiumque resultant.
Ipsa manu dein casta parens acclinis ad undam
Fasciolas pueri levit, traxitque salubrem
Contactu ex illo vim postea vitreus amnis,
Unde sacro tacti igne bibunt, egrique*

A cristallo simil scorrea più puro
E limpido, una ciotola di faggio
Empie, e alla Sposa, che sedea lì presso,
La porge, che di bere avea desio;
E d'acqua già, del vino affatto schiva;
Uso facea fin da primi anni suoi.
Mentre intanto respirano alcun poco
Lassi del chiaro fonte al mormorio,
E dal fresco soave hanno ristoro;
D'improvviso scuotendosi la pianta
(Mirabil cosa!) si ripiega ingiuso,
E ritorcendo i rami il capo incurva:
Di che come s'avvide (poi che tocchi
Da le frondi inchinate il crine e'l collo
Furo a Maria) da subito spavento
Colpita, il Figliuolin si strinse al seno;
E repente volgendo i lumi 'ndietro,
L'opaco arbor mirò sommessò e umile
La dolcissima Madre, e ne stupìo.
Nè quì fine ha il prodigio. In un momento
Spuntar frutti gentil da' curvi rami,
E spontanei cader veggionsi intorno,
Altri a' suoi piedi, altri del prato in mezzo,
Altri nel rio, ed altri ancora in seno
Balzarle, e in grembo. La modesta Madre
Allor chinata del Bambin le fasce
Lava ne l'onda cristallina; e tragge
La fonte poi da quel contatto santo
Virtù salubre a medicar possente
Chi colto fu dal foco sacro; gli egri

. camelis,

Et lasi jaculis abstergunt vulnera cervi.

Hac mihi narrabat Joseph : namque ipsa roganti,

Quo fugiat, pudibunda parens tegit omnia risu.

** O quæ mira, hospes, memoras. Quo deinde puella,*

Quo gressus peregrina tulit? namque abdita prorsus

*Nunquam alias audita refers. * Procul, inquit Ionas,*

Excepit Memphis, Memphis cui mania centum

Circum errant stadiis, aratis undique portis

Pervia, pensilibusque hortis, & turribus, inter

Niliacas urbes, terris celeberrima Eois.

Hic vero exsulibus nostris conducta prope amnem

Ædícula extra urbem latissima; namque fenestris

E geminis Nilum, supraque infraque meantes

Prospiciunt toto amne rates; solatia fesse

Interdum nuptæ, quæ sola, & cognita paucis

*Interiora domus servat. * Sed quis labor olli?*

Quo vitam infelix tolerat tot saucia curis?

Asteriscus * denotat interlocutores varios.

Ne beon camelli, e da gli acuti strali
Feriti i cervi le lor piaghe astergono.
Queste cose Giuseppe a me narrava:
Che la modesta Madre, onde la lode
Fuggir, da me benchè pregata ancora,
Tutto dissimulò con dole riso.

- * O quai fatti mirabili ci narri,
Amico! Dove poi, dove il piè volse
La giovin pellegrina? Affatto ignote
Cose, nè udite in prima a noi tu sveli.
- * Menfi l' accolse in region lontana,
Giona rispose, Menfi, a cui d' intorno
Giran di stadj cento immense mura,
A cui l' ingresso per ferrate porte
Apresi d' ogni canto; e tra le tante
Conte Città, che ne l' Eoe contrade
Il Nilo bagna, pe' maravigliosi
Suoi pensili giardini, e per l' eccelse
Munite torri, la più chiara. Quivi
Hanno gli esuli nostri a pigion presa
Una casetta, lungo il fiume, in loco
Ameno posta fuor de la cittade.
Scorgon da due finestre il Nilo, e quante
Vengono navi e van fin ch' e' si stende;
Onde talvolta si ricrea la Sposa
Dal faticar: che a pochi nota e sola
Guarda l' interno della casa ognora.
- * Ma che lavora? E come poverina,
Della vita sostien le noie, e i tanti
Mali ond' è oppressa?

* *Nempe manu industri, digitisque intenta laborat,
Pingit acu, pictasque stupet vicinia telas.*

*Hac chlamys, hoc peplum Maria labor est; puer iste
Cereus ejusdem pariter labor. Hinc, Berenice,
Teque tuosque potes Phrygios abscondere flores:*

*Adspice quos flores pingit Jesseia. * Jam quid
De puero JESU narras? grandiusculus ille
Creverit; aquavo venturus namque Decembris
Quartam hiemem Benoni addet: quid jam ille tenellis
Incipit enodare labris? qua gratia dictis?*

* *Quid senior coniux? ecquando in patria tecta
(Nam quid adhuc metuit?) gnatum, uxoremque re-
ducet?*

*Hic bonus illacrymans hospes plorantia tersit
Ora oculosque; manusque ad sidera sustulit ambas.
Delicium nostrum puer ille est, ipsaque mater
Transtulit e gremio saepe in mea brachia, sed non
Oscula ferre genis potui umquam, nam sacer obstat
Continuo pavor, & pulcri reverentia vultus.*

*Ille mihi curas vultu aspectuque serenat.
O belli crines! o labra corallina! Vellem
Audires, Susanna, semel cum matre loquentem:
Audiit ipse*

..... * Con la mano industrie

In ricamar s' adopra, e i bei ricami

Il vicinato ammira. Questa veste

Lavoro è di Maria; questo bel velo;

Questo bambol di cera opra è pur sua.

Puoi, Berenice, adunque asconder teco

I fiori tuoi di Frigia; or guarda quali

Fior da Maria si pingon. * Ma che cosa

Del fanciullin Gesù ci narri? Omai

Fia grandicello; che di pari etate

Benon ad esso, conterà quattr' anni

A Dicembre venturo. E in quali accenti

A spiegarsi co' labbri tenerelli

Comincia omai? Qual del parlare è il vizzo?

* Che fa il vecchio Consorte? E quando fia

Che la Sposa ed il Figlio a la paterna

Casa rimeni? E che temer puot' anco?

Quì lagrimoso il buon ospite gli occhi

Si terse umidi, e 'l viso, e al Ciel rivolto

Ambe levò le mani: E' quel Fanciullo;

La mia delizia, e spesso dal suo grembo

La Madre stessa a me l'affidò in braccio;

Ma ne le guance mai non ebbi ardire

Un bacio sol d'imprimergli; che il vieta

Tremor sacro improvviso, e del bel volto

Alto rispetto. Ei col soave guardo

Fa sereni i miei dì torbidi e foschi.

Oh bei capelli! Oh labbri corallini!

Se l'udissi, Susanna, una sol volta

Con la Madre parlar. Hollo pur io

. semel , nec possum audita referre . . .

* Certe aliquid plusquam mortale est ille puellus ;
Et dixi toties : Maria , hic puer , hic tuus infans
Non est quem cacum vulgus putat esse . Fatere :
Altior est illi quam sit mortalis origo ,
Tuque hac mira siles , sed & ipsa silentia nosco .
Tum pater : Audite hoc , Memphi quod nuper in horto
Contigit , & nostris sit meta hac ultima dictis .

Venerat alma parens Pharia molitricis in ades ,
Hortus ubi exiguus fuerat ; sed , frigore nondum
Exaëto , nec dum rupto se prodere primum
Folliculo , quos fagineis servabat in urnis ,
Audebant flores , colocasia pleraque , pictæ
Hesperides , nasturcia sera , roseque Damasci ,
Illa tamen puero optanti decerpserat unum ,
Cui calycis scissi e rima jam coccinea vestis
Exibat distincta croco . Pulcherrimus infans
Ut tenuit , risit paullum : (mirabile dictu !)
Flosculus ipse etiam risit , nexusque virentes
Rupit , & explicuit sese : exemplumque sequuta

Sol una volta udito; e non saprei
Le udite cose riferir. * Al certo
Più che cosa mortal è quel Fanciullo;
E il dissi già le tante volte: questo
Bambin, questo, o Maria, tuo Figliuolo
Non è qual pur lo crede il vulgo ignaro.
A me il confessa; di terren legnaggio
Egli non scende, ma è celeste cosa,
E tu nel sen questi prodigii ascondi;
Ma del silenzio io ben la causa intendo.
Il padre allor: quest'anco udite (e sia
Questa la meta estrema a' nostri accenti)
Che appunto in Menfi non ha guari avvenne.

D'Egizia donna ad un mugnaio sposa
L'alma Madre a la casa un giorno venne,
Ov' era un orticel; ma non per anco,
Durando il freddo, da le rotte bocce
Osavano spuntar i fiori primi,
Che in vaselli di faggio eran riposti:
La maggior parte fior di colocasia,
E a color varii esperidi dipinte,
Tardi nasturci, e dommaschine rose.
Pure al 'Fanciul, che n' era vago, un solo
Ne svelse, a cui del botton fesso uscia
Purpurea foglia a crocee macchie sparsa.
Come in man l' ebbe il Fanciullin bellissimo,
Sorrise un poco, ed (oh mirabil cosa!)
Il fiorellino pur sorrise a un tempo,
E i verdi lacci che 'l cingean rompendo,
Si dis piegò repente: anzi a l' esempio

*Cetera turba etiam pictis caput extulit urnis.
At capæ quotquot fuerant, atque allia in horto
Continuo traxere luem, morboque peremptis
Successere alii frutices; flosque aureus inter
Purpureos reliquos, cui crux, & tristia quædam
Symbola, malleoli in foliis, & virgea flagra,*

*Talia narrabat, cunctis mirantibus, hospes:
Nec finis fandi, tot millia poscere rerum
Instat adhuc denso circumfusa agmine turba,
Effugiumque vetant. * Satis est: permittite jam nunc
Ut pagum, & patrios agros, atque arva revisam,
Namque diu hunc haustum puri etheris exsul anhelo.
Sic ait, atque iterum in pateram reliqua amphora
versa est,
Libavitque merum pleno tibi, Partheni, vitro.
Inde domo egressus circum ibat florida rura,
Vitiferos laudans colles, auramque salubrem;
Donec longævi ventum est Simeonis in hortum,
Nupta ubi Bethlæo juveni pulcherrima Elisa
Traxerat agrestem festa ad convivia turbam.*

Di lui gli altri fior tutti 'l capo fuora
Sporser da' pinti vasi. Ma ne l'orto
Quant' erano e cipolle, ed agli, tosto
Fur di peste compresi; e de' già spenti
Dal morbo rio, frutici novi 'nvece
Ratto, spuntaro; e tra que' fior vermigli
Uno sen vide ancor simile ad oro,
Che ne le foglie avea di croce impressa
La forma, e d'altri, ahimè! segni ferali;
Martelli, e verghe, e chiodi, e acute spine.

Sì favellava, e ne stupiano tutti,
L'ospite; nè il parlar mai fine avea:
Tante le cose eran, che avidamente
L'affollata chiedea tornia d'intorno;
Nè a lui consenton di sfuggir l'assedio.
* Basta oramai; tempo è che m'accordiate
Di riveder la villa, e i patrii campi:
Che da un pezzo lontan, quest'aer puro
Di respirar caldo desio m'accende.
E in così dir, versato di ricapo
Il rimanente de la fiasca, il colmo
Bicchiera a Te, Vergine Diva, offrio.
Uscito quindi de l'albergo, intorno
Girava i campi floridi, lodando
L'aer salubre, ed i vignati poggi,
Sin che del vecchio Simeone a l'orto
Giunse, ove tratto avean l'agreste turba
A giocondo convito le solenni
Nozze d'Elisa, che in beltate ogn'altra
Vincea, con Betlemitico garzone.

*Mensa ibi structa ingens sub opaco tegmine lauri,
Impositaque super lances, metretaque nigro
Stannea plena mero, & similis Phario obelisco.
Caseus in medio, atque anates, fumantiaque exta;
Convivaeque boni circum, puerique, operaque,
Messoresque, viri, nuptae, innuptaeque puella.
In medio Jonas pater in cathedra abiecta,
Thoraca exutus, geminos interque molossos
Jura dabat. Non hic famuli, nec inutile pondus
Argenti, & vanae lites cui debita primum
Ante dapes manibus lymphae, & subsellia circum
Bellum importunum qui prima in sede locandus,
Quive locus princeps; nec dignior exspectandus
Qui bibat ante alios, totque inter fercula trica,
Juscula, pulticula, pastilli, & glutina rerum;
Sed quales natura dapes creat, atque labore
Empta fames, vultusque boni, & super omnia curis
Libera mens, qua pauperiem clementia Divum*

Ivi d'un lauro spazioso a l'ombra
Ampiamensa costrutta, e in ordin posti
Erano i piatti, e mezzaruole colme
Di generoso nero vin. Nel centro,
Quasi egizia piramide, sorgea
Un grosso taglio d'ottimo formaggio;
Qua pingui anatre, e là fumanti trippe;
E allegri convitati 'ntorno intorno:
Mietitori, famigli, ed operai,
Giovani spose, ed uomini ammogliati,
E da marital nodo anco disciolte
Donzelle. A tutti in mezzo il padre Giona,
Svestito il corsaletto, e assiso in larga
Scranna d'abete, co' due suoi molossi
A' fianchi, dava legge a quel convito.
Quivi non servi; non inutil copia
D'argenterie; non vane quistioni
A chi deggiasi in pria l'acqua alle mani;
Non d'attorno a' sedil grave tenzone
Per diffinir chi nel più nobil posto
Abbia a locarsi: e questo poi qual sia;
Nè l'uso d'aspettar, che il primo a bere
Siasi 'l maggior; nè a le vivande in mezzo
Tanti 'mbrogli di salse, e gelatine,
Di pastelli e d'intingoli a bizzeffe;
Ma que' cibi sì ben che offre natura,
E fame compra del lavoro a prezzo,
E lieti visi aperti; e sopra tutto
Scarco d'ambasce il cor: grazia onde il Sommo
Benigno Nume a povertate il peso

Temperat, humanis ex aquo provida rebus.

Talibus ergo diem sollemnem turba trahebat.

Interea Virgo, & Pharia regione Puellus,

Absentes quamvis disjunctique athere longe,

Gaudia sincera, atque animos, atque otia pagi

Lata vident: utque alma suum tunc forte gerebat

Infantem gremio complexa, utque ambo vicissim

Muneribus super, & distis, atque hospite Jona

Plurima contulerant, sic Parthenis ore loquuta:

Alme puer (paullumque metu, non ausa fateri,

Continuit se: mox iterum, formidine pulsa,

Institit) alme Puer, tua si mihi certa voluntas,

Pulcrum aliquid nostris hodie permittere, si fas,

Agricolis inter solatia rustica vellem;

Idque rogo, & meruere boni. Jam tempore longo

Quæ miseros, nobis absentibus, agra fatiget

Cura, laborque vides. Quid si manifestus uterque

Latitiae & ludo intentis, dum gaudia fervent,

(Idque potes nutu)

Provido allevia, il bene al mal temprando.
Sì traea quella gente il dì solenne.
La vergine in Egitto, e il Figlio intanto
Benchè lontani, e per ben lungo tratto
Di paese disgiunti, le innocenti
Gioie vedean però di quel villaggio,
E la tranquilla pace, ed i sinceri
Puri affetti del cor. E poichè a caso
Il Pargoletto suo la Madre allora
Recava in braccio, e intorno a'doni appunto
Che avea colà spediti, e su di questi
A'parlar varii, allor che fe ritorno
Il buon ospite Giona, ambo a vicenda
Molte e molte dicean cose; dal labbro
De la Vergine uscir queste parole:
Divo Fanciul (ma per timor un poco,
Non osando parlar; ristette: ardire
Quinci prendendo, ripigliò di novo)
Divo Fanciul, se al voler tuo conforme
Credessi un mio pensier, oggi vorrei
A'nostri agricoltor, tra' rusticani
Diporti loro presentar, se lece,
Qualche grata avventura; e bene il merta
La buona gente, a cui favor io priego.
Già da lunga stagion, poichè lontani
Siam noi da lor, Tu ben il sai qual preme
Di que' miseri 'l cor ria doglia acerba.
Or che saria, se mentre al riso, e al gioco
Intesi son, mentre la gioia ferve,
Ambo improvviso (e a un cenno sol tu il puoi)

... coram improvisus adesset?

Qua tibi mens? quid ais, pulcherrime? Dixerat. Olli

Dius amor (quid enim matri neget?) ardua quævis

Illâ quidem, atque insueta poposcerat, ore sereno

Annuit: atque diem festum, & convivâ ruris

Claudere successu libuit genialia miro.

Assensit Cælo Genitor quoque Summus ab alto,

Altius hinc orsus quæ post memoranda canemus:

Inventusque modus, conditaque tempora, lusus

Agrestes inter, sero post prandia Sole:

Tantus amor patriæ, atque absente in Virgine cura.

Jam virides ergo platani majoribus umbris

Undique opacarant hortum. Tres circiter hora

Restabant Solis, fusique hinc inde per herbam,

Aggestasque trabes super, & sub vitibus altis

Agricolæ pransi jam dudum tædia ventris

Distenti, inter se vario sermone levabant,

Quum senior juvenes lentos in terga jacentes

Increpuit dictis pater Ammon:

Ci vedesser presenti? E che ne pensi?
O bellissimo mio, che dici? E tacque.
A tali accenti il Divo Amor (che quale
Negar potria grazia alla Madre?) assenso
Prestò sereno in volto; ardua l'inchiesta
Sebben fosse ed insolita: e il festivo
Giorno, e'l villesco genial convito
Con mirabile fin chiuder gli piacque.
Da l'alto Cielo il Sommo Padre ancora
Pago ne fu; de' memorandi eventi,
Che sien poscia subbietto al nostro canto,
Appunto quinci le primiere fila
Ordite di lontan. Il modo adunque
Fu immaginato, e stabilito il tempo
Nel colmo de' gli agresti lor trastulli,
Già levate le mense, allor che 'l Sole
Piega a l'Occaso: Tanto era in Maria
Della patria l'amor, benchè lontana.
Ed i platani già fronzuti e verdi
Aveano a l'orto intorno intorno sparsa
Grand'ombra: che ore tre di Sole ancora
Restavano a un di presso; e a l'erba in grembo
Sparsi qua e là gli agricoltor pasciuti,
Sotto de' l'alte viti, e su le travi
Ammontate, da lunga ora le noie
Alleviar cercavano del ventre
Turgido, con parlar varii a vicenda:
Quando in tai detti 'l vecchio padre Ammone
A rampognar que' giovani si pose,
Che supini giacean sdraiati al rezzo:

. Oh: quid inertes,
Ceu pasti saturique boves in stramine fusi,
Tandiu, ait, segnes horas consumitis? Io;
Maſti animis, pueri, deterſa oſcedine, ludo,
Dum vacat, hoc reliquum traducite; ſurge age, Laban,
Surge, Joas piger, heus: ohe. Simul Abra puëllas
Parte alia hortari, atque omnem undique cogere pubem,
Nomine quamque vocans; Eſther, Sulamitis, Eliſa,
Ad ludum: ludo pulcherrima præmia victrix,
Quæ ſocias curſu valeat prævertere, habebit.
Continuo ſuccenſi animi, atque arreſta juventus,
Convenere omnes. Tumulo Susanna virenti
Explicuit manibus Velum, quod miſerat alma
Parthenis, heſternum munus. Quæ vicerit, inquit,
Hoc Mariæ Pepla cingat ſibi tempora; ſed dein
Reſtituat poſt tres ſoles memor, atque roſarum
Dona dabo innexam philyra violiſquæ coronam.
Inde alium, juvenes, ludum celebrabitis; ipſe
Præmia, ait Jonas, victori pocula ſervo,
Pocula plena mero. Præcedite rite, puella:

Olà, perchè, di buoi satolli a guisa,
Su lo strame corcati, inertì e pigri
Perdete il tempo? Su: statevi allegri;
L'ozio cacciate, o giovani; coraggio;
Al gioco; insin che lece, il rimanente
Del dì passate; su Labano, sorgi,
Sorgi, Gioas poltron, ehi: oh. Scotea
Da l'altro canto le donzelle, e tutta
La gioventute raccogliea d'intorno
Abra, ciascuna a nome alto chiamando;
Sulamitide, Esterre, Elisa, al gioco:
Quella che resterà vittoriosa,
Che le compagne più veloce al corso
Fia che preceda, avrà doni bellissimi.
S'accenser tosto gli animi, e a l'impresa
L'emola gioventù pronta s'accinse:
Tutta adunossi la brigata intorno.
Da verde poggio alto spiegò Susanna
Il Vel da l'alma Vergine mandato
Il giorno innanzi 'n dono; e, colei, disse,
Che vincerà, con questo vago Velo
Di Maria per tre dì s'orni le tempie;
Ma di renderlo a me poi si rammenti:
Che in dono avranne invece allor, di rose,
Con gentil nastro intesta, e di viole
Vaga corona. Un altro gioco appresso,
Voi pur, garzon, soggiunse Giona, attende;
Ch'io de' bicchier serbo al vittore in premio:
Bicchier di vin ricolmi. Or voi, fanciulle,
In bell'ordin le prime al corso siate.

A questi detti un lieto grido al cielo
Levossi, e in tutti i cor gioia novella,
E vivo si destò furor repente.

Ivi era un prato, e, quanto l'occhio puote
Mirar, tra' salci ampio sentier lunghissimo,
Sparso di molle erbetta. Ad esso in fondo
Alto s'ergea silvestre moro, a cui
La prima che imprimesse un bacio, e un verde
Ramo svelgesse con la man, colei
(Tal del corso è la legge) il roseo serto
Aver dovrebbe, e il Velo. I posti adunque
Presi del par, battendo palma a palma
Diede il segnale Alfeo. Tutte in quel punto
Lascian le mosse a precipizio, a nembo
Simili; e con desir varii le incalza
La gioventù: (*) Rachele, il passo affretta;
Ve' che or ora t'è Damari a le spalle:
Ahi meschina di me! Le vesti un rovo
Ahi! m'impigliò: da Zambri fuggi, o Dina,
Che a te sta addosso: Su, lesta, Giuditta,
La prima avanza. Di festose grida
Risuonan le campagne intorno intorno,
E le voci dal bosco eco raddoppia.
Ma il pastor Daniel, di questa Ninfa
Pastor amante, da soverchio ardente
Affetto spinto intorbidò le cose.
Ei che Giuditta; in fra lo stuol di quelle
Vaghe fanciulle la più bella, e a lui
Da' verdi anni promessa; ardea di voglia
Che a tutte precorresse, ogni sua cura

. & nisu corporis omni
Incumbens, votis, oculisque impellere euntem
Instabat: sed postquam ultra perducere posse,
Non aliter videt; heu! Damari nil tale timenti,
Heu lasse! quæ jam metam prope anhela tenebat,
Vicino e rivo faciem, vestemque, capillosque
Irroravit aqua, & festum maculavit amictum,
Reticulumque, & syrma novum, calceosque nivales.
Illa furens animis sorbum, quod forte gerebat,
Conjicit in tergum fugientis, plurima frustra
Vociferans, oneratque probris, & fuste reperto
Nequicquam insequitur: dumque iras luctibus exple
Femineis; raptum interea Juditha redibat
Ostentans manibus ramum. Non liber habenis,
Effusisque júbis tanto redit impete victor
E stadio Massylus equus, non Parthica arundo,
Ut campos fugiens niveis quatit illa corhurnis,
Crinibus in ventum sparsis. Sed virgo sequuta
Æmula par zephyris, & denique crine prehensam,
Injectaque utraque manu tenet, atque virentes
Multa reluctanti frondes

Anzi ogni sforzo ancor del corpo tutto
Adoperando, co' più espressi voti,
E con gli occhi perfìn spignerla innanzi
Tentava. Ma poichè non d'altra guisa
Di poterla portar oltre s'accorge;
Ahi! che a Damari, ah! lassa! che la meta
Benchè anelando, avea quasi raggiunta,
Nè temea punto di cotal insulto;
Dal rio vicin le vesti, e il volto, e il crine
D'acqua spruzzando, il festereccio ammanto
Le imbrattò, e il reticino, e il nuovo imbusto,
E le scarpe di neve. Accesa d'ira
Ella una sorba, che avea in mano a caso,
Nel dorso scaglia a Daniel che fugge,
E in van lo sgrida con quant'ha di possa,
E villanie mille a lui dice, e indarno
Armata d'un baston l'insegue. Or mentre
Con femminili lài sfoga lo sdegno,
Riede Giuditta intanto, la rapita
Fronde mostrando lieta ad alta mano.
Non veloce così, sbrigliato torna
Del palio vincitor a sciolte chiome
Africano destrier, nè freccia vola
Di Parto arcier; com'ella a l'aria sparte
Le trecce, i campi rapida calpesta
Co' candidi calzar. Ma la compagna
Emola al vento simile la incalza,
E per la chioma presala per fine,
Forte la tien con l'una e l'altra mano,
E il verde ramo dopo fier contrasto,

. rapit; inde citato
Ipsa prior cursu redit, & sibi debita dona
In medio cœtu exclamat, sparsique recentes
Deplorat maculas rivi. Sed & altera plorans
Sublatum repetit ramum, atque humeralia scissa,
Et laceras queritur vittas: atque hinc pater Ammon,
Inde utramque bonus dictis compescere Jonas.
Quin & ridiculus Nabal se gutture pingui
Arbiter in medio statuit; quem plurima fantem,
Qua peponi agresti par strumâ excreverat ingens,
Ambabus Damaris repulit factò impete palmis.
Labitur ille putre in stagnum resupinus, ut ipso
Marginè constiterat propior. Risere cadentem,
Nec sese tenuit Juditha, nec alicra, cæno
Ut videre atro emergentem, quem excita circum,
Turba canum insequitur lutulentum, & qua fugit,
anser,
Atque anates raucis quatiunt clangoribus alas.
Hinc paullum sopiti ignes, & fractior ira:

Le strappa a forza: indi affrettando il corso,
Ritorna essa la prima, e a sè dovuto,
Il premio, esclama alla brigata in mezzo;
E de le macchie ne' vestiti impresse
Anco recenti in tuon flebil si lagna.
Ma l'altra al par piangendo, la rapita
Fronde vuol pur che le si renda, e dñolsi
De lo spallin stracciato, e de le bende
Lacere. Allor da un lato il Padre Ammone,
D'altro il buon Giona con soavi detti
Prendono d' ambe a mitigar lo sdegno:
Anzi Nabal ridicolo di gonfio
Gozzo, nel mezzo ad arbitro si pianta;
Ma mentre di parlar non rinfia,
L' impaziente Damari, con ambe
Le man dandogli d' urto in quella parte,
Ove a popon agreste assai simile
Gli era un' enorme scrofola cresciuta,
Lo rispinge a gran forza. Egli supino,
Poichè sul margin lubrico avea 'l piede,
Sdrucciola in fondo al limaccioso stagno.
Risero al suo cader, nè contenersi
Poter Giuditta e la compagna, come
Uscire il vider dal palustre limo
Così malconcio e lordo, e da sommosa
Turba inseguito di abbaianti cani,
E ovunque fugge da la roche strida
D'anitre, e d' oche, quasi festeggianti
Sbattendo l' ali. Fu quindi sopito
Il foco alquanto, e si calmò lo sdegno;

*Mitior hinc animis furor, & pax deinde sequuta;
 Concordes junxere manus, & fœdere justo
 Res ita composita, ut victrix Juditha referret
 Præmia: sed mæstæ Damari promisit in ærem
 Debbora Partheniam Chlamydem, solatia victæ.*

*Sed non hic finis. Lis altera deinde sequuta,
 Inque repentinum subito versa omnia luctum.
 Stabant intentæ matres, & virginis una
 Circum omnes texto cingebant tempora flore.
 Illa acubus fixis accommodat; altera subtus
 Virgineum peplum nodo implicat; altera flavos
 Educit crines: hæc denique corrigit omnia,
 Atque aliter crines, & velum, & sertia reponit
 Florea: nec finis tricis mulieribus. Ast heu!
 Heu Daniel miser! immeritæ qui præmia nuper
 Abstuleras Damari. Nunc sacro denique Velo
 Clausa, inter veluti nimbos argentea Luna,
 Ut stetit in medio tuæ Judith comita amaranthis,
 Et vernis redimita rosis; heu! non tuæ Judith
 Amplius, heu! sponsum, thalamosque aversa repente,
 Et tadas exosa fugit,*

E allento il furor seguì la pace.
Strinser le destre d'amistade in segno,
E fu con giusta legge in tal sentenza
Deciso il piato: che Giuditta il premio
Vittoriosa riportar dovesse:
Ma a Damari dolente in un orecchio
Debbora il Cinto Verginal promise,
Del perduto trofeo dolce conforto.
Pur non ebber quì fin le liti acerbe:
Che presto insorse altro contrasto, e volte
Fur le cose repente in lutto e in doglia.
Stavan le madri in cerchio, e tutte a gara
Erano intente a ornar de la donzella
Con ghirlanda di fior le tempie. Il Velo
Una con aghi assetta; altra lo strigne
Con un nodo al di sotto; i biondi crini
Trae quella fuor; e questa poi corregge
Ogni cosa a la fine: e i crini, e il Velo,
Ed il serto fiorito in altra foggia
Va componendo: e le donnesche baie
Non avean fin. Ma ahimè! ahì Daniello
Sciaturato! Tu che i premii or or rapisti,
E ben a torto, a Damari. Del sacro
Velo ammantata poi che a l'altre in mezzo,
Qual tra le nubi suol l'argentea Luna,
Stette la tua Giuditta, d'amaranti
Ornata, e il crin cinta di fresche rose;
Ahì! che non è più tua; ahì! che allo sposo,
Repentemente, e al talamo nemica,
Fugge le faci nuziali, e abborre

. pactosque hymēnaos,
 Conjugiumque palam, & veteres detrectat amores,
 Nequicquam mater, nequicquam cetera turba
 Atque avia, atque soror dictis lenire furem:
 O gnata, o misera dolor & spes vana parentis!
 Unde odia? unde ira? subitaque insania mentis?
 Ipse amens pastor fletus, atque in genua volutus
 Crimina scitari lacrymans, veniamque precari.
 Aspera sed virgo, dictis haud mollibus, alto
 Abnuat ore minax: quantumque miserrimus ille
 Obsequiis ambit; tantum illa ferocius ardet.
 Dein versa ad matrem: Thalami jam desere curas
 Hinc, ait, o genitrix, lacrymisque absiste precari;
 Nam mihi Carmeli sacra inter culmina florem
 Virgineum, atque avi illasum servare pudorem
 Est votum: hanc certam injiciunt mihi sidera mentem.
 Tum vero infelix sponsus quatiens pede terram,
 Et scissa endromide, & chlamyde, abiectoque galero,
 Ingratam, immemorem, infidam, agrestemque

Il promesso Imeneo pubblicamente,
E le nozze ripudia, e i prischi amori.
In van la madre, e l'altra turba in vano,
E la suora, e la zia con dolci accenti
Studiansi d'ammollir l'alma feroce:
Oh figlia! oh duol de l'infelice madre,
E vana speme! donde l'odio mai?
Lo sdegno donde? e questo della mente
Improvviso furor? Fuor di se stesso
Il piagnente pastor ancora, e a terra
Caduto ginocchion, ad essa chiede
Quai sien, con molte lagrime, sue colpe?
Ed il perdon nie implora. Ma sdegnosa
La vergine con fermi accenti, e in volto
Minaccioso ed altier di ceder niega:
E quanto l'infelice di placarla
In atto umil per ogni via s'adopra;
Tanto feroce più ella il discaccia.
Indi volta a la madre: omai deponi,
Disse, o madre, del talamo il consiglio
Da questo punto, e i prieghi lascia e il pianto:
Che del Carmelo a' colli sacri in vetta
Il fiorè verginal, quanto la vita
Fia lunga, sacro omai voto mi stringe
Illibato a serbar: fu a me dal Cielo
L'offerta irrevocabile spirata.
Lo sposo allor miser co' piè la terra
Batte, la sopravveste, ed il giubbone
Straziasi, ed il cappel gittato via,
Ingrata, sconoscente, empia, villana.

. vocare,
Pramia cui ludo victæ nil tale merenti
Heu! demens tulerat: nunc donis nempe superba
Promissos fugit illa toros. Furi improbus ira,
Et, nisi vi teneant conantem solvere capta
Brachia, forte ruat præceps moriturus in amnem,
Aut Sanctum, properet manibus rescindere Textum:
Tantus agit cacam furor & vesania mentem.
At non passa diu tristes mitissima Mater,
Nec donis turbare suis solatia ruris,
Audiat hæc, exosa domum, si qua innuba virgo
Nubere caelesti sponso velit: audiat illa
Cui thalamo felix, cui sese obstringat umant.

Forte in secessu viridi, dum talia fervent,
Tres pueri, summo speculati in vertice nidum
Luscinia appensum ramis, qua carpinus ingens
Floruerat, jactis glebis saxisve per auras,
Dejicere instabant; parvis tamen irritus omnis
Jamdudum conatus erat: Quum visa repente
E latebris silvæ ante oculos pulcherrima imago;

LIBRO PRIMO.

55

L'appella, a cui senz'alcun merto, al gioco
Già vinta, aveva ah! pazzo! il premio offerto:
Ed or superba di tal dono, abborre
Il già promesso nodo. Forsennato
Infuria e freme; e se pe' bracci a forza
Nol tengon stretto, ch'ei pur tenta indarno
Di snodar, forse avvien che a certa morte
Nel fiume a precipizio egli s'immerga,
O il Santo Velo a lacerar traseorra:
Smania e furor sì la cieco alma invade.

Ma a la Madre dolcissima più il core
Di vedergli non regge in tanto affanno;
Nè che i suoi don turbasser de la villa
Gl'innocenti piacer soffrìo più innanzi.
Oda tai cose, se il paterno tetto
Abborrendo, dà'lacci anco disciolta,
Di stringersi allo Sposo almo celeste
Qualche Vergin sia vaga: Oda beata
A qual talamo, a qual leghisi amante.

Mentre bolle il contrasto, in verde a caso
Boschetto, ove un gran carpino fioria,
Tre fanciulletti, dato l'occhio a un nido
Di teneri usignuoi, su l'alta cima
A' rami appeso, per tirarlo a terra
Mettevano ogni possa, alto gettando
E zolle, e pietre a gara; ma d'effetto
Casso ogni sforzo ad essi era tornato
Da buona pezza: Quando de la macchia
Da la più folta parte d'improvviso
Un' imago bellissima apparire

*Incessu prorsus, gestuque, habituque MARIA.
Illa erat; illa manu Puerum de more trahebat;
Seu visa in speciem tantum, seu veſta per auras
(Quidquid id est) medio coram nitidissima luce
Substitit, arridensque suo de more loquuta.
O pueri, teneros haud fas convellere nidos,
Atque suos matri per vim subducere fœtus,
Quos illa instruit ad cantus; nam deinde, solutis
Illi etiam linguis, cantu nemora avia mulcent.
Huc, ait; & positis saxis accedere coram
Improbulos, cænoque manus abstergere jussit;
Eduxitque sinu tria persica, & oscula rite
Ferre prius manibus docuit; primumque Manassi,
Tum Jonathæ, Phineique dedit: dein jam fugientes
Acceptis donis, cupidos ostendere, rursum
Ad sese revocat, prohibensque ea lacerare morsu,
Ferre intacta jubet: vestris & matribus, inquit,
Si vos forte rogent, Maria hac Jesseia nobis,
Dicite,*

Vidersi innante; che a l' andar, al gesto
Pareva affatto, e a l' abito MARIA.
Ell' era appunto, Ella che a man guidava
Come solea il Fanciul; e o sol ne fosse
L'apparente figura, o da ver dessa
Colà per aria traporata a volo,
(Che che ne sia) del bosco nel bel mezzo
Di viva luce risplendente, innanzi
A lor fermossi, e col sorriso usato
Sì prese a dir: Fanciulli, ah no: non lece
Di far oltraggio ai tenerelli nidi,
E alla misera madre i parti suoi
Rapir, cui suole ammaestrar al canto;
Sì che dappoi le lingue al par disciolte,
Essi pur d'armonia soave intorno
Fan risonar le solitarie selve.
Qua, disse; a se chiamando i cattivelli;
E lor impose, che deposti i sassi
Le man lavasser spurcide dal fango.
Del seno fuori allor tre pesche trasse,
E la mano a baciare in modo urbano
Insegnò loro in prima; ed a Manasse
Ne porse una, indi a Gionata, e a Fineo.
Avuti i doni già fuggiano, vaghi
Pur di mostrarli altrui: ma gli richiama
La Vergine di nuovo; e lor vietando
Il guastarli co' morsi, impon che seco
Portinli intatti: indi, alle Madri vostre,
Soggiunse, se ven fanno a caso inchiesta,
Maria di Gesse, rispondete, a noi

. . . dona dedit; gravibus jam libera curis
Huc reditura brevi. Memores hæc deinde tenete:
Dicite Juditham mihi servent, quam meus Infans
Vult castis thalamis jam nunc sibi nubere Jesus.
Audistis? Juditha meo desponsa Puello est:
Hic meus, hanc, inquam, sibi nuptam destinat In-
fans.
Sic instat, nomenque iterum, & mandata reposcit,
Ut memores servent, recitentque fideliter omnia;
Et blesas voces, semesaque dicta reformat.
Tantaque simplicitas erat, ut jam ferre docentem
Præcupidi haud possent: Ite ocyus, ite, puelli.
Ocyus exiguos per culta virentia gressus
Accelerant lati; procul & clamoribus altis
Dona manu ostentant: Maria hæc pulcherrima donat:
Mirantesque adeunt matres, gremiisque reponunt,
Et Mariam quamdam, haud sibi notam, hæc pulcra
dedisse
Munera. Ubi? qualis? quenam? rogat undique cir-
cum
Anxia turba. Illi vestes describere, & ora,

Fe questi doni; e ormai d'ogni molesto
Pensiere scarca, infra non molto tempo
E' per far quì ritorno. Inoltre (e questo
Restivi ben ne la memoria impresso)
Dite, che a me riserbino Giuditta,
Cui vuole il mio Bambin con caste nozze
Stringer da questo punto a sè in isposa.
Avete inteso? Al Figlio mio Giuditta
E' sposa: questo mio dolce Bambino
Questa, io dico, in Isposa a sè destina.
Così pur va insistendo, e vuol da capo
Che ripetano il nome, e l'imbasciata
Onde tenganla a mente, ed ogni cosa
Fedelmente riportino; e corregge
Le voci balbettanti, e 'l tronco dire.
Ma semplicità eran così, che omai
Mal sofferrir potean la lezione.
Di smania pieni. Andate presto, andate,
Fanciulli. Tosto i brevi passi affrettano
Ebbri di gioia per que' prati ameni;
E ad alta man mostran da lungi i doni.
Forte gridando: Sono di Maria
Queste cose bellissime: e alle madri,
Comprese da stupor, corrono, e in grembo
Fidanli ad esse, e replican, che diede
Sì belle cose a lor certà Maria
Che conosciuta non avean. Ma dove?
Qual mai? Com'era fatta? Smaniose
Gl'interrogan le genti 'ntorno accolte.
Essi le vesti descrivendo, e il volto,

*Et digitis monstrare locum, & promittere certos
Quamprimum in patriam reditus; atque insuper ad-*
dunt

*Juditham Jesu desponsam; hanc nubere certis
Promissis Puero. Tum facta silentia linguis,
Injēctusque pavor, sopitaque jurgia amantum.
Illico deproperant certatim e colle virenti
Præcipites, ducibus pueris. Ubi vero? ubi visa?
Solliciti, intentique rogant. Illi omnia circum
Vestigare oculis: Hic primum objecta Manassi,
Hic erat. Ast illic jam fons argenteus unda
Stagnabat vitrea; violæque, rosæque marina
(Sic Itali appellant albas) cernuntur in herba.
Illa tamen nec per salices quasita, nec inter
Pineta, & larices, iterumque iterumque vocata
Ulli usquam responsa dabat. Viden', Ismaris, illam?
Eccilla. At subito ex oculis evanuit: at mox
Visa iterum tilia super alta: at visa refugit.
En rursum in stagno;*

A dito andavan pur segnando il loco,
Ed a la patria promettean che presto
Sicuramente ella faria ritorno;
Ed aggiugneano in oltre che Giuditta
Era sposa a Gesù; ch'essa al Fanciullo
Consecrar si dovea con fermo patto.
Mutole allor tutte restar le lingue,
L'alme fur tutte sbigottite a un tratto,
E de gli amanti ogni contesa estinta.
Subitamente ad affrettata corsa
Balzan dal verde colle a gara, i passi
Seguendo de' fanciulli. E dove adunque?
Dove vista l'avete? van chiedendo
D'intensa voglia di saperlo ardenti.
Spiavan quelli da per tutto intorno;
E quì, dicean, qualor si fe palese
A Manasse di prima, era quì appunto.
Ma stagnava colà d'argenteo rio
Chiarissim'acqua, e a la verd'erba in grembo
Sparse vedeansi violette, e rose
Marine (sì le bianche Italia noma).
Pur tutto che cerca qua, e là da tutti
A' larici d'intorno, e a' salci, e a' pini,
E chiamata più volte e più, risposta
Mai non diè in alcun loco a chi che sia.
Ismari, la ve' tu? Eccola! Tosto
Però sparve dagli occhi: ma di novo
Fu vista poscia agli alti tigli in cima;
E veduta s'ascose un'altra volta.
Eccola ne lo stagno di ricapo,

. *Rachelis sed fuit error;*
Namque erat in nube, & vitreo apparebat in amne,
Nec deinde ulterius visa ulli. At territi agrestes,
Collectis cedris silvestribus, atque ligustris,
Juditham Jesu desponsam rite sacrabant:
Ignari quanto se nomine tollet ad astra
Bellatrix quondam; quantum feret ardua palmas
Juditham super antiquam; quaque inclita rerum,
Hinc series oritura ingens, Jesseia postquam
Parthenis in patrios remigraverit alma penates

Libri Primi Finis.

Disse lieta Rachele; ma travede:
Ch' era Maria dentro a una chiara nube;
Ed apparìa ne l'acqua cristallina:
Nè appresso mai poteo d'altri vedersi.
Ma i villani spauriti, immantinente
A cedro agreste candidi ligustri
Insieme intesi, con solenne rito
A consacrar Giuditta erano intesi
Sposa a Gesù: non ben sapendo ancora,
Con quanto eccelso nome agli astri un giorno
S' ergerà per guerresche imprese egregie
Famosa, e quanto porterà la palma.
Su di Giuditta antica; e qual d'eventi
Gran serie illustre indi per nascer sia,
Poi che di Gesse l'alma Vergin figlia
Fia che al patrio ritorni albergo umile.

Fine del Libro Primo.

LIBER SECUNDUS.

ARGUMENTUM.

Virgo ex Ægypto redux in itinere ab Angelis convivio excipitur. Patrios colles subeuntem vindemiatores longe prospiciunt. Oppidani admoniti obviam exeunt. Domi Susannæ excipitur; inde paternas ædes subit: Puero, Matri, & seni Nutricio felices somni, nocturno cantu, e cælo devocantur.

*C*andida jam cælo reparabat cornua Phæbe,
 Spiciferamque manum radianti proxima Soli
 Erigone stellis gemmatam absconderat axe;
 Quum lati auguriis tandem caelestibus alma
 Nazarii adventum Divæ sensere propinquum.
 Scilicet hac illis reditus certissima signa
 Discedens dederat Jonas: Tria lilia quando
 In Mariæ specula niveum de cæspite florem
 Protulerint, cælo lunas exinde recentes
 Observate, inquit; bis tertia namque reducet.
 Lilia vernarant,

LIBRO SECONDO

A R G O M E N T O.

Alle Vergine, che ritorna dall' Egitto, viene imbandito per via un convito dagli Angeli. Mentre s' avvicina alle colline della Patria, i vendemmiatori la osservano di lontano. Avvertitine i Terrazzani, le vanno incontro. Susanna l'accoglie nella propria abitazione; indi passa alla casa paterna. Al Fanciullo, alla Madre, ed al vecchio Custode sonni felici, con una cantata notturna, sono tratti dal Cielo.

Gl'ate candide corna in Ciel la Luna
 Riproduceva; ed a' fiammanti rai
 Del Sol vicina Erigone, la destra
 Di rilucenti spighe, e di brillanti
 Stelle, quasi di gemme adorna e ricca,
 Avea di sotto il polo ascosa; quando
 Pe' celesti presagi alfin giallivi
 I Nazaren compreser de la Diva
 Vicino omai l'arrivo: che partendo
 Giona lor dati avea del suo ritorno
 Questi segni infallibili: „ Qualora
 „ Nel veroncello, disse, di Maria
 „ Dal verde cespo umil tre gigli alzarsi
 „ E dispiegar vedrete il fior di neve,
 „ Da indi 'n giù de la novella Luna
 „ Contate i giorni: che nel sesto appunto
 „ A voi verrà. “ Fioriti erano i gigli,

E

. bis tertia lunaque primum
Clara inter roseas visa est argentea nubes.

*Et jam Diva parens Mareôtica regna relinquens;
 Calesti monitu, savi post fata tyranni,
 Cum Sene, cumque suo tandem expectata Puella;
 Nazareos lata in colles, atque arva redibat.
 Olli puniceis interflaventibus ambit
 Texta umbella comas paleis, & tempora inumbat;
 Coccina quam propius substringit tania nexu;
 Obliqua ex humero descendit ianthina zona,
 Qualem fusca genas, & multo torrida Sole,
 Singario veniens e pago Ægyptia mater
 Ferre solet; niveos cyclas tegit ima cothurnos:
 Frena regens senior Custos it pravius: ipsa
 Feminæum in morem vehitur, nigrosque capillos
 In spiram tortos mundissima lina coercent.*

*Silva fuit tamarice virens, elatisque recurvis
 Palmarum, torto qua scrupea calle nitentem
 Enigui laticis ducebat glareæ venam.*

E cominciava oltre l'usato chiara
Il sesto dà fra le rosate nubi
Ad apparire omai l'argentea Luna.
E già lasciato, per celeste annunzio,
D'Egitto il regno; da che il fier tiranno,
A morte venne; la divina Madre
Attesa lungo tempo, alfin col Veglio
E col suo Fanciullin lieta tornava
Di Nazarette a' colli, e a' campi aprici.
Di rosse paglie miste a bionde intesto
Le adombra il crine e 'l capo un parasole,
Da nastro porporin di sotto al mento
Assettato ben bene. Obliquamente
Da l'omero le scende violetta
Fascia; qual portar suole, allor che riede
Dal Singario viaggio, Egizia donna
Di bruna faccia, e da gran Sole adusta:
E le ricopre i candidi calzari
La parte estrema della lunga gonna.
Precede il fido Veglio, e reggè il freno
De l'asinel, cui sied'Ella sul dorso,
Come soglion le donne; e i neri crini
In trecce avvolti, son difesi e stretti
Da bianchissimi lini intorno intorno.
Erano giunti ad un'amena selva
Di tamerici verdeggianti, e palme
Ricche la chioma di ricurvi germi.
Da chiarissima vena ivi surgendo
Movea placidamente un ruscelletto
Tra scabra ghiaia in tortuosa via:

*Haud procul inde Cison it campis murmure rauco,
Prætextus glaucis cannis, limoque palustri
Lata Palastina per pingua culta volutus.
Hic, fluvii haud procul a ripa, sub colle virenti,
Bisdeni alati juvenes, nemus inter opacum,
Floriferam mensam secreta in valle parant
Parthenidi, & Nato: opportunaque tempora nasti
Ramorum e latebris lato clamore repente
Eruptere. Dolos timuit deprensa viatrix
Extemplo: risit celestis Populus: ipse
Improvisum epulum Senior, distentaque in herbis
Candida lina stupet. Circumfusi undique ephēbi,
Pars onere infantis longo relevare Parentem,
Quadrupedis pars frena manu prensare fugacis,
Sarcinulas servare alii. Mitissima Virgo
Officiosa queri, superum se fraude petitam,
Se circumventam; simul interiora subibat
Frondentis silvæ, qua subterlabitur alnis
Hinc atque hinc torrens*

Nè lungi molto a roco mormorio
Scorre il Cison da canne azzurre ombrato,
Che i campi bagna, e il suo palustre limo
Sparge pe' pingui seminati e culti
Di Palestina. Or da le sponde appunto
Di questo fiume poco lunge, in mezzo
Del bosco ombroso, appiè di verde colle,
Venti giovani alati in val riposta
Imbandita una mensa avean, di fiori
Sparsa, alla Madre e al Figlio: e l'opportuno
Tempo cogliendo, con festose grida
Da' nascondigli usciron improvviso
De' rami densi. Ebbe timor da prima
Di qualche insidiosa ostil sorpresa
La Pellegrina: il Bambinel celeste
Rise; e tu stesso, o Vecchiarello santo,
Stupisti a l'apparato non atteso,
E al rimirar in su la verde erbetta
Que' bianchi lini dispiegati. Intanto
D'ogni intorno correan que' giovanetti,
Quali la Madre ad alleggiar dal lungo
Incarco del Bambin, quai per le briglie
A ritenere l'asinel che fugge,
E quali a custodire il fardellino.
La Vergin mite in modi assai cortesi
De l'accorta e gentil frode si lagna
Ond' è da' cittadin del Cielo colta;
E nel più folto del frondoso bosco
S'innoltra, ove il torrente appiè degli alni
Quinci e quindi piantati altero scorre.

. . . . illic gratissima lassis

Parta quies paullum, & viridi mora dulcis in umbra.

*Crinibus alludent Zephyri, strepit undique pennis
Picarum volucrum festus chorus, anthuli, alaudæ,
Ardeolaque, canarinique. At rite ministri*

*Dant manibus lymphas: alii mantelia tonsis
Expediunt villis: alii cerealia liba,*

Mora, oleasque ferunt. Magno prius alma Parenti

Attollens oculos, purasque ad sidera palmas

Libabat Regina dapes: quas ordine pulcro,

In niveo alabastrite, inspersis amaranthis,

Effusisque crocis, adianto, & amaraco odoro,

Imponunt famuli, lac pressum, cerea pruna,

Et mella, atque suis adopertas frondibus uvas.

Hæc cernens limis oculis teterrimus Orci

Rumpitur invidia genius malus. Inter amæna

Anfractus vallis, procul observarat euntes

Jampridem, scopulos circum, & juga celsa pererrans

Capripedi Satyro similis: nunc anxius amens

Circum ibat nemus: ut mensam qui olfecit herilem

Villosus canis, at metuens oleagina tergo

Verbera,

Ivi a le stanche membra ebbero pronto
I passeggiar gratissimo ristoro,
E a la verd'ombra fer soave indugio.
Scherzano a' crini i Zeffiretti intorno ;
E degli augei pinti a color diversi,
Lodole, canarini, anti, aghironi,
Lieto susurra in ogni parte il coro .
Acqua a le man, qual s' usa, e mondi lini
Porgono lor certi valletti , ed altri
Pane, e more presentano ed ulive .
Al gran Padre immortal le pure mani
Al Ciel levando e i lumi , in prima offria
L'alma Reina gli apprestati cibi,
Che in piatti d' alabastro , largamente
D'amaranti, di croco, d' odorosa
Persa, e di capelvenere gentile
Forniti , in vago aveano ordin disposti
Que' celesti ministri: e cacio, e mele
Ed auree prugne, ed uve infra lor foglie :
Tai prodigii mirando ad occhio bieco
Un maligno d'Averno infame spirto
Scoppia d'invidia. De la val fiorita
Tra i sentier dirupati avea già prima
Di lontano seguito i viandanti ,
Di roccia in roccia e d'una vetta in altra ,
A Satiro simil co' piè caprigni
Errando da per tutto: or furibondo
Girava smanioso al bosco intorno ;
E qual cane barbon, che del padrone
Fiuta la mensa , ma il baston temendo ,

. . . stratus humi lances patinasque tūetur;
Hinc atque hinc mota fallens jejunia cauda:
Haud aliter stygius lustrabat singula gurgēs,
Exertans oculos, nunc hac, nunc pervagus illac.
At circum erranti, & per ramos cuncta tuenti,
A tergo, alatus fidicen, cornu inter utrumque
Barbiton infregit medium, quod forte gerebat:
Nam tibi quo, petulans, aditus? ten', lurida pe-
stis,
Huc inferre? Apage hinc citius, procul heluo,
Vento
Ocyor ille fuga pedibus quatit arva bisulcis,
Tuta petens; summi scandentemque ardua montis
Cernere erat pavidum, celsa de rupe tuentem,
Atque utraque manu plagam cervice tegentem.

Inde iter ingressi accelerant. Strepit æthere aperto.

*Lata phalanx, pennisque supervolat, arvaque inum-
brat.*

Pars florum manibus plenis effundere nimbos

Virginis alba super velamina: pars pedes ire:

Ille equitat croceas nubes, hic cruribus exit

E mediis nebulis, hic summis prominet alis:

I piatti e le scodelle attentamente
Guata da lungi, e con la pancia a terra,
Ognor la coda qua e là menando
La fame inganna; tal quell' infernale
Ghiotton, gli occhi sbarrando, fa la spia,
E in questa parte or balza ed ora in quella.
Ma mentre errando vassi, e per que' rami
Tutto esplora, un dì que' cantori alati
Il sorprende a le spalle, e in su la nuca,
Col colascion che seco avea, gli mena
Un colpo tal fra l'uno e l'altro corno,
Che ne fa cento pezzi; e a che, soggiugne,
C'entri quì temerario? Tu fellone,
Tu pestifero mostro in questo loco!
Via di qua tosto; via di qua leccone.
Ratto ei si fugge più che vento, e i campi
Con le caprine zampe scalpitando
Si mette in salvo. Bello era il vederlo
Salir pauroso di quel monte in cima,
E da la rupe eccelsa indietro il guardo
Volgere, e ad ambe ricoprir le mani
La sanguigna del capo aperta piaga.
Riprendono il cammino i viatori:
L'alata schiera è in festa a cielo aperto,
E sorvolando inombra i campi 'ntorno.
Parte di fiori a piene mani un nembo
De la Vergin su i vel candidi sparge:
Parte, va a piedi; chi a le nubi aurate
Sta cavalcion; chi uscirne fuor si vede
Sol con le gambe; chi con l' ali appena;

Mille alii variis neſtuntur in aere nodis .

Sic peregre incedens patriis pulcherrima campis

Virgo propinquabat , vultu allatura beato

Solem improvisum , insperataque gaudia ruri .

Tempus erat , quo lata novo gens munere terra ,

Grandinis , atque Austri immunem , illasumque pruina

Autumnum plaustis , & sera legumina veſtant

Frugiferis e vinetis in rustica teſta .

Jamque fere medio Octobri vindemia circum

Exaſta in campis fuerat : restabat apricus

Azaria collis , quo se gens rustica bennis

Atque uncis tulerat cultris , confertaque passim

Vimina erant nigris uvis : sonat omnis agresti

Latitia & cantu clivus ; quum raucus arator

Auditus procul e sulcis intendere vocem

Ingentem , & monstrare manu quiddam eminus ;

Heus o !

Vos , inquit , Maria redeunti occurrite ; namque hic

Bos cornu petit , & nequeo discedere . Sed vox

Eminus audiri haud poterat ; frustraue per auras

Itque reditque idem venoso e gutture clamor .

E mille altri per l'aria in varii gruppi
Volare uniti. Al patrio suolo intanto
Così pellegrinando la più bella
In fra le Vergin s'accostava, il Sole
D'improvviso recando col sereno
Volto a la villa, e inaspettate gioie.
Correa quel tempo in cui lieta la gente
Del novo dono della terra, illeso
Da la grandin, da l'Austro, e da le brine,
L'uve in su' carri a' rustici abituri
Da le feconde vigne, e i tardi porta
Grati legumi. A mezz'Ottobre incirca
Era già la vindemmia a fin condotta
In quelle terre; e il solo colle aprico
Restava d'Azaria, dove i villani
Con le lor treggie, e co' coltelli adunchi
Quel dì venuti, avean qua e là ricolme
Di nera uva le corbe. Tutto a gioia
Quel monticello risonava intorno,
E a' rusticani lieti canti; quando
Roco aratore da' lontani solchi
Dar quanta più potea voce s'udìo
Inverso il colle, e con la mano a un tempo
Indicar non so che di là distante.
Olà, gridava, olà: correte incontro
A Maria che ritorna; io questo bue
Deggio guardar che cozza, e il dipartirmi
Di qua mi vieta. Mal però si puote
La voce udir; che qual dal gozzo infermo
Gli esce, tal va per l'aria e riede indarno.

*At Jerichunta emensa oculis late undique campos,
 Atque arcens manibus phæbeia spicula utrisque,
 Per callem exiguum, vix, multo in lumine Solis
 Agnovit reduces, intentoque indice matri
 Monstravit Zebidæ, hæc Myriæ, atque Orphæ, Orpha-
 que Osia,*

*Atque hic Romelia, hæc Lia. Sed non tamen illam
 Credere vult Jonathas. Illa est, illa, inquit Elisa,
 Quam te ego præsentem video. * Quo pignore cer-
 tas?*

** Quo tu cumque velis: signabatque indice certo,
 Nec jam amens animo poterat, nec colle teneri.*

*Interea observant alii qua Silvia monstrat;
 Silvia Idumæas inter pulcherrima nymphas;
 Intentisque oculis, & hiulcis oribus adstant.*

*At pueri jam præmissi, garritibus altis,
 Illa est, unanimes geminant: illa, inquit arator,
 E sulcis iterum clamans. Tùm protinus altis
 Decurrere jugis, cistis in colle relictis.*

*Viscatis manibus raptim ad femoralia tersis,
 In corbem præceps Zabulon, in mulctra Barucchus
 Prolapsi,*

Ma Gericunta d'ogn' intorno i campi
 Con gli occhi intenti misurando, e al viso
 Da gli strali del Sol d' ambe le mani
 Schermo facendo, per angusto calle
 Da Febeo raggio rischiarato, appena
 Ravvisò i Viatori, che a la madre
 Zebida gli mostrò col dito; questa
 A Miria, e ad Orfa; Orfa ad Osia mostrolli,
 Questi a Romèlia, e questa in fine a Lia.
 Che sia dèssa però creder non vuole
 Gionata a patto alcuno: E' dèssa, è dèssa;
 Soggiunse Elisa, quanto a me presente
 Qui sei tu stesso. * Vuoi scommetter meco?
 * Sì, quel più che tu vuoi teco io scommetto:
 E sicura segnava il loco a dito,
 Nè in sè medesma più capir potea
 Per la gioia, e riman sul colle a stento.
 Gli altri osservano intanto a quella parte,
 Cui Silvia mostra, Silvia la più vaga
 Tra le ninfe Idumee; con l'occhio teso
 Standosi tutti, e con la bocca aperta.
 Ma i garzoncelli già spediti innanzi
 Vanno d'accordo strepitando: è dèssa;
 Rigrida è dèssa l' Arator da' solchi.
 Giulivi allor precipitosamente
 Balzan dal colle, abbandonando i cesti
 E nettando a' calzon così di volo
 Le impaniate lor mani. Dà di cozzo
 Zabulon ne le corbe, ne le secchie
 Baruccio, e cadon amendue bocconi.

... atque agiles iterum (tanto impete oborta
Gaudia.) deproperant lati. Quis murmura vero
Explicet, & voces; vultusque, hilaremque tumultum?

Illam omnes in tecta sequi velle, at bona Mater
Id vetat, & qualis vindemia quantaque, lato
Ore serena comitesque anteire volentes
Abnuat omnino. Tamen uvas rite ligatas
Et Puer, & Custos, & formosissima Virgo
Quisque suas manibus gratissima dona ferebant.

Corripuere viam, qua multo semita gyrat
Autumno dives. Dextra, laevaue frequentes
Juglandes, prunique, humilique ex arbore ficus,
Consertis ramis, prætexit undique callem.
Cernuntur veteres turres, atque oppida longe,
Immensum camporum æquor, nemorumque recessus,
Auditurque fragor torrentis, quem cava subtus
Vallis agit per semesa declivia ripa;
Hinc iter in patriam nemoroso tramite villam,
Quam Sol purpureo devexus lumine inaurat.

Ma snelli s'alzan tosto (tale e tanta
 Allegrezza gli sprona) e 'l corso affrettano;
 Or chi ridir potria l'alto romore,
 E le voci, e i sembianti, e i lieti viva?
 Vogliono tutti a gara al patrio tetto
 Seguir la; ma la Madre umile il vieta;
 E qual e quanta la vendemmia sia
 Si fa a cercar serena in volto e umana;
 E per quanto insisteano a farle scorta
 Nol volle a patto alcun. Ben grati assai
 La Vergin bella, e il Pargoletto, e 'l Veglio
 Mostarsi lor pe' grappoli di elette
 Uve gentili in mazzettini offerte;
 E tenea caro in man ciascuno il suo;
 Riprendono la via per quella parte,
 Ove assai ricco d'autunnali frutta
 Piega acconcio sentier in giro. A destra
 E a manca mano, e noci, e prugni, e fichi
 Di pianta umil, fronda intrecciando a fronda;
 Fann'ombra da per tutto al calle ameno.
 Scorgonsi di lontan le antiche torri,
 Le sparse terre, la pianura immensa,
 Le solitarie selve; e del torrente
 S'ode il fragor, che per profonda valle
 In fra declivi dirupate sponde
 Rapido scorre. Per sì fatto adunque
 Boschereccio vial vassi appressando
 Maria pian piano a la paterna terra;
 Cui tuttavia co' suoi purpurei rai
 Volto a l'ocaso il gran pianeta indora:

At pueri interea, quos non retinere potestas
Ulta fuit, raptim celeres in tecta volarant,
Egre animam præ latitibus cursuque trahentes,
Nuntia latitibus pubes. Volat illico fama;
Fit clamor tectis; Maria evulgata propinque
Nomina lata sonant; strepit omnis murmure pagus;
Ad Deborah Samuel, ad Saram devolat Esther,
Contiguam Zambrim foribus Susanna vocabat;
Hæc specula ex alta Sulamitum; hæc lata, fenestris
Ore exserto, Amarim: Jessea puella, sodales,
Clamat, io! reducem jam nuntius alter & alter
Reitulit. Exoritur clamor, variaeque vicissim
Scintillant voces: sed & ipsi cruribus hirtis,
Audito strepitu, lacubus qui vina premebant,
Attoniti cessant, & quæ nova gaudia poscunt,
Prodibantque rubro depicti corpora musto.
Jamque iter accelerans processerat obvia campis
Susanna, huic Judith comes ibat, pulcraque Elisa.

Frattanto i fanciullin, cui rattenere

Non seppe alcuno, eran non che veloci
A la casa di Lei, ma giunti a volo;
Talchè dal ratto corso, e da la gioia
Pigliar poteano fiato a grave stento;
E'l grato annunzio avean recato. Sparsa
La fama in men che non balena, tosto
S'empion le case di giulive grida;
Il caro nome di Maria, ch'è presso
A impatriar, alto risuona; e tutto
Di festevol tumulto è pien quel loco.
Samuel vola a Debhora, ed Esterre
A Sara; Zambri da la porta appella
La vicina Susanna, questa chiama
Da l'alta sua vedetta Sulamiti;
E Sulamiti ad Amari rivolta,
Sporgendo fuor da le finestre il capo,
Tutto esultante, viva, amiche, esclama,
La figliuola di Gesse: il suo ritorno
Da più messaggi è fatto certo. Allora
Nuovo schiamazzo s'alza, ed a vicenda
Fan gli uni inchieste a gli altri; e que' medesmi,
Che pigian l' uve con l' irsute piante
Cessan da l' opra stupefatti a tanto
Romor; nè paghi son, se pria non sanno
Qual ne sia la cagion: e già le membra
Tutto intrisi di mosto escon da' tini.
Pe' campi 'ntanto accelerando i passi
Ita era incontro a' Viator Susanna,
E con Giuditta insiem la bella Elisa.

F

Nec longum in medio tempus, quum visa per ultimos,

Perque humiles vites herboso incedere clivo,

Pomiferos inter peregrina Puerpera ramos.

Agnovere procul vestes, lacrimasque dedere:

Mox plausum ingentem tollunt, quo personat ather

Et circumjecti colles, vallesque resultant.

Exiguum restabat iter; spatique, quod usque

Nazareum ad pagum superest, absolvere Virgo

Vult pedes: arreptis frenis deducere asellum

Inter se pueri certant: Judithaque pulchrum

Implicitum manibus Jesum trahit: ipsa sodales,

Mirantesque inter pergit Jesseia matres,

Respirans placide, atque oculos per singula ducens,

Sustentatque manu vestes, qua semita aquosa est.

Sarcinulas humeris Jonathas gerit: obvia passim

Armenta occurrunt, agrestumque agmina. Jamque

Apparent humiles muri, turresque vetusti

Oppiduli vestita ederis, antiquaque tella,

*Quæ procul agnoscis, Senior bone, flensque salu-
tas.*

Nè corse lungo tempo, che per mezzo
A gli olmi ed a le viti umili è vista
Venir pel colle erboso, in fra le frondi
Di frutta onuste, in dolce portamento
La Madre pellegrina. Anco da lungi
Conobberla a le vesti, e di dolcezza
Sparser lagrime in copia: indi un gran grido
Metton di gioia, onde rimbomba il cielo,
E fan eco le valli e i colli intorno.
Picciola via restava a farsi; e 'l tratto,
Che anco rimane a Nazarette, a piedi
Maria vuol compier. I fanciulli allora
Preso pe' freni l'asinello, a gara
Fanno tra lor a chi tocchi guidarlo;
E ne le braccia ha il bel Gesù Giuditta.
Da le compagne, ed altre gravi donne
Tutte ammirate, corteggiata move
La Madre il passo, ad or ad or prendendo
Respiro in placid'atto, e intenta osserva
Ogni cosa dintorno; e dove acquosa
Trova la via, difese tien le vesti.
Gionata i fardelletti 'n su le spalle
Porta giulivo; e in quel breve viaggio
Scontrano a torme in un co' loro armenti
Lieti pastor. Ma già le mura umili
Appaiono, e le torri del vetusto
Picciol castello d'edera coperte,
E degli avi la casa, che da lungi,
O buon Veglio, ravvisi, e la saluti
Di pianto umido il ciglio.

Ipse diem nollet jam seram absolvere Phæbus

Tam cito, deque suo dolor est descendere curru,

Atque utraque manu roseos tenet axe jugales.

Ast ubi Susanna bona Virgo evasit in ades,

Hic fragor, hic strepitus, amplexus, oscula mille,

Mille hilares voces, mixtumque sine ordine discors

Undique murmur erat. Nec viso litore nauta,

Nec genitrix nato, nec conjuge nupta recepto,

Quem bello, aut pelago extinctum decepta puta-
rat,

Nec quidquid possunt lati sibi fingere noctu

Insomnes vates, æquare hæc gaudia possent.

O tandem post sæcla redux! o denique sospes

Reddita lux orbe patriæ, expectata tot annis!

Ut formosa redis nil calo decolor illo!

Quæ via, qui cursus, quæ sors inopina revexit?

Ecce humeris curvis octogenaria conjux

Alphæi, explicitis ulnis, edentula voces

Non intellectas labiis conatur utrisque,

. A Febo stesso

Incresce, che sì tosto a sera giunto
Siasi quel dì: che gli par cosa grave
Scender dal cocchio; e i suoi destrier vermigli
Rattien d'ambe le man fermi a l'Occaso.

Ma poi che di Susanna entro la soglia
Fu la Vergine santa, allora il grido
Crebbe, e'l romor; e fur a mille a mille
Gli amplessi, i baci, ed i festosi viva,
E senza ordine alcun vario il bisbiglio.
Non giulivo nocchier pigliato il porto,
Non madre il figlio ricovrato, o sposa
Il diletto consorte, che perito
In guerra, o in mar credea; nè quante mai
Di vigil vate fertil fantasia
Sa nel silenzio di tranquilla notte
Immaginar gioconde cose, a questa
Somma gioia adeguar potriansi unquanco.
Oh! da un secolo alfin, sclaman, tornata
Oh! a l'orba patria omai serena luce
Salva renduta, da tant'anni attesa!
Come bella ten riedi, e senza oltraggio
Del vivace color sotto a quel cielo!
Per qual sentier, per qual viaggio mai
Per qual sorte insperata a noi ritorni?
Ecco d'Alfeo l'ottogenaria moglie
Gli omer curvata, che ad aperte braccia
Le si fa incontro, e tutto che sdentata
Sforzasi pur battendo ambo le labbra
Di proferir non ben intesi accenti;

*Et gnatam (sic illa vocat) complexa fatigat ,
En Beroe , en veniens e torcularibus Abra ,
Musta recentia utraque manu latissima portans ,
Cui puer hinc Ammon , hinc Ruben vestibus ha-
rent .*

*Mox Debora ascensu subit improvisa repente ,
Ingenti clamore ruens in colla , lacertis
Injēctis harens non extricabilis : ipsa
Candidior nive Cissa latrans formosa catella ,
Agnoscit reducem , & circum mille implicat orbes ,
Et vestes scalpit , genibusque audacula reptat .
Utque animam Debora assumpsit : mella , inquit ,
in horto*

*(Attraxitque auram toto ore , & pectore anhela)
Mella , inquam , e ceris dum seligo , nuntius Helis
Te advenisse tulit , mea lux ; huc protinus amens
Advolo ; sed fari vix possum , namque cucurri
Præpetibus cervis , & fulminis ocyor alis .
Ut tandem amplector ! Quæ sors , dulcissima rerum ,*

E la Figlia (che sì da lei s'appella)
Con mille amplessi e mille al sen si strigne .
Ecco pur Beroe , e in un con lei festosa
Da' torcolari suoi, mosto recando
Con amendue le mani , Abra sen viene,
A le cui vesti il fanciulletto Ammone
Quinci corre appigliato , e quindi Ruben .
Ad Abra tosto Debbora d' un balzo
Dietro appar d' improvviso , e di gran gioia
Messo alto grido , le si slancia al collo ,
Ed in tenace indissolubil nodo
L'allaccia e serra ad amendue le braccia .
Cissa medesma amabil cagnoletta ,
De la neve più candida, latrando,
Lei tornata ravvisa, e in mille giri
Saltellando s'avvolge intorno intorno,
E le vesti raspando , a le ginocchia
Arditella s' arrampica . Poich' ebbe
Debbora preso fiato : il mele, disse,
Ne l'orto (e in così dir da l' imo petto
Trasse anela il respiro a bocca aperta)
Il mele, replicò, da le cerose
Celle i' spremea, quand' Eli a me sen venne
Del tuo ritorno apportator , mia vita .
A questa nuova immantinente io volo
A te fuor di me stessa, e posso appena
Mover parole: che mi diedi a corsa
Più veloce di folgore, o di cervo.
Oh! con quanto piacer t' abbraccio alfine:
Oh! in fra le donne la più amabil; quale

Quæ reducem fausta aura tulit? nam patria nunquam

*Oppida visuram, & prorsus mutasse Canopo
(Me miseram!) hos agros, & tecta antiqua putaram.*

*Ut te versicolor decet hæc Ægyptia palla!
Hiccine Niligenis cultus habitusque puellis?
Te sinito huc paullo propiorem in luce videri.
Hæc inter festus sublatus clamor ad auras,
Illataque faces, & lux face pulchrior omni;
Namque aderat pulcher JESUS Samuelis in ulnis,
Atque una longævus Amos, & vertice glabro
Natanael; veteres Joseph quos inter amicos
It lacrimans; interque manus pulcherrimus Infans
Stabat, ut in mediis nivibus fosa nata Decembri,
Quam circum canæ glacies mirantur & imbres
Vernantem, nec duram hiemem, nimbosque timen-*
tem.

*Hinc Bersabæa, hinc Rachel, & Silvia ridens,
O quæ bella humero*

Ventura mai qual fausta aura benigna
Mi t'ha renduta? Io già credeami quasi
Che questo patrio nido tuo non fossi
Per riveder mai più, e che cambiati
AveSSI con Canopo (ahimè !) per sempre
E queste terre, e questi antichi tetti,
Oh! come ben ti sta cotesta vaga
Di cangiante color Egizia gonna.
Questo è dunque il vestir, l'ornato è questo
Di che fan uso le donzelle a Menfi?
Deh lascia ch'io più da vicino ti osservi
Ed in luce più chiara. In questo un lieto
Grido levossi, e fur le faci accese;
Ma d'ogni face una più viva luce
Ivi splendea di Samuello in braccio
Nel bel GESU, cui stan d'intorno ed Amos
Carico d'anni, e 'l buon Natanaello
Che ha pur calva la fronte. In un con questi
Vetusti amici il tenero Giuseppe
Non senza lagrimar vagheggia il caro
Bellissimo Fanciul, che or d'uno, or d'altro
Stassi 'n braccio di loro, e appar qual suole
Rosa apparir nel mezzo a l'alte nevi,
Che nata nel Dicembre, ammiratori
A sè d'intorno ave i canuti geli,
E le piogge dirotte, al veder come
Vaga germogli, nè l'acuto Verno
Tema ed i nemi. Gli van pur da presso
Tra l'altre Bersabea, Silvia, Rachele;
Ed oh come a la vita ben s'addatta,

. . . , . . . vestis, niveique cothurni!
 Quæ manus hæc nevit, quæ licia candida torsit?
 Ille, ori digito inserto, placidissimus adstat,
 Nec pavet hirsutum mentum Samuelis, & horrens
 Brachia circum, semiadapertaque pectora linum.

At satis est, matres, satis est: discedere lassam
 Jam sinite in patrias ades: nam tempora fando
 Haud deerunt: sic Beris anus, sic Debbora dictis,
 Sic jubet oræ gravi Samuel; nam sistere votis,
 Nec precibus potuere ullis, facibusque praibat
 Juditha, inque diem (nequicquam, Diva, recusas)
 Debbora jam statuit convivia festa sequentem.
 Talia Virgo tulit patrio solatia ruri,
 Post noctem obscuram, suspiria, votaue multa,
 Mercedem luctus, primaque crepuscula lucis.

Nox ruit. In nidis volucres, in frondibus aura,
 Ipsa etiam ripis stagna acclinata quierant;
 Et dormire putes, pictasque in gurgite stellas
 Esse quiescentis nitidissima somnia lymphæ;
 Quum levis in nimbo delapsa volucris alis

Dicono vezzeggiandol, questa veste !
Quanto son vaghi questi calzaretti !
Qual fu l'industre man, che questi fini
Candidi lin filò, quale gli ordìo ?
Ei con un dito in bocca in dolce stassi
Placido aspetto, nè di Samuello
L'ispido mento pave, o l'aspra tela
A' bracci 'ntorno, e al mezzo ignudo petto.
Ma basta, o donne, omai, basta: lasciate
La stanca Madre andar al patrio tetto:
Che altro tempo al parlar fia che non manchi:
Beri così, così Debbora intima,
Samuello così grave in sembiante;
Poichè a indurla a posarsi inutil furo
E prieghi, e voti; e già presa una face
Giuditta in man precede; e nel vegnente
Giorno Debbora (invan, Diva, il ricusi)
Solenne le vuol dar lieto convito.
Tali al natìo paese almi contenti
Recò la Vergin dopo notte oscura
Dopo tanti sospiri, e caldi voti:
Premio di lungo duol, di luce albori.
Già la notte s' avvanza. A' nidi in grembo
Gli augei, l' aura in su' rami, i rivi stessi
Alle sponde posando il capo, immersi
Giaceano in dolce calma; anzi per poco
Che dorman crederesti, e che le pinte
Stelle nel fondo sien del cristallino
Tranquillo umor sogni lucenti ; quando
Entro a una nube con veloci penne ,

*Latitia in terras stellato ex aethere venit;
 Cui comes ille ciens animos, & pectora versans
 Spiritus, (a) a capreis montanis nomen adeptus,
 Ignotum Latio nomen; pictoribus ille
 Interdum assistens operi, nec segnius instans
 Vatibus, ante alios Musis gratissimus hospes.*

*Pastor erat Didymus, qui quondam captus amore
 Caesti sese comitem sociumque puello
 Addiderat Jesu. Is ventos predicere doctus,
 Quidve obitus ferrent varii, astrorumque meatus,
 A strepitu procul, & turba, silvestribus annos
 Egerat intentus calamis, haud noxius ulli.
 Huic levis, in noctem jam seram, Spiritus ille
 Latitiae comes insiluit; quo plurima secum
 Ibat agens animis, insueto percitus astro.
 Namque injecta hilari mens improvisa, sub ipsis
 (Cogere si posset sociorum plebs) fenestris
 Virginis, instruere ad citharam melos,*

(a) Vulgo Capriccio.

Da lo stellato Ciel agile a terra
Scese la Gioia; ed era a lei compagno
Quello Spirto che l'alma, e le più interne
Fibre tutte del cor agita, e move;
Quel che a' Pittor sovente a canto siede,
Che i Vati avviva e scalda, e più che ogn' altro
Assai grato è a le Muse ospite amico;
Cui dà le capre che han ne' monti albergo
Diedero i Toschi di Capriccio il nome:
Nome a l'antico Lazio ignoto affatto
Un pastorello ivi ci avea, che preso
Di puro Amor celeste era già in prima
Al fanciullin Gesù compagno e amico.
Didimo s'appellava, e assai perito
Nel presagire i venti, e calcolare
I varii orti degli astri, e i lor occasi,
Lungi dal Popol folto, e dal tumulto,
Gli anni passar solea temprando il canto
Al suono arguto di silvestri canne,
Senz' altrui danno. Or questo giovanetto
Da quel bizzarro spiritel, di gioia
Socio fedel, a tarda notte invaso
Fu sì che molte in cor cose volgendo
D'insolit' estro pien, tutto improvviso
Gli si destò vago pensier in mente;
E immaginò, che se a raccor giugnesse
Alcuni suoi sperti nel canto amici,
Potuto avria di sotto alle finestre
De la Vergine Santa una soave
Serenata ordinar tal che valesse

. ! *atque sereno*
Hospitibus fessis calo deducere somnos.
Sed quid tum poterat ? quosve importunus adiret ?
Aut pulsare fores obscura auderet in umbra ?
Haret inops animi, mentemque per omnia versat.
Ecce autem, vario secum dum fluctuat æstu,
Ecce, inquam, socii vates, quos entheus idem
Spiritus excierat. Citharas hic vertice eburno,
Ille lyram ex ebena, hic sistrum, sua munera
quisque,
Delicias, atque agrestum intervalla laborum,
Attulerant secum. Non gratior ulla voluptas,
Quam qua improviso condita acceptaque, nullis
In longum trahitur dilata ambagibus. Ergo
Una omnes pariter per opaci compita ruris,
Quo furor immissus, quo mens incensa vocabat,
Elpinus, Pastor Ligus, Alcindusque secuti,
Montanusque (hæc nomina erant; sed Montius
iste,
Hic Madius vulgo dicti, Pastorius ille,
Hic Lemene)

A trar dal ciel seren placidi sonni
A'lassi Pellegrin. Ma il bel disegno
Come allora eseguir? E a chi potea
Drizzare in ora sì importuna i passi?
O come osare a densa notte oscura
A le porte bussar? Sospeso incerto
Riman senza consiglio, ed ogni mezzo
Studia per compier l' ideata impresa.
Ma mentre appunto in pensier varii ondeggia
Ecco i compagni desiati tanto
Venirgli lieti 'ncontro, e da lo stesso
Nume compresi. Avean seco recati
I lor villeschi musici strumenti;
E chi d' eburneo collo adorna cetra,
Chi dolce lira d' ebano lucente,
Chi eneo sistro risonante: ognuno
Quel che a proprio esercizio geniale
S'era preso a trattar da' suoi prim'anni;
Sole delizie, ed unico diporto
A le fatiche lor. Piacer più grato
Sopra quello non v'ha, che detto fatto
Di consenso comun non soffre indugio.
Tutti adunque del par muovon tra l' ombre
Pe' sentier de la villa, ove l' acceso
Estro gli chiama ed il furore infuso,
Elpino, ed il Pastor Ligo, ed Alcindo
E Montano (eran questi i nomi loro;
Ma Monti questo, Maggi quello appellano
Usatamente; di Pastorio il nome
Danno al secondo, e di Lemene al primo)

. . . . papaveribus , sertisque rosarum ,
Et violis crinem praeincti : nec mora . Postquam
Ventum est stellato sub dio ad limina nota
Summissim inter se primum , intentique canoras
Auribus explorant chordas , tenduntque , remittuntque
Ad numeros calami certos . Cunctisque paratis
Dum quisque officiis certat , primusque recusat
Rumpere pra reliquis nocturna silentia voce :
Ipse canam , finem positurus , Didymus inquit ;
Nam vereor , si forte Puer vos ille canentes
Audiat , haud unquam vigilantes claudet ocellos :
Usque adeo vestras dulce est audire camenas .
Ipse autem , quantum rauco modulamine possum ,
Insidiatricem , venatricemque soporis
Fabellam meditor , quae tedia languoremque
Paullatim insinuet . Simul ergo per aera somnos
Videritis calo delapsos , illico nobis
Cessandum ; inque humiles , nullo clamore , fene-
stras
Cogendi belle . Facile est agnoscere : pluma
Sunt humeris variae ; sunt alba papavera circum
Tempora ; populeosque agitant sine murmure ramos .

Di papaveri il crine e di viole
Cinti e di rose: nè si tarda punto.
Poi che adunque al chiaror de lo stellato
Cielo fur giunti a le già note soglie,
Di soppiano fra lor a orecchio teso
Provan da prima le canore corde,
E le tirano, o allentan leggermente
Alle del flauto misurate note.
Già tutto è pronto; ma poichè ciascuno
Cedono agli altri a gara, e ognun ricusa
D'essere il primo a rompere col canto
Il notturno silenzio: orsù, compagni,
Canterò per finirla io stesso, disse
Didimo: che se a caso il bel Bambino
D'alcun di voi ode la voce, io temo
Che mai non chiuderà gli occhietti al sonno;
Tanto a udirsi è soave il vostro canto.
Io poi, per quanto sia rozza la voce,
Vo una novella ravvolgendo in mente
Che al sonno inviti, e adeschi, e ne le membra
Languor, lassezza a poco a poco infonda.
Tosto però che giù scender vedrete
Dal Ciel per l'aere i Sonni, uopo allor fia
Dipor le cetre, abbandonar il canto,
E zitti zitti dentro a le finestre
Cautamente forzarli a entrar bel bello.
Lieve cosa è il conoscerli: di piume
Gli omeri adorni han di color diversi:
Cinte han le tempie di papaver bianchi,
E rami d'opio chetamente scuotono.

*His ita compositis , per opaca silentia pastor ,
Concordes inter citharas , sic ora resolvit .*

*Humanus peragrabat Amor , sine viribus , aeger
Jamdudum : furtim namque ille comederat horto
Aurea poma , latens quæ forte infecerat anguis :
Optabatque miser quiddam , nec quid sibi vellet
Infelix norat ; sed erant medicamina quadam ,
Quæ tamen haud ullis poterat conquirere terris .
Venit ad auriferum Gangem , sed acerbius inde
Aucta sitis ; rursumque Tago sitis altera crevit .
Sedit Erythraum ad pelagus , sed litore in ipso
Dum conchas aperit digitis , digitum una momordit ,
Quem lasum intorto religabat tania filo .
Venit & in Cypron lassus . Quid singula narro ?
Nullum erat in terris agro solamen Amori .
O miser , ignarus quæ pars tibi cognita nondum
Terrarum profugo restet ! Tibi restat Idume :
Hæc regio , hoc calum , hæc certam feret aura salu-
tem .
Venit Idumeas tandem (subsistite paullum ;*

Il gentile contrasto ebbe quì fine ;
E il Pastorel così tra l'ombre al suono
Delle cetre concordi a cantar prese :
Già da lunga stagion scorrendo andava
Qua e là l'umano Amor spossato infermo :
Che di soppiatto avea de' pomi d' oro
Gustati in un giardin, da serpe ascosa
Per mala sorte di veneno infetti.
Qualche cosa il meschino in ver bramava ;
Ma che poi si volesse ei non sapea :
Sapeva sol che v'eran certo alcuni
Rimedii al mal ; ma in van gli avea cercati
Ognora in ogni loco . Ito era al Gange
Che ricco d' oro e assai fecondo scorre ;
Ma quinci crebbe in lui la sete acerba :
E da sete novella al Tago in riva
Trovossi acceso . Soffermossi alquanto
De l'Eritreo sul lido ; ma co'diti
Tenerelli mentr' apre le conchiglie ,
Un dito una gli morse , e la ferita
Portar soleva in bianca fascia avvolta .
Lasso giunse di Cipro anco a le sponde :
Ma ogni cosa a ridir a che m' indugio ?
Loco non v' era , ove conforto alcuno
Amor egro trovasse . Ahi ! non t' avvisi ,
Misero , a qual ti resti ignota ancora
Parte varcar ! Ti resta l' Idumea :
Questo ciel , questo lito , questo puro
Aer ti recherà salute e pace .
Venne alfin d' Idumea.... (fermate un poco ;

Nam quiddam , instar avis, visum est considerare o-
pacos

Hosce inter ramos . Sopor est pulcherrimus : & mox ,
Spero , alios pariter deducam in retia cantu)
Venit Idumeas tandem , inquam , fessus in oras ,
Jordanemque bibit : dumque agris devius errat ,
Lamentisque vias , atque auras questibus implet ;
Illum mærentem vidit pulcherrima Mater ,
Calestis Pueri Mater , tenuitque fugacem ,
Plorantique dedit bellaria , verbaque dixit
Blanda adeo , dulcesque minas adjecit , ut ille
Captivum dederit sese ; subiitque penates ,
Assuevitque puer lacti , mellique ; nec auto
Sortem hanc , nec gemma quavis , pretiove dedisset ,
Illic ager passus curam est , hic jungere utrasque
Edidicit palmas , ad Solem versus eoum ,
Curvatis genibus supplex ; hic denique lenta
Sensim convaluit feбри . . . (subsistite rursum ;
Nam teñto insedit , ni fallor , penniger alter
Somnus ; at exiguus latet , & vix prominet alis
Undique stellatis . Superest nunc tertius ; at mox
In viscum veniet) feбри , inquam , denique lenta

Che ad augello simile qualche cosa
Vid' io posar fra questi rami opachi.
E' un bellissimo Sonno; ed altri al pari
Trarre col canto ne la rete io spero
Ben tosto) venne, io dissi, d'Idumea
Stanco a le spiagge, e del Giordano ei bebbe:
E mentre errando va pe' campi 'ntorno
Smarrito, e ogni sentier di mesti lai,
E l'aere empie di grida, il vide afflitto
La bellissima Madre; del Celeste
Fanciul la Madre, e lo fermò fuggiasco,
E a temprarne le lagrime gli diede
Dolci pastiglie in dono; e in così blandi
Modi gli favellò, misti a soavi
Minacce ancora, ch'ei si diè per vinto,
E in di lei casa entrato, al latte e al mele
S'accostumò; nè tal ventura avria
Con oro, o gemme a prezzo alcun cambiata.
Docile quivi a lunga cura attenta
L'egro soggiacque; quivi ambe le mani
Giunte a levar a l'Oriente apprese
Supplice al suol con le ginocchia inchine;
E a poco a poco alfin da lenta febbre
Ei quivi risanò (zitto di nuovo:
) Che se pur non m'inganno, al tetto in cima
Un secondo calò pennuto Sonno;
Ma picciolin s'appiatta, e appena un poco
Spunta con l'ali fuor sparse di stelle.
Ora il terzo riman; ma fia ben presto
Che ne la pania inveschi) alfin da lenta

*Sensim convaluit: sed quam brevis, ah! fuit ista
Parta salus; miserande puer, mox, heu! moriturus
(Aspera nam sic fata volunt) moriturus acerbo
Funere. Namque aderat sub eodem paupere tecto
Alter Amor, sed caelestis, sed natus olympo;
Terrestremque illum dedignabatur eodem
Sub lare: quippe levem, cui vox, cui mellea tantum
Vis inerat verbis, sed nulla in corpore vires,
Ergo aliquando miser fando dum plurima jactat,
Ut solet, atque alium vocat in certamina demens,
Seu lusus, seu lucta fuit, (quidquid fuit) ictu
Stratus humi cecidit; nec profuit illico vitam
Poscere, nec cubito, manibusque avertere vulnus;
Vulnus atrox letale imo sub pectore fixum est,
Nec lacryma, gemitusque ulli valere precantis.
Saucius ergo, agreque trahens vestigia, tecto
Successit, jacuitque toro; sed amabilis illa*

Febbre, com'io diceva, a poco a poco
Ei risanò; ma quanto ahimè! fu breve
Il racquistato bene; ahimè! che tosto,
O misero fanciul, morir dovrai
(Del tuo destin la ferma legge è questa)
Dovrai morir d'acerba morte. In fatti
Ne la medesima poverella casa
Altro Amor s'annidava, ma Divino,
Ma nato in Ciel, e viver disdegnava
Sotto un sol tetto col terreno Amore:
Amore instabil sempre; Amor che solo
In detti lusinghier, solo in melate
Accorte parolette ogni sua possa
Dispiega, e ha poi le molli membra inferme:
Quindi un giorno che 'l misero, seguendo
Suo costume, di molte grandi imprese
Millantasi, e a pugar seco disfida
L'altro con ardimento insano; o gioco
Fosse, o tenzone (checchè infin si fosse)
D' un colpo solo cadde a terra; e a nulla
Giovò che incontanente allor chiedesse
La vita per pietà, nè che le mani
E 'l gomito opponendo, a la ferita
Far riparo tentasse a tutta possa:
Che la mortal ferita atroce impressa
E' già nel cor; nè punto valse il pianto,
Nè le preghiere valsero, e i lamenti.
Piagato adunque, e a grave stento i passi
Traendo, in casa entrò: fu posto a letto;
Ma sì amabil trovava e dolce tanto

*Plaga erat, atque adeo dulcis, ut ferre medelam
Nollet, nec rivos calidi retinere cruoris,
Nec fomenta pati: donec cum sanguine vires
Paullatim exanimis abiere, exhaustaque vita est.
Ah puer! ah! jaculis quis te concurrere, demens,
Talibus incautum traxit non viribus æquis?
Accipe nunc, quæ non sentis, solatia mortis.
Nam pulchram ut vidit faciem, & fera vulnera vi-
Elor,
Effudit lacrymas, implevitque astra querelis,
Incubuitque super, dixitque tenerrima verba.
Dumque sinu toto fovet, & dum brachia collo
Injicit, atque artis, tenerisque amplexibus hæret;
Tam valide exanimem pressit, sic membra lacertis
Frigida strinxit, ut e geminis Amor unus & idem
Exstiterit pueris. Sic terris irrequietum,
Humanis rebus lassum, misereque vagantem,
Diva, trahis nostrum mira dulcedine amorem,*

La piaga sua, che di ristoro schivo,
Nè il caldo sangue ristagnar, che a rivi
Da le vene scorrea, nè si curava
D'usar salubri balsami, e fomenti:
Sì che col sangue in uno a poco a poco
Mancar le forze, e fu la vita spenta.
Ahi! garzon, ahi! chi fu, stolto, che a zuffa
Trasseti incauto con cotai saette
Di forze affatto inferior? Intanto
Quelli che ignori almi conforti e puri
Di morte santa ora ad accor t'appresta.
Allora il vincitor poi che lo sguardo
Fisò nel bel sembiante, e ne le fiere
De l'estinto garzon ferite aperte,
Di pietà pianse, e l'aere empìe d'omei,
Ed a lui sopra abbandonossi, e disse
Dolcissime parole. E mentre al seno
Stretto il riscalda, e le sue braccia al collo
Mentre gli avvolge, e con teneri amplessi
In saldi nodi a sè l'aggruppa, e serra;
Con vigor tanto quella spoglia strinse
E i freddi membri a' proprii unì sì forte;
Che d'ambo que' fanciulli un solo allora,
Anzi un medesimo Amor venne a formarsi;
Così, Vergine Diva, l'inquieto
Su la terra, noiato, e sazio omai
De le fallaci umane cose, e incerto
Miser qua e là vagante nostro amore
Alletti, e traggi con soavi modi
Mirabilmente, , . . .

*Ægrum quem reficis blande; mox viribus auctus ,
Paullatim exuitur terrenis sensibus: inde
Evadit caelestis Amor. Jam ponite pleetra:
Fabellam cecini, nec fas producere carmen.
Nam , bene si video in tenebris , tandem ultimus axe
Labitur ecce Sopor nitidis argenteus alis .
Jamque omnes gradiuntur humo; jam tecta volatu
Sacra petunt: jamque ille Senis frontem insilit ; alter
Plumiferis digitis tibi , Pupe , resignat ocellos :
Ille utraque manu furtim nivea ora Parenti
Obtegit a tergo . Tranquilla Silentia , labris
Admoto digito , subeunt : Genii nocturnas
Lampadas extinxere omnes: tuque humida velo
Nox super extento , procul hinc discedere mandas:
Namque horæ sex nigricomæ , quæ somnia portant ,
Somnia pulchra , ebena textis inclusa canistris ,
Haud inferre pedem , nobis presentibus audent .*

*Pergimus: at vobis , Vates , pro munere tanto ,
Hic Puer , & Pueri Custos , formosaque Mater ,
Supremus somnus quum scro advenerit , adsint .*

. ed egro lo ristori
Con amabil governo; a tal che in forze
Cresciuto, a grado a grado de' terreni
Sensi si spoglia, sin che Amor celeste
Divien. Omai le cetre deponete:
La novella cantai, nè più conviene
Il canto prolungar: che, se tra l'ombra
L'occhio non erra, ecco calar dal polo
L'ultimo Sonno alfin, ch'al par d'argento
Ha l'ali risplendenti. E già per terra
Tutti movono i passi; il sacro tetto
Salgono già col volo: e già del Veglio
Quel su la fronte posasi; co' diti
Di piume, o Fanciullin, gli occhietti serra
A te il secondo: de la Madre il terzo
D'ambe le mani inosservato adombra
Da tergo il bianco viso. Entrano a un tempo
I Silenzii tranquilli, e a' labbri appressano
Il dito: spente fur da' Genii tutte
Le facelle notturne: e già la notte
Stende sopra di noi l'umido velo
E di partir di qua c'impone omai:
Che l'ore sei con nere chiome in capo,
Che sogni arrecan, bei giocondi sogni
Chiusi in canestri d'ebano tessuti,
Noi presenti la soglia entrar non osano.
Andiam: ma a voi per favor tanto, o Vati,
Questo Fanciullo, e la sua Madre bella,
E l'Aio del Fanciul sien fidi accanto,
Allor che tardo giunga il sonno estremo.

LIBER TERTIUS

ARGUMENTUM.

Dæmon livore concitus bellum adversus JESUM molitur. Speculatores lemures mentito habitu Nazareth præmittuntur. Armilustrium instituitur in Perside. In conventu matrum, præsentè Virgine, Dæmon explorator detegitur. Deipara ab Angelo monetur, ut secedat cum Puero in desertum D. Joannis Baptistæ. Castra inferna in montes Abarim descendunt, atque ibi rixa exorta, mox classe aerea dæmonum delapsa, bacchanal celebratur.

Q*ualis formosum nivea cervice catellum ,
 Virgineo in gremio manibus quem comit eburnis
 Fæmina , sic meritum cernens dolet invidus , ore
 Allatratque rudi turpis quandoque molossus ,
 Dilectus domina ille etiam , quum candidus olim ,
 Et tener , & blandus fuerat ; nunc vincula collo*

LIBRO TERZO

ARGOMENTO.

Il Demonio, mosso da invidia, va macchinando la guerra contro a Gesù. Sotto mentite divise sono prima spediti a Nazarette degli Spiriti esploratori. Si fa in Persia la rassegna dell' armata. In un' adunanza di Madri essendo la Vergine presente, viene scoperto un Demonio, che faceva la spia. La divina Madre è avvertita da un Angelo a ritirarsi col fanciullo nel deserto di San Giovanni Battista. Le squadre infernali discendono sopra i monti d' Abari; e quivi insorta essendo fra loro aspra contesa, indi calata giù improvvisamente dall' aria un' armata navale di Demonii, si celebra un Baccanale.

COME al veder un cagnolin gentile
 Bianco qual neve, cui nel grembo accolto
 Va col pettin lisciando una donzella
 Con le candide man, da invidia preso
 Per così rara sorte, e da dispetto,
 Gli abbaia incontro con latrati strani
 Talor brutto mastin, stato già caro
 A la padrona ei pur, tenero e vago
 E piacevol quand'era; or da catene

*Gestantem absterrent mensis, & postibus arcent;
Haud aliter Puerum calestem dum videt hostis
Luridus, ipse etiam quondam, quum degeret astris,
Delicium cali; ringit, totusque veneno
Livescit miser, & partes se versat in omnes;
Ladere si tenerum queat, atque absumere leto.
Quin etiam infelix jubet arma capessere vulgus
Tanarium, atque iterum Superis indicere bella:
Demens, qui rursum tentare pericula Martis
Ausit, &, unde olim cecidit, se credere Calo.
Unde adeo incensus furiis huc turbidus usque
Pralia distulerit, causas evolvere ab alto
Lōnga foret series. Pharii namque arva Canopi
Ut primum tetigit Deus infans, illius omnis
Horruit adventum jam tum Mareotica tellus,
Oraque torserunt signa area, templaque passim
Traxere ingentes rimas, simulacraque mutis,
Adventante Deo, pressere oracula linguis.
Hinc rabies collecta ingens, semperque recenti*

Al collo avvinto , e lungi dalla mensa
Cacciato , e dalla soglia : in simil guisa ,
Nel celeste Fanciul quando s'incontra
Il sozzo oste infernal ; delizia un tempo
Anch' ei del Ciel , ove sua sede avea ;
Di livor pieno , e di veneno il petto
Digrigna i denti , smanioso il guata ,
Per ogni guisa ognor s' agita , e tenta
Se possibil mai fosse , al tenerello
Recar offesa , e trarlo ancor a morte ;
E giugne il tristo a tal che al popol folto
D' Averno impone di dar mano a l' armi ,
E d' intimar la guerra al sommo Nume .
Stolto ; che un' altra volta ne' cimenti
Entrar osa di Marte , e novamente .
Poggiar superbo al Cielo , onde cadeo .
Ma come poi da furor tanto invaso ,
Abbia la pugna a questi dì serbata ,
Torbido ognor qual fu , troppo sarebbe
Lungo a ridirsi ; e a le cagion remote
Uopo fora salir : che giunto appena
Il Dio Fanciullo di Canopo a' campi ,
Tutto d' orror s' empìe l' Egizio Regno ;
Torcer da Esso il viso le dorate
Statue fur viste ; fendersi de' Templi
Qua e là le mura ; mutole le lingue
Restar de' simulacri , alla venuta
Del Dio ; nè più gli Oracoli s' udiro .
Quindi di rabbia e di dispetto il seme
Crebbe ; ed il duol , per sempre nuovi danni ,

*Clade auctus dolor, & virus: centum acta sub Orco
Consilia: innumera fraudes texta atque retexta;
Conscripti, expunctique Duces. Mens omnibus anceps;
An vates, an forte aliquis de gente supremi
Ordinis: an demum (quod non est credere) Numen
Humana lateat sub imagine. Nec minus acti
In diversa animi, quid agant, quibus artibus obstant;
Num simulent, num Marte palam concurrere cer-
tent.*

*Ac veluti, prius abruptis quam nubibus imber
Precipitet, longe clausum inter nubila raucum
It murmur, ventique fremunt, noxque ingruit atra
Paullatim calum eripiens; & jam tonat axis,
Jamque cadunt guttae ingentes: tum denique fractus
Horrisono bombo ruit inter fulgura nimbus:
Haud aliter cæcus furor, atque odia aspera tandem
Evasere modum; bellicque obstacula rupit
Ille explorator quondam teterrimus, ausus
Os inferre epulis, reduci quas calica turba*

Si feo più grave, e più la piaga acerba.
Cento raunati fur consigli e cento
A Dite in fondo: mille frodi e mille
Tessute appena appena, e già stessute:
Conscritti a un tempo, e insiem cassati i Duci:
L'alma dubbiosa sempre han tutti, e incerta
Se un qualche Vate, o ver taluno ei sia
De l'ordine supremo, o infine il Nume
(Che già nol credon) sotto umano aspetto.
Del pari opposte le sentenze sono,
A qual partito appiglinsi; in quai modi
Cerchino al mal riparo; se de l' arte
Giovinsi, ovvero de la forza aperta.
E come, pria che a precipizio cada
Da le squarciate nuvole la pioggia,
Ne l'aer chiuso il roco mormorio
Scorre da lungi, e fischia il vento e freme,
Ed atra notte a poco a poco ingombra
Il Cielo, e il fura de' mortali al guardo;
E già tonar il polo odesi, e grosse
Gocce cadono già; indi si spezza
Il nembo al fine con rimbombo orrendo,
E tra spessi baleni, e minacciose
Folgori piomba giù: non altrimenti
Il furor cieco, e gli odii aspri intestini
Scoppian rompendo ogni misura, o metà.
Ogn' indugio poi toglie a l' aspra guerra
Quel fiero esplorator, che osò poc' anzi
Colà ficcar il brutto ceffo, dove
Eletti cibi i messaggier celesti

*Virgini adornarat . Probro ignavissimus impar
Per deserta vagus Samareia , tempore longo
Abditus in silvis latuit : stygiosque reversus
Postremo ad manes , inhonorum in vertice vulnus ,
Quod nemore in sacro citharista infixerat Ales ,
Ostendit coram ; quaque illic viderat , & quæ
Audierat retulit . Tunc imis atra medullis
Exarsit rabies , penitusque ignavia tristis
In flammæ abiit : tum fracta repagula Ditis ,
Tum sociis data libertas , patefactaque claustra ,
Emissæ furia ex adytis decretaque bella ,*

*Principio lemures præmissi Nazareth , ore
Mentito , atque habitu agresti , qui tempora nacti
Insidias struerent , atque explorata referrent .
Illi autem , ne quid male contum turpia Averni
Proderet , his dictis menda erroresque monebant :*

Imbanditi a la Vergin pellegrina
Avean nel suo ritorno. Mal soffrendo
Quell'onta grave il tracodardo mostro,
Di Samaria a' deserti errava intorno,
E stette a lungo in quelle selve ascoso;
Ma ritornato a l' ombre stigie alfine,
La vergognosa piaga, alto nel capo
Dal ceterista de l'Olimpo impressa
Nel sacro bosco, a' suoi palese feo;
E quel che visto ei quivi, e udito avea
Narrò. S'accese allor subitamente
Rabbia e furor ne l'intime midolle;
E que' che mesti in pria giaceano e inerti,
Fur da insolito ardor compresi: allora
Del nero Dite le ferrate sbarre
Infrante furo: ebbero allora tutti
Di quindi uscire ampio poter: i chiostri
Si spalancaro: a l'aere aperto allora
Le furie si cacciar dagl'imi abissi:
E si fermò di guerra il gran decreto.
Furono in su le prime a Nazarette
In aspetto mentito iniqui spirti
Spediti innanzi, e sotto agresti spoglie;
Che luogo e tempo atto cogliendo, insidie
Macchinassero accorti, e le spiate
Cose fedeli riportasser. Questi,
Onde d'Averno i vituperi, il preso
Sconcio sembiante non facesse aperti,
Studian fra lor di toglierne i difetti
In tali accenti:

* *Hanc tu cornigeram frontem melius nisi celes .*
Dignoscere statim ; atque aliquis fortasse choraules ,
Capripedi ut socio , cithara tibi rursus ad aures
*Carmen idem recinet . * Tibi vero hac bubula calceo*
*Ungula se nimium prodit . * Tu pellibus uncos*
*Hos digitos : * Tuque auriculas has obtege : * Tu-*
que hanc ,
Qua male serpit humi sinuosa , recollige caudam ,
** Nescio quid siet hoc : quoties mentirier ora ,*
Incessumve hominum libuit , quid semper iniquum
Prosilit , atque aliquod frustum Orci , aut lingua
pendet .
Nunc , Stygii , huc animum , fratres . Nos Belphe-
gor istoc
Exploratores mittit , qui nunc Babylone
Eduktos Erebo pedites , equitesve recenset
Adversus Puerum , cui centum millia fama est
Aligerum lateri advigilare . Puerne , Deusne
Incertum ; remque hanc scabere

. Tu, se questa fronte
Cornuta meglio asconder non t'ingegni,
Verrai tosto scoperto: e, come un tempo
A un tuo compagno di caprine zampe,
Fia che a te canti la canzone stessa
Un qualche suonator forse agli orecchi
Di nuovo con la cetra. * A te poi troppo
Spuntano fuora da' calzar coteste
Unghie fesse di bue. * Tu queste adunque
Dita co' guanti a ricoprir ti adopra:
* E tu pur queste orecchie: * Questa coda
Che in così sconci giri a terra serpe,
Fa che stia più raccolta. * I' non so come
Questa faccenda sia: quantunque volte
Umano aspetto e portamento io presi
Ad imitar, qualche bruttura sempre
Mi balza fuora, e ognor qualche deforme
Pezzuol d'Inferno hassi a veder che pende.
Or qua volgete ogni pensier, o prodi
Campion di Stige. Noi da Belfegorre
Siam di quaggiù solleciti spediti
Esploratori a Nazarette. Intanto
De' fanti e cavalier tratti d'Averno
In Babilonia ei fa piena rassegna
Contro il noto Fanciul, cui corre voce
Che centomila alati spirti ognora
Vegolino al fianco per difesa. S' egli
Sia di fatto un fanciullo, o ver un Dio
E' dubbia cosa: e questo appunto a noi
Belfegorre comanda, e vuol che sia

. et sibi cuncta referri

Continuo mandat . Vos ergo advortite mentem
Quid mediter , quæ se primum sors optuma pandat .
Casorum est hodie infantum lux annua . Rite
Convenient matres in silvam , ubi cespitem fœti
Sunt tumuli septem lactentum : atque huc quoque
Mater

Adveniet pueri Je . . (vau ! ferme excidit ore
Flammivomum nomen , quod sulphure pejus adurit) .
Hic ego ploranteis inter lacrumabor , anilem
In speciem , curas acuens , mixtoque dolorem
Felle ciens , spargamque ignes , & nigra venena .
Vos , simul in vulgus paullatim serpere virus
Cæperit , extemplo facies assumite matrum ,
Quæ peregre Ægypti veniunt ex urbibus , atros
Appensos pueros zonis ad colla gerentes ;
Atque ibi clade pari (quum Memphi degeret infans
Jesseus) casos pariter sine more puellios
Dicite ;

Tutto scoperto , e tosto a lui recato .
Voi dunque udite qual pensiero in mente
Volgendo io vada , e qual di primo lancio
Ci si presenti avventurosa sorte .
Oggi colà de' pargoletti uccisi
La memoria annual si rinovella ,
Ed hanno in una selva per costume
Di adunarsi le madri ; ove di zolle
A cespugli coperte ergonsi sette
Fittizii avelli a' lor estinti infanti .
Ivi si recherà la Madre ancora
Del Fanciulletto Ge.... (ah ! che per poco
Non mi uscì de la bocca il detestato
Nome , che getta foco , e che del zolfo
Peggio martora e incende) . A' pianti in mezzo
Io pur , preso di vecchia aspetto e veste ,
Quivi di pianger farò vista , intento
L' affanno a rafforzar ; e il duol mescendo
D' amaro fiele , e d' ira , atro veneno
Spargerò , e di furor faville ardenti .
Voi come prima il tosco a poco a poco
Di cor in core serpeggiar vedrete
Ne la semplice turba , incontanente
Prendete forma allor quasi di madri
Venute da l' Egitto pellegrine ,
Recando al collo ad ampia fascia appesi
I semivivi tenerelli figli ;
E dite che ivi pur de' pargoletti
Eccidio ugal a quello di Betlemme
(Quando a Menfi fuggì di Gesse il Germe)

. . . . vosque agre elapsas , mediosque per enses ,
Perque neces , vestros rapuisse e funere gnatos.
Sic fraus egregie mihi nodo intexta ; nec impar
(Spero equidem) merces operi promissa sequetur .
Talia jaçtantes , densa caligine septi
Ibant , & muros pagi portasque subibant ,
Atque locum , insidiisque modum , tempusque pa-
rabant .

*Atque ea dum lemures obscura noctis in umbra
Confilia , & fraudes agitant , jam Persidos arvis
Constiterat legio Ditis ; tanto illa paratu
Flammarum , atque aris , quanto si funditus orbis
Vastandus terra , aut repetendum ultricibus armis
Sidus hyperboreum , soliumve Aquilone locandum .
Non tot ad Euphratem vastis tentoria campis
Viçtor Amurrathes quondam Babylonia circum
Mænia distendit ; nec tot Mustaphus Eois
Viribus excitis , totoque Oriente coactò ,*

Era a que'di seguito; e che al periglio
Voi sottrarvi poteste a grave stento,
Ed al ferro per mezzo ed a la strage,
Da le fauci strappar di morte i vostri.
Con questo bel trovato io la gran trama
Finemente ho tessuta; e fia lo spero,
La promessa mercè pari a l'impresa.
In tali detti con superbo vanto
Cicalando tra lor ivano inverso
Del borgo involti di caligin folta;
E a le mura eran presso, ed a le porte;
Ove a le insidie il meditato modo
Andavan attendendo, e il tempo, e il luogo.
Or mentre tai consigli, e tante frodi
Concertan tra l'orror di buia notte
Gl'infami spettri; già ne le lontane
Del Perso Impero ample pianure il grande
Esercito infernal, con tale e tanto
Di ferro e fuoco orribil apparato
S'era accampato, quanto se dal fondo
S'avesse a strugger il terrestre globo,
O a rimettere in Ciel con armi ultrici
Il lucid' Astro Boreal caduto,
O di piantarne in Aquilone il soglio.
Non tanti padiglion ne' vasti campi
Di Babilonia a l' alte mura intorno
Vide l'Eufrate un dì stesi dal prode
Vincitor Amuratte; nè con tante
Da' liti Eoi forze chiamate, e tutto
Raunato in armi l'Oriente intero,

*Austriacam implevit nuper terrore Viennam;
 Quot stygias turmas sub signa coegerat Orcus,
 Atque urbem flammis & fumo, atque athera, &
 omnes*

*Afflarat campos. Callotti quisquis eremum,
 Infernasque acies pictas, portentaque vidit,
 Totque illic Erebi formas, Antonius olim
 Numine confusus quæ dispulit omnia in auras;
 Ille satis nondum sibi spectra horrentia fingat.*

*Quid primum, quid deinde canam? Namque aere
 toto*

*Plena avium stygiis rostris, plena omnia gryphis,
 Atque ipso emergunt orca, atque acherusia cete;
 Attolluntque caput fluvio, & vada turbida verrunt.
 Tercentum in leucas latis exercitus omnis
 Porrigitur campis; quantumve interjacet arvi
 Harpia, Scyllaque tenent, nigrique Elephanti,
 Phantæ, Onoscelides, Phonique, levesque Paredri, (*)
 Vexillumque Erebi ferrata e cuspide pendet
 Damonis hirsuti pellis, quam ventilat Auster;*

(*) V. Notam (†) in fine Operis.

Poco anzi empìè di pallido terrore
Il fiero Mustafà l'Austriaca Vienna ;
Quante tartaree squadre avea l'Inferno
Sotto l'insegne accolte, e la cittade
Orrendamente, e il ciel tutto, e la terra
Sparsa e coperta d'atre fiamme e fumo .
Chi del Callotto l'eremo ha veduto
E le stigie falangi in tela pinte ,
Ed ivi i mostri , e tante larve e tante
De' regni bui, che fugò tutte e sperse
Coll' arme Anton di Fede invitta un giorno ;
Non fia però, che immaginar ei possa
Questi strani oltre modo orridi spettri .
Qual cosa in prima canterò, qual poi ?
Che quanto l'aer si distende in giro,
Pien d'uccellacci d'infernal sembiante
Pieno è tutto di grifi: e da la stessa
Acherontea palude orche e balene
Vengono a galla, e l'orrido lor ceffo
Alzano fuor ; que' torbidi di nera
Pece sentier solcando . Occupan tutto
Le stigie schiere di trecento leghe
L'immenso spazio ; e di rapaci Arpie
Ingombri sono gl'intrapposti vani,
Di Scille, Onosceli, Elefanti bui,
Di Fantue, Foni, ed agili Paredri .
A stendardo d'Averno un' atra pelle
Pender si vede di Demonio irsuto
Da lung' asta di ferro; e torbid'Austro
Qua la sventola e là ; Austro, che soffia

*Ipsæ etiam ex Erebo perflans. Quid murmura circum,
Quid raucos fremitus, castrorumque otia cantem?*

*Pars piceos infrenat equos, pars ærea stipat
Tormenta, ingestis lemurum in cava viscera turmis;
Atque alius bombo horrissona displodit in auras.*

Hic Centaurorum submisso poplite calces,

Atro præcinctus corio, convicia jactans,

Æratis soleis ferruminat: ille retusos

Exacuit mercede ungues, & cornua, passim

Cum stridore rota circum acta, quam pede versat,

Doliolo e nigro in silicem stillante cremore.

Tum dira facies, quales de marmore summis

Delubris Gothicis prostant, calove cadentes

Excipiunt pluvios imbres; vel qualia in hortis

Romuleis Tiburtino spirantia saxo

Ora labris bifidis, magnoque patentia rictu

Albunea jaculantur aquas. Hæc omnis apertis,

(Assyria postquam late consederat ora,

D'Erebo ei pur dal fondo. Or chi potria
Le roche strida, il fremito, le cure
Ridir, e l'opre di quel campo armato?
Parte a' cavalli più che pece neri
Mettono il fren; parte i ferali bronzi
Van caricando, e di tremendi spettri
N'empiono il cavo seno a mille a mille,
Che un diavol poi d'un colpo con orrendo
Fragor gli scarca, e per l'aer disperde.
Chi larga falda d'atro cuoio accinto,
De' centauri le zampe ad una ad una
Con un ginocchio a terra alza, e con l'altro
Sostien ben ferme, ed alto bestemmiano
Gli unghion ne ferra: e chi pagato aguzza
Gli artigli a questo, e a quel le corna appunta
A volubil di selce e scabra ruota,
Che stride ognor, mentr'egli ora levando
Ora premendo il piè la muove in giro,
Sparsa di denso umor, ch'esce da nero
Botticin soprapposto a goccia a goccia.
Tai ceffi poi deformi han quelle schiere,
Quai sculti in marmo sporgon fuor da'tetti
De'Gotici delubri, onde raccorre
E versarne la pioggia; o quali al vivo
Espressi in sasso Tiburtin si mirano
Ne' Romani giardin, da l'ampie labbra
In guisa strana spalancate e fesse,
Gettar alto spumanti acque d'Albuna.
Or questo grand' esercito tremendo
(Poi che d'Assiria ne l'immenso piano

*Jamque aderat toto miles collectus Averno)
Ibat ovans legio campis. Præit horrida cantu
Buccina , Tanario Phlegethonte audita , cavernis-
que*

*Æmula respondet stygiis . Prima agmina Alastor
Millia centum agitat lemurum , quibus omnibus ora
Effuso varioque sonant distorta cachinno ;*

*Omnibus æquorea summa pro casside concha ;
Ac frustillatim scissæ per corpora abollæ .*

*Hi campos habitant imi aeris : æthere magno
Namque ferunt olim discrimina neutra sequutos ,
Nec Styge nec Cælo admissos , volitare per auras .*

*Post hos implicitus nimbo , nigraque procella
Arbiter Oceani Typhon sese arduus infert :*

*Quem sequitur Rummus ; Rummus qui devia saxa ,
Quique sinus habitat Locarni , & vertice ab alto
Margutii veniens , Verbani exasperat undam .*

*Centum illi lamia comites , anus Orchia , & Afra
Euganea ; Nannæaque , Feaque junior , . . .*

S' era accampato d' ogn' intorno , e tutti
Adunati, i guerrier s'eran d'Averno)
Marciaua già per quegli aperti campi
Baldanzoso , e festante . Orrendo suono
Il precede di tromba che penètra
Fino al Tenario Flegetonte in fondo;
E da gli antri di Stige eco risponde .
Guida qual Duce Alastore le prime
Schiere , di cento mila orridi spettri ,
Che a differenti sgangherate risa
Storcono tutti sconciamente il ceffo .
E fanno alto schiamazzo; han tutti in capo
Conche marine di celata invece,
E sì stracciate le giornee, che a brani
Cadono lor di dosso . Albergan questi
De l'aer l'ima region: che quanti
Nel gran conflitto in Ciel seguito un tempo
Stetter neutrali , è opinion costante
Che al par dal Cielo , e da l'Inferno esclusi,
Qua e là per l'aria volino ramminghi .
A questi appresso erge superbo il capo ,
Da nube cinto e da procella oscura,
Dominator dell'Ocean Tifone:
Poi Rummo vien; Rummo , che di Locarno
Gli scogli abita, e i seni, e che da l' alta
Cima partendo del Marguzzo, mette
In tempesta il Verbano . A lui compagne
Son cento streghe: Orchia tra queste , ed Afra
De' colli Euganei abitatrici antiche ;
E Nannea pure, e Fea la giovin anco,

amba

*Vindelica, & Rata innumera, Marsaque, Sabel-
laque;*

Atque aris fabri, fumosoque ore caminis

Assueti furvis pannosa in veste banqusi.

Hinc stridor varius, veluti quum summa domorum

Rivales glaucis oculis se torva tuentes

Noctibus hibernis percurrunt culmina feles.

Una omnes spissa pluviali in nocte feruntur,

Terrificosque cient nimbos. Heu vindicis ira

Numinis! heu quantum pulcherrima sidera Olympi

Deformare scelus quondam! quantum impia regni

Ambitio potuit, solique insana cupido!

Postremo insignis maculosi pellibus hydri

Quadrijugo it curru Dramelech, qui praelia primus,

Quique arcus Scythicos docuit, volucresque sagittas.

Mille repertores secum trahit ille nocentes,

Qui ferri infandos usus, qui dira venena,

Qui pestes, morbosque novos, & Thessala philtia

Ambe Alemanne; e innumerabil altre
 O di Rezia venute, o del Circeo
 Marso allieve famose, o de' Sabelli.
 Ci sono pur d'Averno i fabbri, e tutti
 Color che avvezzi a le fucine buie,
 In vestito cencioso rattoppato
 Hanno la faccia affumicata e arsiccia.
 Quindi le strane svariate strida,
 Quai di notte nel Verno odonsi i gatti
 Rivali alzar correndo a' tetti in cima,
 Che disdegnosi a biechi occhi si guatano.
 Tutta questa bruzzaglia, a densa notte
 Assai piovosa, marcia insieme, e desta
 Dovunque va terribili procelle.
 Ah! del vindice Nume ira possente.
 Ah! quanto enorme fu di que' rubelli
 Reato un tempo il disformar le stelle
 Più lucenti del Ciel. Quanto in que' petti
 Empia di Regno ambizion poteo,
 E d'alto Soglio cupidigia insana!
 Da ultimò si vede in gran divisa
 Di pelli d'idra a varie macchie, e in cocchio
 Tratto a quattro cavalli assiso il fiero
 Dramalecco apparir: quegli che il primo
 Agli Sciti insegnò del guerreggiare
 L'arte, e a trattar l'arco, e i volanti strali.
 Mille ingegneri ha seco a nuocer pronti,
 Che il ferro a micidial uso converso,
 E funesti veleni, e pesti, e nuovi
 Morbi, e malie Tessale,

*Atque alia in populos miseros inventa tulere
Noxia : quos sequitur clauditque nigerrimus unus ,
Vertice demisso , qui seris invehet annis
Flammiferas bolides ; jam nunc secum ille volutat
Triste magisterium flammæ , pandasque carinas ,
Arcanique ignis non evitabile fulmen .
Singula quid memorem ? quid formidabile murmur ?
Quid rictus varios , quos haud fas dicere ? namque
Ipsæ etiam balistæ , olle , tentoria , carri ,
Tympana erant stygii Cacodæmones ; oraque , &
igneos
Abstrusos oculos hac illa in parte gerebant .
Ad stagnum obscuris piceis , atraque cupresso ,
Ilicibus septum nigris postquam undique turba
Litore constiterat , tumuli de vertice signum
Tænariæ cecinere tubæ . Tum protinus omnes
Quadrigæ , pedites , equites , carpenta , cameli ;
Quot non vastator Totilas ,*

. ed altre a danno
Del miser uomo invenzion trovaro .
Viene in fin tutto solo a capo chino ,
E chiude questa schiera un sopra ogn'altro
Spietato mostro, che a l'età più tarda
De' fiammiferi ordigni fia Maestro ,
E Autor. Intanto ei va tra sè del fuoco
Disaminando il gran poter funesto,
E come vaglia , occultamente acceso
Ne le canne omicide , ad iscagliare
Inevitabil folgori tremende.

Ma come , e a che tutto ridir ? e 'l grande
Terribil frombo , e i brutti ceffi orrendi
Pigner in carte ? Impresa è questa affatto
Da non tentarsi . Basti, che le stesse
Baliste ancora , e le pentole , e i carri ,
E i padigion , e i timpani medesmi
Eran Demonii ; e il volto , e gli affossati
Occhi di bragia ivan qua e là girando .
Or poi che il grand'esercito di Stige
D'ogni dove raccolto , erasi alquanto
Lungo l'argin posato d'uno stagno ,
Di lugubri cipressi , oscuri abeti ,
Ed elci nere intorno intorno cinto ,
Da l'alto d'un poggetto il suon s' udì
De le infernali trombe . Al dato segno
Immantinente le quadrighe , i carri ,
I camelli , i cavalli , i fanti tutti ;
In numer tal che non ne aunar si grande
Nè Totila , a la terra infesto tanto ,

. non *Attila* secum ,
Aut Tamerlanes olim convexerat ; omnia
Emissis alis ingentibus aere sparsis ,
Tartareo in nimbo pennis subveſta volabant .
Talibus horrendus ſpectris eruperat *Orcus*
Multa timens ; nec enim mortali pugna gerenda
Cum ſtirpe , aut ſimplex aliquis fallendus eremo
Silvicola ; at dura in ſuperos , atque ardua in
ipſum ,
Pro templis , arisque Deum , ſpoliisque repositis ,
Bella fore armatum gens prævidet impia *Numen* .
Nazarea interea matres , ut rite quotannis
Mos erat , *Infantes* , quorum annua fata redibant ,
Unanimi in cætu flebant . Nam myrtea ſilva ,
Et ſilva in media pratum , circumque frequentes
Colliculi exigui , monumentaque triſtia paſſim
Extra urbis muros fuerant . Fueratque ibi , gnato
Dina ubi mæſta ſuo , atque ſuo mæſtiſſima *Racheſ* ,
Atque aliæ , aggeſta terra , tenerisque cupreſſis
Ornarant tumulos ;

Nè il fero Attila un dì, nè Tamerlano ;
Messe fuor le grand' ali e a l' aere sparte ,
Entro a tartareo nembo alzarsi a volo .
Con tali spettri orrendi da gli abissi
Pien di timor si scatenò l' Inferno :
Che ben vedea quell' empia ciurma accorta ,
Che non già contro a mortal germe avea
Preso a pugar , o a tesser frodi a qualche
Semplice abitator d' erma foresta ;
Ma che di guerra si trattava omai
Formidabile troppo , ed ardua incontro
A' Cittadin del Ciel , anzi a lo stesso
Supremo Nume , a sostenere armato
Gli Altari , i Templi , e le riposte spoglie :
Correva il dì che lo spietato scempio
Erode feo di tanti pargoletti ;
E a rimembrarne il giusto duol col pianto
S' erano già le Nazarene madri ,
Come ogn' anno soleano , insiem ridutte
Fuor de le mura a la Città vicino :
Ove d' ombrosi mirti entro ad un bosco
Stendeasi un prato , a cui tutto dintorno
S'ergeano spessi collicelli , e sparsi
Qua e là vedeansi sepolcrali marmi .
Quivi era appunto , ove l' afflitta Dina
Al caro suo tenero pegno estinto ,
E al suo pur l' afflittissima Rachele ,
Ed altre madri ancor , pietosi avelli
Di rammontata terra , adorni e ricchi
Di novelli cipressi , avean formati ;

. tumulos tamen intus inanes :

Quippe ignotus habet procul hinc corpuscula agellus .

Nil miserabilius visum unquam ; namque ut acerbis

Ærumnis aderat , quæ dictis blanda mederi ,

Solarique agras , Virgo mitissima voce

Et vultu poterat ; juvat omnem evolvere coram

Flebilis historiarum seriem , quam dicere saepe

Consuebat Rachel : sed nunquam sic lacrymata est ,

Nec lavit velum uberius , quo lumina tergit

Interdum narrans calido manantia fletu .

Heu ! natum illa suum casum crudeliter ipso

In gremio , parvasque manus , atque utraque collo

Brachia tendentem lacrymis reminiscitur agra :

Quo gemitu concussa alia , luctusque sequutus

Ingens ; femineis resonat nemus omne querelis .

At medios inter ploratus cuncta scelestus

Ille explorator stygius terrore repente

Ridiculoque metu implevit , Nam sederat herba

Ipse etiam in viridi lugens , spissoque nigroque

Se abdiderat panno

Voti avelli però: che a noi finora
Ignoto campicel indi lontano
Que' corpicini fortunato accoglie.
Non unqua mai spettacol fu veduto
Più tenero di questo: che, presente
Poichè al gran lutto era la Vergin Santa
Di cor sì mite, e che potea co'detti
Alleviarlo, e quelle meste donne
Col dolce aspetto, e con l'amabil voco
Racconsolar; piacque a Rachele tutta
A parte a parte espor quella crudele
Flebil istoria; cui benchè solea
Spesso narrar, non però tante mai
Lagrim sparse, nè sì largamente
Bagnò quel velo, onde in ridirla gli occhi
Tergea talor di caldo pianto aspersi.
Ahi! come il figlio dispietatamente
Nel proprio sen di lei anciso, e in atto
D'alzar ver lei le tenerelle mani,
E gittarsele al collo a braccia aperte,
Dipinga al vivo lagrimosa e mesta.
Allora l'altre a'suoi sospir commosse
Struggonsi in largo amaro pianto, e tutto
Risuona il bosco a femminili omei.
Ma in mezzo a tanto duol, d'alto terrore,
E ridicolo insiem, tutto improvviso
Lo scellerato esplorator di Stige
Empiè quel loco: ch'egli pur seduto
S'era in su l'erba addolorato in vista,
Imbaccucato in denso panno nero;

. vidua ore , habituque Phe-
nenna ;

Ereptosque sibi geminos ululare nepotes

Conabatur : eratque adeo sine more modoque

Expresso in luctu deformis , ut ipsa modestum ,

Quamquam dissimulet vultu , vix , credo , teneret

(Conscia quippe doli) Virgo pulcherrima risum ;

Namque utraque manu complectens tempora , labris

Barbula queis inerat , sede hinc atque inde reductis ,

Singultusque trahens crebros , velut antlia sicca ;

Hos , frontem caperans , vultu lugentis amarum ,

Perfida turpis anus questus dabat : Ah miseram me !

Ah ! meus ereptus fato Nehemillus acerbo ,

Cui furvi crines , vultusque oculique nigelli ,

Cui nondum exerti unguiculi . Nunc viveret ille ;

Et , lassæ atatis fulcrum , quoque viveret Abner ,

Eheu ! quem pariter liçtor mihi sustulit ense ,

Eheu ! me miseram geminis lactentibus orbam ,

Heu ! non posse mori , meque his exsolvere curis .

Causa mali tanti Puer ille Hic indice Jesum

E preso de la vedova Fenenna
L'aspetto e 'l portamento , urli mettea
Piagnendo a sè rapiti ambo i nipoti ;
Ma sì smodato era quel pianto e strano ,
E sconciamente espresso , che il modesto
Riso , quantunque nol palesi in volto ,
(Conschia già de la frode) appena puote
Frenar , cred' io , la stessa Vergin bella :
Che quella trista vecchia , ambe le mani
Strette a le tempie , e bruttamente il viso
Scontorcendo , e le labbra , onde pendea
Schifa barbuzza , assai spessi dal petto
Sospir traeva quasi da tromba asciutta ;
E aggrinzata la fronte , in tai lamenti ,
Qual chi si duol de la più rea sventura ,
Frodolenta prorompe : Ahi ! me infelice ;
Ahi ! 'l mio picciol Neemia da fato acerbo
A me rapito . Avea neri i capelli ,
Neretti pur aveva gli occhi , e 'l viso
Brunetto alquanto , nè spuntate ancora
Gli eran le ugnette . Ei vivrebbe or pure ,
E con esso del par , fido sostegno
De la grave età mia , Abner vivrebbe ,
Cui pure ahimè ! littor crudele ancise .
Oh ! me infelice , a un tempo stesso orbata
Di due dolci nipoti ancor lattanti .
Deh ! perchè non poss'io vita sì dura
Finir , e trarmi di sì crude ambasce ?
Cagion di tanto mal è quel Fanciullo
E in così dir Gesù segnava a dito

Lurida signabat; sed clauso gutture vocem
Edere non poterat. Nequicquam tempora quassans
Eluſtatur iter; veluti qui faucibus artis
Iusto majorem transmittere nititur escam
Tsansve sam jugulo. Dumque improba fingit acërbo
Se fletu nimio oppressam, nec posse loquelam
Exerere, & velo interea sese artius abdit,
Intentos oculos metuens (res fæda relatu)
Paullatim rupto prodibant utraque lino
Cornicula; emicuere ignes, & tempore eodem
Lubricus e solea pes fugit, equinaque coram
Ungula subduſta in solem teterrima venit.
Diriguere metu cunſta; simul agmine factò
Terga dabant: tenuit Virgo, excussoque pavore,
Obscenam vetulam certatim murmure magno
Sandaliis jaſtu alterno, saxisque petitam
Turba puellarum insequitur. Fugit illa, cavernam-
que
Occupat: inde efflat graveolentem in limine fumum.
Quo socii haud longe tremefacti, in veste latentes
Feminea

Con livid'occhio; ma del chiuso gozzo
Spigner non potea fuor la voce, e in vano
Crollando il capo aprirle tenta il varco:
Qual chi oltre modo grosso attraversato
Abbia un boccon a mezza gola, e tutti
Per mandarlo indi giù gli sforzi adopri.
Ma mentre la malvagia da cocente
Soverchio duol s'infinge a tale oppressa
Da non poter parlar; e gli occhi tutti
Fisi mirando in sè, ne teme, e 'l volto
Via più nel nero velo asconde, e serra;
A poco a poco (brutta cosa a dirsi)
Squarciasi il velo, spuntan fuor due corna,
Scagliano gli occhi ardenti fiamme, e a un tempo
Nel dimenare i piè perde una scarpa,
E visibile a ognun l'ascoso ad arte
Orrido unghione cavallino appare.
Agghiacciar di spavento a cotal vista
Le astanti tutte, e aveano a stuolo i passi
Volti a la fuga; ma la Vergin pronta
Fu a rattenerle, e ogni timor deposto
A gara inseguon la vecchiaccia infame
Con alte grida; e le donzelle stesse
Unite insiem, quai le pianelle, e quali
Le scaglian dietro i sassi. Il mostro fugge,
S'appiatta entro a uno speco, e d'indi manda
Per l'uscio fuor atro lezzoso fumo.
Intimoriti i suoi compagni allora,
Che non lunge di là stavansi ascosi
In gonna femminil

. falsos pueros , luctumque parati
Inferre in medium ; condita ubi fraudis inanem
Successum videre , nemus subiere , nec ausi
Prodire in scenam : densis in nubibus errant
Nazareos colles circum , vicinaque rura ,
Ancipites quid agant , quo res , meditataque ver-
gant .

Ecce autem , postquam jam dudum Virgo penates
Intrarat , purasque manus tendebat Olympo ,
Fundens rite preces , stygii haud ignara pericli ;
Ecce , inquam , foribus patefactis , nuntius Ales
Adstitit ante oculos , roseoque hac ore loquutus :
Diva poli his Puerum , teque ocyus eripe tectis :
Jordanisque sacri pete ripas . Est ibi vallis ,
Umbriferumque in valle nemus , cui proxima rupes ,
Atque in rupe domus . Tuus hac silvestria parous
Antra nepos habitat , Præcursor Numinis . Illuc
Protinus ire jubet superum Pater , atque hominum
Rex ,
Atque hac ferre dedit celeres mandata per auras .
Surge age , clara prius quam solem proferat Eos ;

pronti co' loro
Finti fanciulli a entrar fra tanto lutto ;
Come vider la frode andare a voto
Già concertata, s'intanar nel bosco
Nè osaro più di comparir ; e intanto
Di Nazarette a' colli , e a' campi 'ntorno
Errando van tra dense nubi , incerti
Qual prendano consiglio , o quale il fine
Fia de l'impresa , e de' sognati inganni .

In questo mezzo a casa già tornata
Era la Vergin Santa, e inverso il Cielo
Le pure mani alzate, ardenti preci,
Com' era suo costume , a Dio porgea ,
De l'arti conscia , e del furor di Stige ;
Quando improvviso , de la stanza umile
Aperto l'uscio, un Messaggier celeste
Le si presenta , e così a dirle prende:
Diva celeste , a questa Terra tosto
Col tuo Divin Figliuol togliti, e i passi
Volgi al Giordan . Di spaziosa valle
Ivi un bosco è nel mezzo, a cui vicino
Sorge una rupe , che nel cavo seno
Apre un ricetto. In quegli antri deserti
Fa sua dimora il tuo picciol nipote
Precursore del Nume ; e quivi appunto
Il gran Padre del Ciel vuol che tu vada
Senza indugiar ; e a te nunzio fedele
Del sovrano voler me ratto invia.
Su dunque , e pria che in Oriente spunti
Apportator del nuovo giorno il Sole ,

*Nam qualis quantusque cavo se carcere fudit
Turbo niger, calum, terras, & tartara miscens
Dicere plura vetor. Sic fatus, multa volentem
Poscere deseruit, tenuesque recessit in auras.
Ocyus illa sequi caelestia jussa parabat,
Auroram expectans. Rutilis nitidissima stellis
Cernit adhuc convexa poli: procul ignibus ardent
Tanaris celsi montes; atque arva, lacusque,
Et nemora, & montes nox obtegit alta tenebris.*

*At metuenda acies Erebi vecta aere caco
Ibat more gruum, totamque immanibus alis
Assyriam late, atque Arabum deserta tegebat;
Nulli visa tamen, nisi felibus, armentisque,
Et canibus noctu sine fine latrantibus, ore
Sublato aeria ad spectra, horribilesque phalanges.
Ter lapsa ad terram nubes Cocytia, turmas
Exceptura novas: nam passim e rupibus illis,
E nemorum latebris, e quercubus, atque cavernis
Cornigeri eggressi socii bella, armaque poscunt.
Noctes atque dies it flammeus*

Parti: che oh! qual dal carcere profondo
Si scatenò turbin tremendo e fiero
Che ciel travolge, e terra, e i cupi abissi.
Questo ti basti: aggiugner più m'è tolto.
Ciò detto ei si allontana. Ella più cose
Chieder volea, ma tra le nubi ei sparve.
Al comando divin docile e pronta
Si dispone a partir, e solo i primi
Albori attende. Osserva in Ciel brillanti
Ancor le stelle; ardon però da lungi
I monti eccelsi d'infernali fiamme,
E i campi e i fiumi e i laghi e i boschi e i colli
Profonda notte oscura ingombra intorno.

Ma l'oste formidabile d'Averno

Per l'aer tenebroso a volo andava,
Quasi a foggia di gru, per ogni dove
Ricoprendo con l'ali sterminate
L'Assiria tutta, e l'Arabe contrade.
Nol vedea però alcun, da' gatti in fuori,
Da gli armenti, e da' cani, che la notte
Latravan a tutt'ore, incontro a quegli
Aerei spettri alzando il muso, e a quelle
Orribili falangi. Almen tre volte
Piombò quel nugol di Demonii infesto
Su la terra a raccor squadre novelle:
Che d'ogni intorno da que' massi fuora,
Da le rupi sbucando, e da le querce,
I cornuti compagni, e da' più folti
Ombrosi boschi, chieggion l'armi, e pronti
Sono a la guerra, Notte e dì l'ignito

. æthere turbo

*Horrendus , terrisque minans ; lateque per omnes
Judææ fines sparsis se turbinat alis :*

Donec ter circum gyris ingentibus actus ,

Ter rauco accitis sociis agrestibus ore ,

*In montana Abarim præceps cadit ; atque ibi quot-
quot*

Vallibus , & sterili in sabulo loca vasta tenebant ,

Accolæ Avernales occurrunt undique : Mormi ,

Obsceni Triptes , Aquili , Lamia , Eurinomique ,

Lucifugique alii innumeri , & socia agmina jungunt .

Musa , mihi infernas curas , miserosque labores ,

Rixas , atque lues memora , erroresque viarum ,

Et studia , & mores , insanique orgia Ditis ;

Quaque procul ratibus miris delata per auras

Extremis Asia turba adventarit ab oris :

Utque ingens castris lis orta , utque arma vicissim

Conversa in socios ; ac demum fœdere diro

Omnia compositis turbis sedata quierint .

Mos est , igniferas quoties in bella catervas

Tartarei eduxere duces , seu litore turma

Constiterint

Turbin orrendo tra le nubi scorre
E tutta sembra minacciar la terra;
Ma di Giudea sul vasto Regno intero
Si lancia furibondo ad ali aperte;
Sinchè tre volte in procellosi immensi
Giri sospinto, e tre con rauca voce
Chiamati i sozii da le selve, in vetta
D' Abari a' monti a precipizio scende;
Ed ivi quanti a l'ime valli in fondo,
E ne la steril sabbia di que' vasti
Deserti avean mostri d' Averno il nido,
Vengono tutti d' ogni luogo in campo:
Lammie, Tritti deformi, Aquili, e Mormi,
Ed Eurinomi, ed altri senza fine,
Che odian la luce; e giungon schiere a schiere.

O Musa tu mi detta le infinite
Cure d' Averno, e i miseri travagli,
E le risse, e le pesti, e i gran viaggi,
Ed il genio, e i costumi, e de l' insano
Dite i tripudii, e qual per l' aria a volo
Turba de l' Asia da le spiagge estreme
Venuta sia su portentose navi:
E qual nel campo fier contrasto atroce
Sorgesse; e come l' una a l' altra incontro
Le amiche squadre rivolgesser l' armi;
E come alfin, sedato con infame
Lega il tumulto, sien venute a pace.
Hanno in costume gl' infernali Duci,
Ognorachè di guerreggiar si tratta;
O lungo i lidi piantino il lor campo,

. seu desertis in montibus, illic
Noctes atque dies exercere agmina campo,
Nec minimam lassis umquam indulgere quietem.
Ni faciant, aut hac illac sparsa aethere aberrent
Continuo, aut inter se ineant asperrima bella:
Tanta animos rabies, furor, atque insania versat.
Ergo locustarum deserta per avia summam
Principio exigere, & rutæ, atque hypericonis, erui,
Absinthique omnis, censumque indicere arenæ.
Inde huc atque illuc transferre horrentia castra,
Per loca inaccessa, abruptis asperrima saxis;
Cetera diversis legio dum sparsa per orbem
Paullatim coeat terris, præmissaque turba
Exploratorum redeat. Pulsum ossibus albis
Tympanum equo præit horrisonum, sonat ungula
equorum
Plurima pone sequens; flammis ardentia lucent
Ad lunam Mathanæ deserta, atque ardua Moab

O a le deserte aspre montagne in cima;
Di metter notte e dì sempre in faccenda
Le schiere loro; nè a verun per quanto
Lasso egli siasi accordan di riposo
Un sol momento mai. Se ciò non fosse
O per l'aer qua e là dispersi e vaghi
N'andrebbon tosto, o guerre assai crudeli
Moverebbon tra lor: tanta que' petti
Rabbia e furor insano agita e incende.
Fur obbligati adunque in su le prime
Il numero a raccor de le locuste
Per quegli discoscesi ermi deserti,
E di tutto l'assenzio, de la ruta
De l'iperico tutto, e de l'orobo;
E a calcolar de la minuta rena
L'immense innumerabili granella.
Indi per dirupate aspre sassose
Inaccessibil vie l'orribil campo
Or trasportare in questo, ora in quel loco;
Finchè il restante de' Dimonii armati,
Pel mondo tutto sparsi, alfin venuti
Da tante terre a mano a man s'aduni
In un sol corpo; e degli esploratori
Rieda la turba già spedita innante.
Da bianche ossa battuto, orrendo suono
Mette il tamburro, e a un corridore in groppa
Precede; odesi appresso il calpestio
De' cavalli in gran copia; a stigie fiamme
Scorgonsi ardenti ad alta notte i vasti
Di Matana deserti, e di Moabbo

*Regna , Edomitarum pendentiaque oppida saxis .
 Ventum est semiruti pagi in magalia noctu .
 Hic Satyrus Behemoth pedibus dum rudera versat ,
 Legiferi Mosis cineres ubi forte quierant ,
 Gramineo e saxo flamma improvisa reluxit ,
 Hircinamque illi barbam , & crura hispida adussit ;
 Capripedesque inter socios dum saltitat , ignem
 Corripuere alii villis*

*. Hinc excita primum
 Injectis stimulis rabies ; hinc triste per agmen
 Augurium , fractæ vires , penitusque medullis
 Infixus dolor impatiens ; tum sulphuris atri
 Addita proluvies alvi , stranguria , cancri ;
 Unde gravis labor , atque exose tædia lucis ,
 Inque Duces varium murmur , dira omina belli .*

Ergo , ubi prima polo surgens Aurora refulsit ,

I montuosi Regni, e le Castella
Degl' Idumei, che pendono dal dorso
Di dirupati gioghi. Ad una Terra,
Dal tempo edace omai distrutta in parte;
Giunser di notte. Quivi mentre volge
E rivolge di pietre alcuni avanzi
Il Satiro Beemoto, dove forse
Aveano di Mosè l' ossa riposo,
Che diè al popol di Dio la legge un tempo,
Tutto improvviso viva fiamma uscita
D'un sasso fuor tra l' arida gramigna,
A la caprina sua barba s' apprese,
Ed a l' irsute gambe; a tal che mentre
Va saltelloni tra' compagni suoi
Capri infernali, piglian fuoco pure
Le vellose lor membra. Or quinci appunto
Novella rabbia di repente a tali
Stimoli si svegliò; quinci si prese
Da quella turba malagurio; tosto
Si fiaccaro le forze; e in fondo al core
Insoffribil restò la doglia infissa.
Allor di ventre fier profluvio, misto
D' atro zolfo s' arrose, e dolorosa
Stranguria, e senza fin schifosi cancri;
Sì che grave diviene ogni fatica
E son da noia e da dispetto presi
De la luce abborrita; e incontro a' Duci
Levasi un vario mormorio d' intorno:
Presagi infausti de l' impresa guerra.
Quindi tosto che in ciel spuntò l' Aurora

(*Ne mora jam cæptas intenderet acrius iras*)
Rursum castra movent petrosa per avia Mara,
Mosis ubi jussu cortex demersus in undam
Tersit amaritiem stagni, nunc omnis Avernus
Ore bibit salsos latices & flumina turbat.
Atque hic, intento riçtu dum singula lustrant,
Calceus in ripa niger & vetus Ismaelita
Inventus, soleis longo jam tempore adesis;
Quem circumfusus rostris dum Dæmones atri
Naribus olfaciunt, & morsum dentibus inter
Se rapiuntque trahuntque, Bavum Phegor ore mo-
mordit:

Grunniit ille, nigroque armo Babuelis inhasit,
Atque is restituit morsum Zabulo, iste Molorcho.
Hinc iterum furor, & rabies, & stridor ad astra
Excitus horribilis; veluti quum exorta canum lis
In trivio, aut stridens nexo pede protrahitur sus.
Cornibus infestis concurritur undique, fumum
In faciem, piceosque ignes sibi mutuo inhalant;

(Onde a l'indugio il conceptuto sdegno
Non ardesse via più) movon di nuovo
L'immenso campo lor per que' petrosi
Inospiti di Mara aspri deserti ,
Ove al comando di Mosè ne l'acque
Immerso il legno portentoso tolse
L'amarezza allo stagno ; e or tutto Averno
Ne beve il salso umor col labbro immondo ,
E l'intorbida tutto . Or mentre quivi
Ogni cosa van pur col grugno intenti
Frugando avidamente, in su la spiaggia
Nero trovar d'un qualche Ismaelita
Vecchio calzar, cui 'l tempo edace avea
Rose affatto le suola ; e mentre intorno
Gli stan co'grifi , ed a narici aperte
A gara il futan que' Demonii sozzi,
E co' denti afferratolo, l'un l'altro
Se lo strappan di bocca a viva forza,
A Bavo un morso diè Fegor: colui
Alto grugnendo a Babuele addenta
Le nere spalle; e l'un Zabulo azzanna ,
L'altro Molorco. Nuova rabbia quindi
Nuovo furor s'accese, e al Cielo alzarsi
Fiere orribili strida: appunto come
Accade allor, che fiera mischia appiccano
Ne'trivii i cani , o tra grugniti orrendi
Legati i piè son tratti a forza i porci.
Cozzan co'corni ostili in ogni canto,
E ne la faccia agli uni alitan gli altri
Fumo e fiamme a vicenda atre cocenti:

*Hic ruit ex alto praeceps , hunc ille veruto
Trajectum , impositumque humeris rapit: ille sub alto
Infoditur sabulo: Hinc Babel , hinc Euphius , inde
Per medias turbas Belial , nec non Melusina
Strix anus , & procures alii compescere dictis ,
Fustibus , & quernis palis certamina sava
Conantur medii. Furiis exercitus amens ,
Horrendum stridens , montes secessit in altos ;
Dissidiumque ingens oritur. Pars plurima bellum
Detrectate palam , nisi dux regat arbiter agmen
Humana de gente satus: nil viribus Orcum
Posse suis , atque acceptis id cladibus olim
Compertum toties: quidquid feliciter actum
Flagitiis hominum referunt. Pars altera contra
Abnuere invisum genus , eventusque sinistros
Mortali pariter toties sub Principe fœdos
Objicere. Hæc testis rupes , hæc conscia saxa ,
Hoc ipso , ajebant , nos quondam in monte fefellit*

Chi vien da l'alto a precipizio spinto,
Chi con lungo schidon da banda a banda
Passato vien, e via portato in collo;
Chi ne l'arena profundato. Allora
Qua Babello, là Eufio, e qua scorrendo
Belial con Melusina antica strega,
Ed altri pur di que' caporioni
Per mezzo a sì tumultuante campo
Tentano pria co' detti, indi con grossi
Bastoni, e pali di robusta quercia
Sedar le atroci pugne. Ma lo sdegno
Divien furor: orrende strida mette
Quell' esercito tutto, e agli alti monti
Si rifugge fremendo. Ivi pur fiera
Ostinata tenzon tosto s' accende.
Una gran parte chiaramente avversa
Si dichiara alla guerra, se di questa
Qualcun che germe sia di stirpe umana
Non regga il freno con supremo impero:
Che nulla può di per sè solo Averno:
Che n' eran prova le sconfitte un tempo
Per ben più volte avute; e che se mai
Qualche sua impresa ebbe felice il fine
A l'umana empietà tutto ei dovea.
Altri a l'opposto l'abborrita schiatta
Scartano, e i casi avversi, e d'onta pieni
Ramentan, che più volte e più soffriro
Sotto mortali Duci. Questa rupe,
Dicean, l'attesta, questi sassi il sanno;
In questo monte fummo già traditi

*Sacrificus Balaam . Castra exsecrarier olim
 Isacidum jussus , vates nequissimus ante
 Consuluit cali Numen ; dehinc proditor ore
 Fatidico cecinit Sidus fatale oriturum
 Abramidum populis Hoc Sidus deinde sereno
 Ostensum calo Solymæa in regna sequuntur
 Memnonii Reges : confestim hos perdere leto
 Herodi sumus auctores : ille urbe , domoque
 Excipit : Infantis quin & cunabula demens
 Indicat . Elusis votis , ferro ocysus ire
 In puerum hortamur . Fit strages , undique terror ,
 Ita , pavor , luctus : mediis e millibus unus
 Interea impune elapsus subterfugit hostis .
 Proh scelus ! Et quisquam tantarum credere rerum
 Perjuro generi , infido , totiesque rebeli
 Nunc summam velit ? Hæc illi . Tanto acrius ira
 Æstuat . Hinc atque hinc mens , & sententia con-
 stans ,
 Obnixique animi studiis discordibus . Et jam
 Indomiti , infrenes ,*

Dal Sacrificatore Balaamo,
Cui d'Israello un dì l'ordin fu dato
Di maledirè il campo; e 'l vate iniquo
Pria consultonne il Cielo; indi 'l fellone
In profetico tuon chiaro predisse
Che al popolo d' Abram propizio; e a noi
Astro fatale alfin spuntar dovea.
L'Astro rifulse in ciel; al nuovo raggio
Van dietro fino a Solima guidati
I Re de l'Oriente; avviso e sprone
Tosto a Erode ne diamo a fin che porga
Morte a costoro: umano egli li accoglie
Nel proprio tetto; anzi un indizio ancora,
Stolto ch'ei fu, diè lor dove l'Infante
Di fresco nato avea la culla. I voti
Così delusi, l'esortiam, che incontro
Del Fanciul volga il ferro immantinente.
Fiera strage ne segue, e d'ogn' intorno
Terror, ira, sgomento, e lutto, e duolo;
Ma intanto infra ben mille il sol nemico
Impunemente al comun scempio è tolto.
Oh! vitupero indegno. E fia pur anco
Chi di cotanta impresa affidar voglia
La somma a una genia spergiura, infida,
E rubella sì spesso? In questi accenti
Sciogliean le lingue. Acceso in ogni core
Bolle via più lo sdegno. I sensi sono
Quinci e quindi, e i parer fermi ed immoti;
E in discordi voler l'alme ostinate.
E già sfrenati, e indomiti,

. nec passi excedere castris ,
Nec tolerare moras , in mutua fata ruebant ,
Tartaream aggressi litem decernere campo .
Ecce autem (horrendum visu , & miserabile mon-
strum !)

Ecce , inquam , obscuro in nimbo procul aethere visi
Veliferi ingentes gauli , centumque triremes
Aeria , innumeraque rates , cymbaeque minores ,
Informes catta , lintres , piceique phaseli ;
Classis ab Eois quae formidabilis Indis
Solverat : huc Sina , & Baëra , & Malabarica
regna

Transtulerant rictus varios , & spectra Deorum
Innumera . Illa rotis se circinat aere magnis ,
Paullatim ad terras spiris ingentibus acta .
Vela alii antennis religant , carchesia summa
Ascendunt alii ; fragor undique nauticus , atque hac ,
Atque illac per transtra ultro citroque celeusta
Nuda in terga sonant scuticis . In puppibus aliis
Reginae apparent , fulvo quibus omnibus ora
Sparsa vitro , caliendra argentea ,

. dal campo
Del par negando di sloggiare , e indugio
Di tollerar più lungo , a precipizio
L' un contro a l' altro rivolgeano l' armi ,
Pronti a decider l' infernal contrasto
Con battaglia campal. Quand' ecco (strana
Cosa a vedersi mostruosa orrenda !)
Ecco , i' dicea , per entro oscuro nembo
Venir per aria scorgonsi da lungi
Grossi navigli veleggiando , e cento
Galee volanti , innumerabil zatte
E barche altre minori , e schifi informi ,
Feluche , paliscalmi , e brigantini
Neri qual pece : formidabil flotta ,
Che or or salpato avea da' liti Eoi :
Dove mille portati avea la Cina
E Battro , e il Malabar , di vario ceffo
Idoli strani , ed infiniti spettri
De' Numi lor. A l' aere in sen la flotta
S'aggira in grandi cerchi , e a poco a poco
Per grandissime spire a terra è spinta .
Altri a le antenne legano le vele ,
Ratti a le gabbie salgon altri in cima ,
E gran romor da' marinai si leva ;
Ma gli aguzzini su e giù pe' banchi
Scorrendo vanno , e su que' terghi ignudi
Or qua or là fan risonar le fruste .
Da l' alta poppa appaion le Reine ,
Che imbellettate il viso han tutte a croco ;
Han d' argento le cuffie ;

. viâque taxo

Tempora inauratis foliis, spartoque ligati

Horrendum in morem summa cervice capilli.

Mox, ubi demissa terras tetigere carina,

Continuo immanes volucres, animalia, cephi

Exsiluere cavis ratibus, Fauni, Satyrisci,

Semihominesque canes, & tortis cornibus hirci,

Dorcadæ, omnigenumque Deum sine nomine turba.

Has inter facies varias regina (a) Amilida

(Japones appellant contraâto nomine Amidam)

Sparsa comas, nigro vehitur pulcherrima capro

Per medias turbas: quaque infert ardua gressum,

Armigero obsequio vexilla hastasque phalanges

Subjiciunt. Stetit illa gravi imperterrita vultu,

Hinc atque hinc geminas adverso in monte catervas

Nunc has, nunc illas adverso lumine lustrans: . . .

Et quæ vos, inquit, mentis vesania cacas

In furias agit, o miseri? Hoc erat, hoccine bellum?

(a) Dæmon representans Idololatriam.

. di dorate
Foglie di tasso cinte hanno le tempia:
E al capo in cima in saldo nodo stretti
Formano i lor capelli orrida cresta .
Toccata terra quelle navi appena
Balzaron tosto da' lor cavi seni
Uccellacci bestiali, animalacci,
Cefi, Satiri, Fauni, irsute capre
Canì che membra umane aveano in parte,
Irci di strane attortigliate corna;
E di mille altri mostri immensa turba
Ch' eran lor Dii di sconosciuto nome .
Tra queste larve di diverso aspetto
(*) Amilida reina (che il Giappone,
Raccorciandone il nome, Amida appella ,
A nero capro maestosa in groppa
Entra nel mezzo co' capelli sparti
Al romoroso campo, e ovunque move
Altera il passo, le falangi tutte,
D' ossequio militar in segno, abbassano
L' aste, e i vessilli. Ritta ella si ferma ,
Ed intrepida e grave il franco guardo
Quinci, e quindi gittando in ver le ostili
Divise schiere a que' due monti in vetta,
Or queste guata or quelle a bieco ciglio;
E qual, dice, o sciaurati, qual v' assale
Cieco insano furor? Quest' era adunque
Era questa la guerra?

(*) *Demonio, che rappresenta l' Idolatria.*

*Huc socias tulimus vires? hæc fœdera nuper?
Hæc jurata fides? in nos condiximus arma?
Plagigeri ambusti torres, per numina Ditis
Horrendi, infernumque Chaos, discordibus ultro
Exitium commune fero. Concurrite utrimque,
Pergite, io, sedeo spectatrix, tertia Erinnys
Ex æquo ambobus cladem allatura, scelesti,
Viribus una meis par bello. His territa dictis
Lucifugum mens versa: animis subsidere sensim
Irarum fluctus: summis de rupibus ætæ,
Visendi studio, in mediam descendere vallem.
Mollius illa animos verbis lenire feroces,
Hortarique omnes, dum tempus, dum vacat, &
res
Integra adhuc, numerusque auctus, spem ponere in
armis:*

. A sì bel fine
Tutte fur qua le Stigie forze addutte?
La or or tra voi fermata lega è questa?
Questa la fe giurata? Abbiám noi dunque
Brandito il ferro a noi medesmi incontro?
Brutta canaglia, di baston sol degna,
Atri tizzon fumanti. Io giuro al nume
Di Dite orrendo, e a l'infernale Caos
Che qua venuta io sono a quanti siete
Apportatrice di rovina estrema.
Su via, discordi fazioni stolte,
Su venite a battaglia, e l'alta impresa
Forsennati seguite; io quì mi siedo
Indifferente spettatrice, e pronta
A far di tutti, quasi terza Erinne,
Il più terribil memorando scempio:
Che ben io sola, scellerati, basto
Con le mie forze a farlo. A questi detti
Atterriti que' mostri, ad altro scopo
Volser la mente: appoco appoco in core
De l'ira, del furor calmarsi i flutti:
E sceser quindi da quell'alte rupi,
Per desio di vederla, a l'ima valle.
Ella i feroci allor animi alteri
A lenir prese con accorti accenti
E a confortarli; giacchè il tempo, e 'l destro
E il numer de' guerrier fatto maggiore
Favoreggiano assai la non per anco
Tentata impresa; a tutta por ne l'armi
La speme lor:

*Arbitriumque sibi poscit, quo fœdera certis
Legibus instituat, dirimatque obstacula belli.
Hic epulæ instructæ; atque inter carchesia magna,
Obscenasque dapes, & ferrea pocula, tandem,
Consilio Ducis, & Procerum, jussuque Amilidæ,
Lis ita composita: Ut primum discrimina Martis,
Principe sub Stygio, collectis viribus, omnes
Concordes ineant: sin vero prospera pugne
Sors minus acciderit, nec soli obsistere possint;
Tunc aliquis demum mortali e sanguine cretus,
Fœdere conjuncto, belli moderetur habenas,
Succedatque oneri. Clamorem ad sidera tollunt
Assensu unanimes cuncti. Ter flumine salso,
Et pice liquenti, ter plumbo & sulphure Regi
Inferno libant, ter nigri felle veneni.
Tum choreæ enormes. Quatuor cacodæmones, orbi
Lumine utroque, hirsuto pectine, pegmate ab alto*

. . . e chiede poi che a lei
Tutto diasi il poter, onde con fermi
Patti in lega comun stringa le schiere,
E rompa della guerra ogni ritardo.
Imbandironsi allor le mense, e in mezzo
A smisurati vasi, a immondi cibi,
E a ferrei bellicon venne a la fine,
Per concorde parer del Generale
E de' primieri Duci, e per comando
De l'ardità Amilida, il fier contrasto
A tai condizion ridotto a pace:
Che tutte insiem le forze accolte, e tutti
In un solo voler gli animi uniti,
Tentin da prima sotto a Stigio Duce
L'impresa marzial; e che se avverso
Sia poi l'evento de la pugna, e soli,
Non bastino al grand' uopo, allor per farne
L'estrema prova, allor fermisi lega
Con alcun tra'mortali: egli al supremo
Comando de la guerra, egli succeda
Al grave incarco. Immantimente un grido
D'assenso universal fino a le stelle
Levossi per lo campo. Al Re d' Averno
Tre volte di sals'onda, e strutta pece
Fer sacrificio; tre di piombo, e zolfo;
E tre di neri avvelenati succhi.
Preser indi a menar smodate danze;
E da eminente tavolato quattro
Cacodemon deformi affatto cassi
D'ambi le luci, con inculto plettro.

*Sambucas chordis gravioribus, & monochorda
Unanimes feriunt. Pedibus tremit i&da bisulcis,
Saltibus horrificis tellus: ululatibus antra,
Umbrosæque sonant valles. Va, turba Acherontis!
Va tibi, vulgus iners! va, nigra examina Ditis!
Tot strepitus, tot spectra Erebi quo denique vergant
Exspecto. Juvat hanc animis modo tergere nubem,
Atque meum Sidus, nitidumque revisere Solem
Quem dudum haud video nebulis inclusus opacis,
Vixque adeo intueor, fuligine plenus, & umbris.*

De le sambuche le sonanti corde
Trattano a un tempo, e i moncordi toccano :
Trema percossa da' terribil salti
Di que' caprini piè la terra, e d' urli
Rimbomban gli antri, e le profonde valli:
Va ciurma vil del torbido Acheronte,
Va codarda genia, va sciame abbietto
Del nero Dite. Di cotanto indegni
Baccani tuoi, di tante Stigie larve
Stommi a veder qual sarà il fine. Intanto
Da questa d'atri obbietti orribil nube
Sgombrar mi giova l'alma, e a la mia Stella
Volgere il guardo, e al mio splendente Sole;
De la cui vista, per la folta nebbia
Che mi ravvolse, in fino ad or fui privo;
E di scorgerlo appena or m'è concesso,
Pien come sono ancor d' ombre e di fumo.

L I B E R Q U A R T U S

A R G U M E N T U M .

Deipara cum Puer in vallem Ænonis ad Divum Joannem Baptistam proficiscitur. In itinere leoni sitiienti aquam e puteo haurit. Puella montana amore JESU capta, eidem ferre osculum a Virgine Matre impetrat; ejusque jussu in fonte se intuens, mutatam sibi faciem, eamque pulcherriam stupet. Angelus in sinum Abrahæ nuntius ad Patres mittitur.

*E*rgo in valle procul dum talia preparat Orcus ;
 Parthenis interea exierat sub luminis ortum
 Nazareo e pago, parvum visura nepotem
 Elisabe nutum ; cui summam, arcanaque rerum
 Secretis Puer alloquiis committere, nondum
 Nota genitrici , decreverat. Hæc tamen olim ,
 Post casus, variosque metus, durosque labores ,
 Evenient. Nunc una ambo, per iniqua locorum
 Et steriles saltus, (ut nuper jusserat Ales)
 Qua via per scopulos, gressum in deserta ferebant.

LIBRO QUARTO

A R G O M E N T O.

La Divina Madre in compagnia del Figliuolo vassene alle valle di Enone a visitare S. Giovanni Battista. Trova per viaggio un leone sitibondo, e gli attigne l'acqua da un pozzo. S'incontra in una fanciulla di montagna, che presa dall'amor di Gesù ottiene da essa la grazia di dargli un bacio; e che per comando di lei specchiatasi ad una fonte, resta colpita da meraviglia al vedersi cambiato il sembiante in altro diverso, e di rara bellezza. Viene spedito un Angelo messaggero ai Padri nel seno d' Abramo.

MEntre adunque in tai modi a guerra in quella
 Lontana valle disponeasi Averno,
 Era di Nazarette uscita omai
 La Vergin Santa a lo spuntar del giorno,
 Per visitare il piccolo nipote
 A Lisabetta figlio; a cui volea
 Da solo a sol Gesù di rilevanti
 Cose arcane dar parte, non per anco
 Note a la madre. Ma verrà ben tempo
 Che dopo varii casi, e dopo molte
 Spaventevol venture, e gravi affanni,
 Tutte un dì seguiranno. Intanto entrambi
 Per infecondi boschi, e piaggie alpestri
 Ov'è la via tra quelle rupi aperta,
 Drizzano insiem verso il deserto i passi,
 Come il Messo del Ciel prescritto avea.

*Est prope Jordanem nemorosa & inhospita vallis,
Zacharidæ statio pueri, quem cernere nulli,
Scrutarique datum: quodque admirabile dictu,
Illius in tota resonabat vocola eremo,
Exigui in morem litui, argentique canori.
Sæpe viatores mirus sonus ille fefellit,
Implexosque diu tenuit; noctesque diesque
Erravere jugis alii, quos antra vocabant,
Speluncaque cavæ nemorum, & vocalia saxa.
Ille habitat rupem non vestigabilis ulli,
Et modo venatur silvestria sicubi mella,
Nunc scabra silice immissa, digitisque pusillis
Sollicitat rimis, sua pabula nempe, locustas.
Huc igitur peregrini ambo, per opaca viarum
Delati, obscuris lucis & vallibus ibant.
Ventum erat in montana Endor silvestria: summus
Æstus erat: puteus sub collibus unicus, unde
Hauribat gelidas omnis vicinia lymphas.
Heu fuge, Diva poli; torvus leo circum undam
Egressus silva,*

Giace presso il Giordan solinga valle
Boscata incolta, ove di Zaccaria
L'ancor tenero figlio avea sua stanza,
Cui nè veder, nè investigarne il nido
Avea potuto alcun; e quel ch'è a dirsi
Mirabil più, l'esil sua voce a tutto
L'erema intorno risonava, a guisa
Di sottil canna acuta, e di canoro
Argenteo corno. I passeggiar sovente
Deluse il suon maraviglioso; e lungo
Tempo gli tenne attoniti e dubbiosi:
Altri poi notte e dì su per le alture
Di quegli ermi dirupi ivano errando,
Che appellavan chi gli antri, chi le cave
Grotte de' boschi, e chi i vocali sassi.
A tutti ignoto in uno speco ei vive,
Ed or va in cerca di silvestre mele
Or co'teneri diti, o con iscabra
Felce trae fuor da'fessi le locuste,
Suoi cibi usati. A queste erme contrade
Per opachi sentier venuti adunque
La Vergin Madre pellegrina, e 'l Figlio,
Seguir tra buie selve, e oscure valli
Il lor viaggio; ed eran già di Endorre
Giunti al boscato montuoso suolo.
Facea gran caldo: ed a que'colli accosto
Eravi un pozzo, anzi era quivi il solo
Onde l'acqua attignea quel vicinato.
Diva del Ciel, deh fuggi: a quella fonte
Toryo leone de la selva uscito

. atque oculis loca sævus oberrat .

At non illa feræ ingentis deterrita rictu .

Continuo ut vidit : Misera hæc sitit , inquit , anhelæ

Bellua : Tanta illi pietas , maternaque cura ,

Et teneri sensus ; abiegna protinus urna ,

Compede ferrata inserta , lapsuque sonoro

In præceps missa , teretis vertigine torni

Hausit aquam . Impatiens quadrupes pede rectus u-
troque

Ut stillans educæ udo stetit hydria saxo ,

Æger hians gelidæ incubuit , cui Mater amoris ,

At tu , inquit , gregibus posthac ne noxius ullis ,

Neu puero^s lædæ insontes tenerisque juvencis

Parce ferox ; catulisque tuis hos præcipe mores .

Dumque bibit large , mersa cervice , comantes

Illa toros , manibusque júbæ mulcebat eburnis .

Ut satur eduxit torvum caput undique rorans ,

Rugitum dedit ingentem , quo lucus , & omnis

S'aggira intorno, e minaccioso volge
Per ogni dove il guardo. Ella non teme
Punto però di quella fiera il ceffo:
Anzi al vederla: ah! questa belva, disse,
Smania di sete, poverina: Tanto
Pietosa ha l'alma, e d'indole sì dolce
E il materno suo cor. Immantinente
A la secchia d'abete ivi locata
Dato di piglio, e chiusone il tenèr
Nel ferreo ceppo a lunga fune appeso,
Ch'era a volubil tornio liscio avvolta,
E sì lasciata ad alto cigolio
Precipitosamente andar a fondo,
Ne attinge l'acqua. Impaziente il fiero,
Già rizzato in due piè, come ne vide
Giunto a la sponda il pien vaso stillante,
A canne aperte gli si scaglia addosso
Affannato ed ansante; a cui la Madre
D'amor: bei pur, disse, ma guarda bene
Di non recare a verun gregge poi
Danno mai più, nè ferir più co'denti
Or gl'innocenti fanciulletti, ed ora
I teneri giovenchi: anzi a gli stessi
Lioncini tuoi genio simile inspira.
E mentre immerso il capo, avido ei beve,
Ella le giubbe, ed il chiomato dorso
Con le candide man gli liscia, e il molce.
Or poichè sazio omai l'orribil testa
D'acqua grondante alzò fuori del vaso,
Mise un ruggito, che la selva, e tutta

Insonuit late, tremuitque exterrita vallis;

Ceteraque aëta metu subiere animalia silvas.

Nulla magis memor officii fera, nulla salute

Gratior accepta; Usque adeo benefacta feroces

Submittunt animos. Jam saltum evaserat omnem

Nazaris: ecce autem retro conversa jubatum

Miratur comitem vestigia pone sequentem.

*Perge, ait, in silvam, perge, inquam; iterumque
morantem*

Supploto increpuit pede terrens, bisque nivales

Percussit palmas. Ille agre in tella redibat,

Instar ovis gradiens placida, timidique catelli;

Mærenti similis, quod non, pro munere tali,

Par quidquam obsequio, meritoque reponere posset.

Hinc via per lucum umbriferum, quæ ducit ad amnem

Castaneis nemorosa solo fruticantibus, artos

Concisa in calles: folia arida destua ramis

Terram augent intermixtis passim aspera echinis.

Hac iter implexum . . .

Rimbombando tremò d'orror la valle;
Ed oltremodo presi da spavento
Gli altri animali s'appiattar ne' boschi.
Belva alcuna però non v'ebbe unquanco
Nè ricordevol più di avuto bene,
Nè a chi salvolla un dì più grata: Tanto
Atti a piegare i benefizii sono
Le stesse alme feroci. E già varcato
Quel bosco tutto avea la Vergin, quando
Volto indietro lo sguardo, e da stupore
Preso al veder quella chiomata fera,
Che compagna fedel segue i suoi passi:
Olà, disse, va tosto a la tua selva;
Vattene, dico: e poichè ancora indugio
Facea, sgridolla, e la fugò battendo
Col piede il suolo, e palma inoltre a palma.
A malincuore in ver la tana usata
Ei muove a passi tardi e lenti, quasi
Placido agnello, e cagnolin pauroso,
E sì dispiega i mesti sensi, e duolsi
Che non gli sia di ricambiar concesso
Con qualche ossequio almeno il porto aiuto:
Quinci per nuova ombrevole foresta
S'apre una via che mette a un fiume, tutta
Di castagni imboschita, che dal suolo
Mettono in copia, ed in sentier si parte
Angusti, e da le molte aride foglie
Cadute, e miste a gli spinosi gusci,
Renduti ingombri e scabri ad ogni passo.
Per sì fatti viottoli, tra mille

. . . . per opaca umbracula agebant
Maandro inflexo, variisque ambagibus acti.
Et prior extricans dumos, ramosque coercens
Sedula, per callem exiguum bona Virgo praibat:
Quum densos inter vepres pulcherrimus Infans;
Cui Matris dolor, atque exercita cura parumper,
Et tenera anxietas, fletusque placebat amantis;
Populea furtim se se occultavit in umbra.
Illa tamen captos sermones nescia fraudis
Usque sequebatur, ventis verba irrita jactans;
Ah misera! ut vertit se se, nec vidit; ut omnis
Extemplo fugit praecordia in intima sanguis!
Jamque adeo lacrymans implebat cuncta querelis,
Pallidior buxo, lustrabatque omnia circum:
Quum media erumpens inter lamenta Puellus
Ex improvise coram stetit: Ah! meus infans,
Quam pane examinis rigui! Amisisse putaram.
Sic ait, arripuitque manu nive frigidiore:
Pectora adhuc gelido saliunt concussa timore.
Multa hic pratero,

Andirivieni , e tortuosi giri
Prosegue a l'ombra de le spesse frondi
La bella coppia l'arduo suo viaggio.
In un dì que' più stretti calli entrata
La Vergin Santa precedea , sbrattando
Gl' ispidi dumi, e a' rami sporti scherno
Facendo attenta con le mani , quando
Al grazioso suo Fanciul ; cui dolce
Era talvolta de la Madre amante
Veder un poco il pianto , e l'angosciosa
Cura, e 'l tenero affanno; in pensier venne
Tra quegli sterpi di celarsi a l'ombra
D'un vicin pioppo. Ella di questo scherzo
Ignara affatto , il suo parlar seguìa ,
Ma'l vento ne portava le parole.
Oisè, dolente sè ! qualora volto
Indietro il guardo più nol vide ; oh ! come
Tutto le si rifugge al core il sangue .
E già pallida più che bosso , e il ciglio
Di pianto aspersa , i più riposti siti
Squadrando ansante , empiea di lai quel bosco.
Ma in mezzo a tai lamenti il Fanciulletto
Tutto improvviso le si feo dinanzi:
Ella , ah ! mio ben , sclamò , ah ! che per poco ,
Smarriti i sensi , e 'l moto , al suol non caddi.
Io già credea d'averti , oimè , perduto.
E in così dire il prende stretto a mano ,
Più fredda assai del ghiaccio : e ancor nel petto
Di gelido timore il cor le balza .
Molte avventure io quì lascio

. quæ si memorate canendo

Cuncta velim, diversa nimis mihi carmina aberrent:

Rem tamen obscuram fama juvat ordine totam

Eruere in lucem, & seris committere sæclis;

Si quis honos Musis post longum accesserit ævum:

Unde queant olim silvestres discere nymphe,

Simplicitas quam cara Deo, quam grataque Divis

A teneris exacta annis sine labe juvena.

Jam medium ferme Sol consensurus Olympum

Hortabatur equos, & frena resolverat aurea;

Quum Maria, & pulcher Jesus deserta per arva,

Thaboris ad levam frondoso colle relicto,

Transierant vitreum, quæ glarea sicca, Cisonem.

Jamque propinquabant Sunæ, quæ vertice in alto

Eminet aerii collis, cui pascua circum,

Et longo nemorum tractu juga consita olivis.

Hic capreas inter tondentes gramina vallis

Invenere bonam succincta in veste puellam,

che tutte
Se volessi ridirle, oltre il dovuto
Confin si stenderebbe il canto mio.
D'una però, non unque mai per fania
Divulgata finor, piacemi almeno
Per ordin tutta manifesta e conta
Render la Storia sì, che anco a' più tardi
Secoli giunga; se le dotte Muse
Terransi 'n pregio dopo lunga etate:
Onde sappiano un dì le abitatrici
De le foreste ancor, quanto la schietta
Semplicitate a Dio sia cara, e quanto
Gradita al Cielo tutto l'incorrotta
Fin da' primi anni gioventù serbata.
Presso era a mezzo il suo viaggio il Sole,
E rallentato agli agili destrieri
L'aurato freno, gli affrettava al corso;
Quando Maria lasciato a manca mano
Il frondoso Tabòr, per terre inculte
La presa via col bel Gesù seguendo,
Il limpido Cison, là dove adnsta
Era la ghiaia, avea varcato. E omai
Vicino eran a Suna, che sul dorso
Ergesi d'alta montagnuola, a cui
E pingui paschi fan corona, e poggi
Piantati in lunghe file a verdi ulivi.
Quivi a una valle in mezzo, ove di capri
Numeroso pascea gregge l'erbetta,
Una scontrar in abito succinto
Dabben donzella,

*Veste duas tereti ac lento quæ forte gerebat
Fagineas humeris stulas, & vertice plenam
Lacte urnam tepido, cui lavam admoerat; ore
Illa quidem fusco, nam dudum exercita campis
Sole sub æstivo; at simplex, & candida, nec dum
Sæucia amore ullo, quamquam tres circiter annos
Jam tribus addiderat lustris: Hæc, numine viso,
Quo non in terris puer unquam pulcrior ullis
Ore fuit, qualem nequicquam fingere ceris
Cinnabari ad vivum Lucensis cura laboret,
Calesti exarsit flamma correpta repente,
Atque sui, atque oblita gregis, sic ore loquuta;
O mater, quo pulcrum adeo per iniqua viarum
Delicium trahis, heu, Titan dum flammeus axe
Saxa coquit, flagratque dies ferventibus horis?
Haud procul hinc mihi parva domus: secedito ad
umbram
Paullisper,*

che portava a caso
In su la destra spalla, a curva appese
Pieghevol stanga, due di bianco faggio
Secchie ripiene, ed in sul capo un vaso,
D'ancor tiepido latte, a cui sostegno
Facea col braccio manco. Avea la faccia
Bruna: che a l'opre de la terra avvezza
Sotto gli ardenti rai del Sole estivo
Era da lungo tempo; ma palese
Agli atti fea la candid' alma e pura:
Nè ancor le avea strale verun d'amore
Piagato il cor, benchè sopra tre lustri
Circa tre anni pur d'età contasse.
Or questa giovinetta appena i lumi
Fisò nel Divo Fanciullin; di cui
Più bello alcun non vide il Sole unquanco,
Nè a cui simil formar in cera, a vivo
Cinabro mista, il più gentil di Lucca
Perito in arte facitor potria;
L'alma repente di celeste foco
Sentissi accesa, ed obbliato il gregge,
Anzi sè stessa ancor, sì prese a dire:
O amabil Madre, e dove mai cotesta
Sì bella gioia tua per questi adduci
Discoscesi sentier, ora che il Sole
Dal ciel vibrando i più cocenti strali
Distempra quasi i sassi, e son del giorno
L'ore più calde? Ne l'umile albergo
Ch'io posso offrirti, non di qua lontano,
Piacciati almen per poco entrare a l'ombra;

. . . donec cali desaviat ardor,
Adspiretque brevi quæ temperat aura calorem.
O quam te memorem? Dic o quibus advena ab
oris?

Quid tantum hæc potuit vallis deserta mereri?
Nam puto te Solymis natam, quam fors mala no-
stris

Errantem impulerit terris; non ista puellas
Fert siquidem regio tales, nec parvulus iste
Agresti de rure venit. Tum regia Virgo
More suo arridens, risu quo cuncta serenat,
Quove genis accedit honos, visque aurea dilis:
O gnata, o nostros; inquit, miserata labores,
Qua tibi pro meritis, paupercula & ipsa, refert
Dona queam? Siquidem nobis quoque parva, supel-
lex,

Assuetæque manus calathis; atque hic bonus infans,
Qui mecum graditur, sortem fert æquis eandem.
Nazarides sumus: Ænonis nisi dissita vallis,
Quam petimus, celerare gradum, solemque præire.

Fin che del cielo il fiero ardor disfoghi,
E fresca in breve spiri aura che 'l tempri.
Ma quale intanto avrò a chiamarti? Almeno
Dimmi di grazia, da quai terre a noi
Vieni così pellegrinando? Questa
Solinga valle ascosa, onde mai tanto
Si poteo meritar? Tu se', cred' io,
Di Solima natia, qua forse tratta
Da perverso destin: che tai donzelle
Qual ti sei tu vantar non ponno queste
Contrade nostre; nè d'agreste villa
Cotesto pargol tuo vien certo. Allora
La Vergine regal cortese in attò,
Qual è per suo costume, a lei rivolta
Con quel gentil sorriso, onde ogni cosa
Allegra e avviva, e grazia al dolce aspetto
Aggiugne a un tempo, e poderosa a'detti
Forza che d'ogni cor s'indonna: O Figlia,
Rispose, o tu che sì de' casi nostri
Sei da pietà commossa; e quale mai,
Povera io pur che son, mercè condegna
Al tuo bel cor render potrei? che al pari
Angusto tetto, e pochi arnesi e vili
Abbiám noi pure; ed al lavoro avvezze
Son le mie mani. La medesima sorte
Questo ebbe ancor, che meco muove i passi,
Buon fanciulletto in pace. Il patrio nido
Abbiamo in Nazzarette; e se d'Enone
La valle ancor lontana a cui siam volti,
Ad affrettarci, ed il cader del Sole

*Cogeret, haud equidem (tanta est tibi gratia fandi)
Hospitium abnuerem. Hic studio queribunda puella
Extenuare viam, digitoque ostendere colles,
Vicinumque amnem, & multum superesse diei.
Quamquam etiam noctem si fas traducere nostris
Montanis laribus, non pauperis, inquit, agelli
Munera, quin&iles uva, melimelaque deerunt,
Atque olera, & poma, & foliis suffultus acernis
Lectulus; & quidquid locus asper, & inuida votis
Pauperies tulerit. Dein subdidit, ut prope silvam
Jordanis, nulli deprensa huc usque, per auras
Vox incerta sonet, scopulisque & montibus erret.
Multi illam studio nequicquam, atque aure sequuti
Sapius amnicola; multos per devia traxit,
Implicuitque error. Sed non his Diva moveri,
Nec comitem velle; & manibus retinere sequacem,*

Non ci forzasse a prevenir, non io
(Tanto è cortese il tuo parlare) al certo
Ricuserei l'offerto ospizio. A questi
Detti dolente la fanciulla ad arte
La via le insegna la più corta, e i colli
Le mostra a dito, ed il vicino fiume,
E il molto ancora, che riman del giorno:
Ma se a te fosse poi, soggiugne, a grado
Qua la notte passar, in questo umile
Montano albergo, avrem noi pur del nostro
Non infecondo campo onde offerirti
Uve di Luglio, mele, erbaggi, e poma,
E un letticciuolo d'acerine foglie,
E checchè inoltre luogo aspro selvaggio,
E povertade, che al desio contrasta,
Puote accordar. A questo aggiunse poi,
Che presso il bosco del Giordano s'ode
Voce suonar per l'aere incerta e vaga,
Cui non poteo veruno onde si parta
Scoprire ancor, ma vassi a monti'ntorno
Errando, ed a le rupi: che più volte,
E sempre indarno, con orecchio intento
Molti 'l tentar, che abitan lungo il fiume;
E che altri ancor tra discoscese vie
Tratti per essa fur dal dritto calle
Sospesi erranti. Non però la Diva
Si piega a tai racconti, e 'l suo viaggio
Riprender vuol, nè a la fanciulla accorda
Il seguirla per via; anzi ne l'atto
Che questa il tenta, Ella ne arresta i passi;

*Ac vultu officiosa bono lenire dolentem,
Seque brevi reducem multis promittere. At illa
Obsequio precibusque moras innectere: Saltem
Vicinum liceat tecum conscendere montem,
Unde, ait, angustum callem, flexusque viarum
Ostendam, paucis compendia nota; meisque
Interea, supplex oro te quaso, parumper
Filiolum committe ulnis, qui jam nequit ultra
Exiguos passus trahere inter saxa. Nec istud
Diva tulit, variisque modis fallebat amantem,
Quam nullis poterat procul inde avellere diâlis.
At saltem, ajebat, saltem ne despice lactis,
Lassa via, exiguum, quod fas mihi porgere, donum:
Ipsa manu expressi nuper. Simul hac, simul urnam,
Et situlas posuit, mersitque in lacte salignam,
Eduxitque gravem pateram, quam Virgo prehendit,
Admovitque labris Pueri; tum nectaris hausit
Quod reliquum fuerat: nec, rursum ut sumeret, ulla
Obtinuere preces.*

E in modi umani a un tempo, e in dolce viso
 A quell'afflitto cor porge conforto;
 E far promette largamente in breve
 A lei ritorno. Ma la giovin mesta
 Con replicati prieghi, e caldi voti
 Frappor si studia al suo partire indugio:
 E lascia almen, dicea, che teco io salga
 Il vicin monte; di colà segnarti
 Potrò un angusto calle, a cui fan capo
 Alcuni a pochi noti altri sentieri,
 Atti a scorciare il tuo viaggio. Intanto
 Piacciati, io te ne prego umile inchina,
 Cotesto tuo fanciullo a le mie braccia
 Per brev'ora affidar: egli non puote
 Per queste vie sassose i corti passi
 Muover più oltre. La divina Madre
 Nol consente però; pur non potendo
 Da sè staccarla, ad altro la diverte.
 Ma la giovin dogliosa: almen, soggiugne,
 Non ricusare almen, stanca che sei,
 Questo di latte picciol don che t'offro.
 Con le mie mani io stessa or ora il munsì:
 E in così dir già poste a terra avea
 Le secchie, e 'l vaso; già nel latte immerso
 Il ligneo nappo, e trattol colmo il porse
 A la Vergine Madre. Essa il riceve
 Cortese in atto, ed a le labbra in prima
 Del suo Gesù l'appressa, indi ne beve
 Quanto ne resta; ma i più caldi prieghi
 Non valser di colei sí, che Maria
 Si piegasse a riberne.

*Rursum instaurare querelas ,
Rursum inopes offerre lares. Sed denique victa
Non tenuit lacrymas ; atque utraque brachia ten-
dens ,*

*Mater , ait, quando famulam comitemque recusas ,
Nec te alias reducem forte unquam , lassa , revisam ;
Per te , per superos , perque hac gemina ubera , pul-
cher*

*Quæ Puer hic quondam pressit ; permitte Puella
Suaviolum libare tuo ; nil poscimus ultra .*

*Quid non virgineus candor , moresque pudici ,
Ingenuusque amor , & simplex audacia possint !
Nam meruit felix (quod non permiserat ulli
Calica sors) unum labris , duo ferre tenellis
Oscula pura genis . Tum candida Parthenis : I nunc,
Sisque memor nostri . Procul hinc scatet exiguus
fons :*

*Quamprimum inuenies , pecora illuc cogito : postquam
Grex omnis biberit , vitrea te conspice in unda .*

I mesti lai

Riprese adunque, e le fè nuove offerte
De l'umil tetto suo; ma in fin convinta
Ch'era vana ogni speime, a freno il pianto
Più non ritenne, e a braccia aperte e stese:
Ah Madre, disse, da che a te non piace
Che al tuo viaggio io sia compagna e ancella,
Nè forse fia ch'io ti riveggia (ahi lassa!)
Al tuo ritorno più, deh per quant'ami
La vita tua, per quanto nel celeste
Regno s'adora, per quel puro latte
Che da coteste avventurate poppe
Questo tuo bel Fanciul succiò, deh lascia
Che un sol bacio gl'imprima: altro non chieggio.
Che mai non sono e semplici costumi
E candor verginale, e puro affetto,
E schietto ardore ad ottener possenti!
Prova n'è ben costei, che fortunata
Si meritò quanto ad altrui concesso
Non avea prima il Ciel: che non che un casto
Bacio a quell'alme sante labbra allora
Forger poteo, ma due lasciatne impressi
Ad ambe pur le tenerelle guance.
E quì la Vergin pura in gentil atto:
Or va, le disse, figlia, e ti ricorda
D'ambeduo noi. Spiccia discosto alquanto
Picciol fonte di qua. Tosto che 'l vedi
Colà drizza il tuo gregge, e abbeverato
Poichè l'avrai, allor ne le tranquille
Nitid'acque ti specchia attenta e fisa:

*Dixit, & in viridem collem vestigia torsit;
In collem, unde amnis longas nemus inter opacum,
Cernitur ire vias, & amœna serpere valle.*

*Multa movens animis ibat quoque rustica virgo,
Fragrantemque via redolentis atomatis auram
Attonita hauribat; qualem violaria nulla,
Nec rosa, nec salunca recens, nec amaracus ha-*
lant.

*Unde odor hic mirus? quæ vis? quæ copia florum?
Constitit explorans vestes, & singula mirans
Ter circumspexit; patulis ter naribus ambas
Admovitque manus: sed quis deprenderet unquam?
Quippe labris fragrans ille hæserat halitus illis,
Queis tria Nazario nuper dedit oscula Flori.*

*Venit ad umbrosam platanum, quam subter opacus
Alluerat rivus: rivum obsedere capella
Continuo, saturique hædi; atque, ubi pura quievit
Lympha vitro similis, super adstans vertice prono
Se liquido in speculo vidit; deceptaque visu
Restitit extemplo. Vix primum credidit unda:*

In così dire inverso il verde colle
 Rivolse i passi, onde si scorge un fiume,
 In lunghi giri a opaca selva in mezzo.
 Ir serpeggiando in una valle amena.

Molte cose volgendo in cor, avea

La giovin pure il suo cammin già preso;

E stupiva fra sè, che di soavi

Tanto olezzasse e così grati aromi

L'aura per via che respirava, quanti

Nè viola, nè rosa, o fresco nardo,

O gentil persa esala. Onde sì grande

Odor, dicea? Tanta fragranza come?

Tanta copia di fiori ove s'asconde?

Il passo ferma, le sue vesti attenta

Cerca, e ricerca; fisamente osserva

Più volte e più per ogni dove; fiuta

A nari ben aperte ambe le mani

Molte fiate pur: ma chi potea

Scoprirne la cagion? che del fragrante

Alito pregne son quelle felici

Labbra che il colser ne' tae puri baci,

Al Nazareno fiore or ora impressi.

Giunta ella intanto a l'indicato rivo

Che d'un platano ombroso a piè scorrea,

Tosto gl'irci pasciuti, e le caprette

Corsero a dissetarsi; e poi che vide

Chete quell'acque trasparenti farsi,

China in esse specchiossi; e oh! quale a un tratto

Stupor la prese a l'impensata vista.

Credette appena al liquido cristallo:

*Lumina bis vertit retro, si forte puella
A tergo peregrina foret, quæ insisteret amni:
Bis mersit furtiva manum, si forte sub undis
Altera virgo foret, stagno quæ pulcra lateret.
Non erat illa prior. Dictu res mira! capillos,
Ora, genas, vultus speciem mutaverat omnem.
Nympha videbatur, quales finxere poeta
Corycias divas nemorum, armigeramque Dianam.
Quæ nova mi facies! quo nuper fusca recessi?
Atque ubi meme ipsam demens oblita reliqui?
Me rapuit certe latrunculus ille Puellus,
Atque aliam mihi substituit: Sic illa furebat;
Miraturque etiam cur fons crystallinus illi
Non aliter vestem pariter, crateraque pingat.
Ter frontem rugis contraxit, terque serena
Explicuit, formam experiens; ter candida risit:
Mille modis variis finxitque corallina labra,
Composuitque comas, humerisque aptavit utrisque;*

Due volte gli occhi'ndietro volse, dubbia,
Non forse a quella fonte altra fanciulla
Si rimirasse ignota a lei: due volte
Pian piano a l'acque in sen la mano immerse;
Quasi credendo di quel rivo in fondo
Qualche altra vaga giovinetta ascosa.
Non era ella più dessa. Oh quant'è a dirsi
Mirabil cosa! Avea le guance, il fronte,
Il crin cambiato, e le sembianze tutte.
Ninfa gentil pareva del numer' una
De le silvestri Dee Coricie, o quale
Pingon Diana cacciatrice i vati.
Qual è, dicea, qual nuovo aspetto è il mio?
Bruna qual era or or, dove mi andai?
Dove, pazza ch'io fui, dove ho me stessa,
Di me stessa dimentica, lasciata?
Quel ladroncello di fanciullo al certo
Ei m'ha rapito, e di me in vece un'altra
Ha in me locata. In così fatti accenti
Vaneggiava fra sè la semplicetta;
E strano pur pareale che quel rivo
Nè le sue vesti poi nè le sue secchie
Rappresentasse agli occhi suoi diverse.
Tre volte, a far del nuovo suo sembiante
Prova più certa, corrugò la fronte,
Tre pur serena la spiegò; tre volte,
Senza usar arte, di ridente in atto
Compose il volto, modellò in più guise
Le coralline labbra; il crin dispose
Or su l'omero destro, ed or sul manco;

Quasque magis decuit formas se flexit in omnes,
 Nec potis est amens viridi discedere ripa.
 Discessit tandem notis incognita silvis;
 Utque domum rediit, matremque patremque fefellit.
 Cuncta renarravit; dubium quibus abstulit omne
 Vox prior, & navus faciei in parte relictus,
 Nativæque genis pice. Miracula fontis
 Continuo pagos vulgavit fama per omnes;
 Atque illuc multa indigena venire puella,
 Quæ tamen elusis votis in tecta redibant.
 Multi etiam thalamo pulcræ sibi jungere nymphæ
 Optavere proci, quos illa exosa maritos
 Aversata fugit, nemora inter frondea vitam
 Exactura brevem; namque illam funere æcerbo
 Mors tulit impatiens, septem post invida lunas.

Historia hac series. Nomen longinqua vetustas

Improba surripuit, quæ saxa atque ara maligno

Dente terit.

Si piegò in somma, s'atteggìò, si volse.
In quanti modi e seppe, e si poteo;
Ed era di sè fuor sì, che staccarsi
Da quella verde riva non sapea;
Lasciolla alfin, per quelle usate selve
Sconosciuta ad ognun movendo i passi.
Giunta al suo tetto, i genitor da prima
Non l'ebbero per dessa. Ella ogni cosa
Spose qual fu. La solita sua voce
Riconosciuta; un neo che ne la faccia
Rimaso l'era, e ne le guance sparsa
La lentiggin natia, tolse ogni dubbio.
Tosto di quella fonte a le vicine
Contrade tutte in un balen la fama
Sparsè il prodigio; e assai di que' contorni
Donzelle abitatrici al rivo andaro;
Ma non fur paghi i voti lor. Non pochi,
Presi da sì gentil vago sembiante,
Chieser, ma in van, la giovin bella in moglie:
Che a nodo marital avversa, tutti
Gli ricusò; ferma di trarre in quelle
Selve solinga i giorni suoi. Fur questi
Brevi però: che sette lune appena
Volto avea 'l Sole, quando impaziente
Invida Parca ne troncò lo stame.
Tal di costei, qual ho fil filo sposta,
Si fu la storia. Il nome suo dal lungo
Antico tempo, che con dente ingiusto
Malignamente i bronzi rode e i sassi,
Ne fu involato.

. . . . Verum ne, virgo, ignota vageris,
 Dictaque ad arbitrium vulgi, ut solet, ora pererres
 Non ego de plebe obscura, nec perbrevis ævi
 Cognomenta feram. Magnum & memorabile
 nomen

*Ipsa suum, agresti quamvis, tibi commodat Anna
 Auria, Pamphylia gentis decus; ipsa vocari
 Pamphylia sinit, & patrio cognomine donat.
 Tuque, genus claro Heroum de sanguine ducens,
 Silvestris meritum ne dedignare puella:
 Namque hic antiquus mos cunctis vatibus, ævum
 Adversus ferrugineum immortalibus uti
 Nominibus, quoties Musis gentilia desunt.
 Nec mihi fas modo (nam properant jam proxima
 meta*

*Carmina) longavi causas evolvere juris.
 Est tibi Romuleo in Pindo (*) germanus Apollo,
 Cui cithara, & Tyrio fulgentes murice vitæ.
 Illius ergo soror, pariterque Ligustica Phæbe*

(*) Bened. Pamphilius S. R. E. Card.

. A fin però che ignota
Non vada intorno, vergin saggia, come
Suole spesso avvenir, per ogni lingua
Sotto mentiti nomi, immaginati
Dal capriccioso volgo; io non da bassa
Stirpe, nè sol da poco tempo chiara
Trarrò 'l tuo nome. Benchè tu discenda
Di schiatta umile, il grande e rispettato
Suo nome stesso l'ammirabil Anna
Doria ti presta, del Panfilio sangue
Ornamento e splendor; essa consente
Che dal paterno illustre suo casato
Panfilia in avvenir ti chiami. Or Voi
D'alto lignaggio generosa prole,
Non isdegnate d'onorare il merto
Di selvaggia donzella. Hanno in costume
Da ben lontane etadi i vati tutti
D'aver ricorso ad immortali nomi,
Cui ruggin atra non mai strugge e sface,
Se i gentilizzii manchino a le Muse.
Non m'è concesso quì (che omai s'appressa
A la sua fine questo canto mio)
Di tanto antico poetesco dritto
Svolger le cause. Nel Romano Pindo
Il tuo germano (*) Apollo siede, a cui
La cetra il collo, e in Tirio cocco tinte
Fulgide insegne ornan la chiara fronte.
Tu di lui suora, e Ligure Diana,

(*) Il Cardinale Benedetto Panfilio.

Magna Quirinali scitare oracula colle :

Vatibus ille præst sacris , atque ista docebit .

Talibus illecebris blandissima Virgo solebat

Jam tunc illa suos felices reddere amantes ;

Quo nos exstimulet pariter divina cupido ,

Exsiliique moram fallat spes alma fruendi .

Nam , si quando domos fessis det adire beatas

*(Spero equidem) Puer ille Deus , quem reddere
cantu*

Præsentem , ut possum , caca in regione laboro ;

Quanta erit illa animis exundans dia voluptas ,

Cum Genitrice tua , & tecum , pulcherrime rerum ,

Per magni stellata poli convexa vagari ,

Et reputare annos , atque immortalia lustra ,

Æternumque illic obeunda expendere sacra !

Quam vobis , superi , invideo ! vobisque tenelli

Lætentes , Libitina manu quos vellit acerbos ,

Ut ferrugineas violas , ut persica nata

Primitias ruris , veniens qua sedula agrestis

Urbanis dominis consuevit ferre canistris ,

Dal Quirinal l'oracol ne consulta:
 Ivi a' sacri Poeti egli presiede,
 E queste cose a Te per lui fien conte.
 Con tai finezze adunque infino allora
 Render la dolce Vergine solea
 Gli affettuosi servi suoi felici;
 Onde in noi pur divino amor si desti,
 E di gioirne un dì la dolce speme
 Tempri la noia del presente esiglio.
 Che se, quando che sia, ci faccia parte
 Del suo regno del Ciel, che ben lo spero,
 Quel Divino Fanciul, ch'io col mio canto
 Tento, qual posso, in queste basse sedi
 Rendere al nostro immaginar presente;
 Di qual dolcezza soprumana allora
 Fien l'alme nostre inebriate, quando
 Tecq, o di quanti 'l Sol vide, il più bello,
 E con la Vergin Madre tua, per quegli
 Stellati chiostri immensi avrem la sorte
 Di spaziar; e volgerem per mente
 E gli anni eterni, e i lustri, e l'alta gioia
 D'interminabil secoli felici.
 Quanta invidia vi porto, almi beati
 Spirti, e a voi pur, teneri pargoletti;
 Da morte acerba innanzi tempo colti,
 Quai da lo stelo pallide viole
 Svelte, o da' rami primaticcie pesche,
 Gui villanella attenta a la cittade,
 Lieta del Verno omai trascorso, reca
 A' suoi padroni in canestrin vileschi,

Latitiam exacta bruma, spemque uberis anni.
Quantum restat adhuc lasso maris aquor arandum!
Septem adeo vitæ superesse miserrima lustra
(Quantum fila trahens in longum extendere possum)
Fingo mihi; atque his exactis, quum spiritus istis
Se primum exuerit membris, erit alea jacta
Alterutra, heu! sacris jam non revocabilis ullis.
Tu mihi Divinum Puerum, sanctissima Mater,
Redde oro facilem; fac, oris anhelitus ille
Supremus, sit Virgo tuus; Te nomine saltem
Ter vocet, & toties repetat vox ultima JESUM.

Me rapuit subitus sublimem in sidera fervor:
Nunc Mariam, & Puerum sacra in deserta sequa-
mur;
Et celeremus iter; nam lux jam sera propinquat,
Jordanesque procul nebulis albescit aquosis.
Huc Peregrina Parens jam lassa ad fluminis undam
Venerat, & tenera paullum requierat in herba,
Culmina suspiciens sacri procul ardua montis.
Quum pueri vox clamantis audita per omnes
Anfractus virides nemorum, auditumque canorum
Per juga, per valles carmen: Sit semita recta,
Æqualesque vias Hominique Deoque parate.

D'anno ubertoso quasi certa speme.
 Ah! quanto a me di questo mare infido
 Resta ancor a solcar. Sette dogliosi
 Lustri di vita il più (quantunque in lungo
 Stender si possa) il mio pensier figuri:
 Ma dappoichè di queste membra sciolto
 Lo spirito fia , decisa ahimè , per sempre
 L' una o l'altra sarà sorte immortale.
 Tu santissima Madre , a me propizio
 Rendi ti prego il tuo Divin Fanciullo:
 Tu fa , Vergine pia , che a Te sia sacro
 Quel fiato estremo , e sieno a mio conforto
 Il nome tuo tre volte almen ridetto,
 E tre volte GESU' , l'ultime voci.

Da repente fervor fui tratto a volo
 Oltre le stelle : or nel deserto sacro
 Maria col figlio ci convien seguire ,
 E 'l viaggio affrettar : che ormai del giorno
 Il fin s'appressa , ed il Giordan da lunge
 Per le nebbie che s'alzano biancheggia .

Giunta era già vicino al fiume stanca
 La pellegrina Madre , e a l'erba in grembo
 Prende a ristoro ; il guardo volto a l'erte
 Cime del sacro monte indi lontano.
 Acuta intanto fanciullesca voce
 Tutto d'intorno alto gridar s'udio
 A' verdi boschi ; e in un le valli , e i colli
 Di questi rimbombar espressi accenti:
Sia diritto il sentiero , e a l'Uomo Dio
Apprestate le vie facili e piane .

*Hæc erat illa sonans per celsa cacumina eremi
Vocula, quæ plures sæpe errabunda fefellit.
Nam modo de scopulis resonat, nunc exit ab antris,
Perque umbras nemorum, lucosque lacusque resultat.
Haud secus interdum densis abscondita ramis
Parva avis ingentem replet modulamine silvam;
Ipsa latet, trepidis nisi quantum intermicat alis,
Perque nigras volitat frondes, umbrosaue tecta.*

*Et jam vesper erat, clivo quum visus ab alto
Parvus eremicola ad fluvium decurrere anhelus;
Latitia exsultans; cui villis hirta cameli
Tergum pellis obit, sunt cruscula nuda, lacertique,
Et parva in manibus crux lignea nexa papyro.
Jamque aderat cursu exhaustus, gressusque tenere
Per declivia vix poterat, tenuitque ruentem
Parthenis ipsa ulnis, gremioque amplexa recepit.
Una omnes pariter viridem conscendere collem;
Hinc JESUM, hinc tenerum Virgo trahis alma ne-
potem,
Speluncamque subis.*

Era questessa la pur dianzi detta
 Mirabile vocina, il cui sonoro
 Squillar, errante agli alti monti 'n vetta
 Di quel deserto, feo smarrir la via
 Sovente a molti: che or da' duri massi,
 Ora parte dagli antri, e ripercossa
 Ne le selve rintuona, e in ogni lago:
 Così talor tra folti rami ascoso
 Picciolo augel, d'armoniose note
 Alto fa risonar vasta foresta:
 Ei sta celato, e si palesa appena
 Allo sbatter de l'ali, allor che passa
 Di opaca fronda in fronda a ombrosi tetti.
 Omai splendeva in Ciel Espero, quando
 Da un ertó collicel videsi ansante,
 E di giubilo pien verso il Giordano
 Frettoloso venire il romitello.
 Irsuta pelle di cammello il tergo
 Gli ricopria; nudi i braccetti avea;
 Nude pur le gambette; e lignea Croce
 Teneva in mano, con papiro avvinta.
 Sfinito e lasso era così, che a stento
 Fermi tener per quell' aspro pendio
 Poteva i passi; e già cadea, se pronta
 Non accorrea Maria, che a braccia aperte
 Tosto il rattenne, e nel suo sen l'accolse.
 Il verde colle allor salgono insieme;
 E Tu Vergine Santa a mano adduci
 Quinci Gesù, e quindi 'l nipotino
 Fino a la grotta, ed entri in un con essi.

. *Intus scabra pumice tella,*
Exiguusque sonat rivus: circum humida tophis
Saxa madent vitreis guttis. Cras ire secundo
Unanimes Jordane parant, dehinc vespere colles
Circum ire umbriferos; perque herbida prata vagari
Condicunt. Nunc somnus adest, quem confraga
vallis
Conciliat, passimque altis de rupibus acti
In praeceps rivi. Tacitis it Cynthia bigis,
Picta vadis late stagnantibus: illius altis
Clara interlucent argentea lumina ramis.

Atque his deliciis placida dum nocte fruuntur;
Abrami interea sub terris abdita regna
Nuntius aetherius calo delapsus adibat,
Captivis Patribus summi mandata Parentis
Leta ferens. Urbs antiquis circumdata muris
Ima in valle jacet; quam primus dicitur () hospes*
Abeliam dixisse suo de nomine, casus
Invidia fratris

(*) Abel.

Scabro ne rende internamente il loco
Quella pomice viva ond'è formato .
Limpido ruscelletto dolcemente
Mormorando vi scorre, e i sassi 'ntorno,
A cavernosi umidi sassi misti,
Gemon qua e là a cristalline gocce .
Pensan d' accordo la dimane andare
A seconda de l'acqua a lor diporto
Lungo le rive del Giordano, e a sera
Per quegli ombrosi collicelli 'ntorno,
E passeggiar gli erbosi prati . In questo
Li piglia il sonno : che la valle stessa
Discoscesa il concilia, a cui più rivi
Da l' alte rupi a precipizio spinti
Scorron per mezzo . Tacita frattanto
Guida i bianchi destrier la Cintia Dea ,
Che a quelle vaste limpid'acque in fondo
Appar dipinta ; e tra gli eccelsi rami
Brillano i chiari argentei rai che rota .
Or mentre in tali dilettoni obbietti
Passano assorti la tranquilla notte ,
Un messaggier del Divin Padre, in quello
Dal Ciel disceso, iva d'Abramo al limbo
Sotterra ascoso, a' prigionieri Padri
Apportator di liete nuove . Giace
In bassa valle la Città, d'antiche
Mura munita, cui dal proprio nome ,
Siccome abbiain per fama, il suo primiero
Abitator , barbaramente anciso
Dal fratel per invidia, Abelia disse .

. Turres & tella domorum
Pratexunt hederæ & myrti, semperque vircentes
Intonsa pinus, oleæque æternaque laurus.
Aere sed tristi lux intermortua fulget,
Albentesque lacus circum ardua mœnia lucent:
Atque, oculis quantum pacatus subjacet amnis,
Aeriæ in ripis platani, atque aurantia mala,
Egressæque altis stirpes arbustaque muris
Incumbunt stagnis, & opaco tegmine inumbrant.
Ipse sui in foribus leti calaverat Abel
Casum infelicem. Genitor super, orbaque mater
E campo rediens, spicis & sesamo onusta,
Flere videbantur juvenis miserabile corpus
Sanguine turpatum. Mors primum egressa sub au-
ras,
Piniferi haud longe stans alto in vertice montis,
Miratur terras, sua regna: insigne cruentum,
Possesso defixa agro stat sava securis.
Multa in vestibulo dextra lavaque vetustis

Edere, mirti, sempre verdi pini
 Non unque mai da verun ferro tocchi,
 Pallidi ulivi, ed immortali lauri
 Cuopron le torri, e le magioni tutte.
 Di nebbia ingombro è l'aer, ma vi splende
 Di fioca luce un raggio; e di que' laghi
 Biancheggian l'acque a la Città dintorno.
 Quanto può mai lungo il tranquillo fiume
 Spignersi 'l guardo di lontan, si scorge.
 Platani eccelsi, da le rive alzarsi,
 E silvestri cotogni; e da quell' alte
 Mura sbucar ed arboscelli, e sterpi,
 Che folta e opaca più ne rendon l'ombra.
 In su le porte Abele stesso avea
 De l'infausto suo fin scolpito il caso.
 Vedeasi 'l genitor; e l'orba madre,
 Che di sisamo carica, e d'auree spiche
 Dal mietuto terren venia, piagnenti
 La pallida mirar del figlio estinto
 Di caldo sangue ancor bruttata spoglia.
 Non guari lunge ad alto monte in cima
 Fertil di pini ritta in piè la Morte,
 Che allor di prima entrò nel Mondo, il fiero
 Guardo portava della Terra intorno
 Divenuta suo Regno; e in quello stesso
 Campo fatal, dove il primier possesso
 Preso ne avea poc' anzi, al suolo fitta,
 Quasi segnale di dominio, stava
 L'empia crudele insanguinata scure.
 Nel vestibulo pure a destra e a manca
 Molte altre storie in que' vetusti marmi

Excuderat pariter saxis, & sculpserrat ære.

Protinus impulsis valvis bipatentibus Ales

Coram introgressus, matrum, juvenumque piorum

Concursu in magno medius stetit; atque ita densum

Umbrarum affatur vulgus. Latissimus adsum

Nuntius, Abramida. Quamprimum innupta puella,

Omina lata ferens, lorica insignis & hasta,

Huc aderit, primo sublata in flore juventa.

Illa triumphato viatrix memorabit Averno

Illatam cladem, & vestris se manibus addet.

Vos tamen interea, quorum de stirpe puellus

Prognatus Deus, hinc mecum decedere, Patres,

Paullisper Superi indulgent. Datur ora nepotis

Cernere, colloquiisque frui. Vos inter amænos

Perpetuo autumnos colles, secretaque rura

Abscondam, & coram opportuno tempore sistam.

His dictis festus sublatus clamor ad auras,

Sculte vedeansi, e in bronzo ancor, da lui:
 S'apriro immantinente ambe le porte
 Al primo arrivo del Celeste messo;
 Che appena entrato, numerosa calca
 Di madri pie, di giovani innocenti
 Vide farglisi 'ncontro; ed egli a quella
 Folta turba, che avea di spirti intorno;
 Sì prese a dir: Figli d' Abramo, a voi
 Colmo di gioia messaggiere io vengo.
 Non molto andrà che giovane donzella;
 D'usbergo il petto, e armata d'asta il braccio,
 Di fausti auspizii apportatrice alfine
 Festosa a voi scenda quaggiù; da morte
 Nel più bel fior degli anni suoi rapita.
 Da lei, che in breve debellato e vinto
 Immenso oste infernal, e divenuta
 Del fortunato vostro numer' una,
 Si rimarrà quaggiù, saprete quanto
 La sconfitta fu grande. Intanto a voi;
 Avventurati Padri, onde discese
 L'Uom Dio già nato, ora fanciullo, accorda
 Benigno il Ciel per poco tempo meco
 L'uscir di qua, e del Divin Nipote
 Non sol gioire al sospirato aspetto,
 Ma con esso parlar. Io tra' più vaghi
 Fecondi colli d'autunnali piante
 Sempre ridenti, ed in secrete valli
 Terrovvi ascosi, finchè acconcio il tempo
 Si renda a presentarvi. A questi detti
 Festose grida di repente alzarsi,

Et simul exortus fletus: nam turba relicta

Multa gemens, supplexque manus tendebat utrasque,

Divini Pueri, atque aura caelestis amore.

Præcipue Infantum, quos primo in limine vita,

Regis Idumæi jussu, ferus hauserat ensis,

Flebant exigui manes, umbraque pusilla:

Quos circumfusus divellere dulcibus Ales

Promissis, diſtisque bonis retinere laborat.

Parcite lacrymulis nunc o, mea cura, puelli:

Vos ego, delicia, & misera Rachelis amores,

*(Haud mora longa) iterum regna hæc antiqua re-
visens*

In lucem referam, & socios comitesque beatis

Cælicolis addam, quum se pulcherrimus Infans

Nazareis tandem manifesto Numine reddet.

Sic ait. At læti proavi, sanctique parentes

Virginis ingressi latebrosa viscera terra

Multa patrum, & turba insonitis mandata Puella,

Votaque commissa, & gemitus lacrymasque ferentes

E insiem di pianto: che la numerosa
Restante turba in gemiti si strugge,
E leva in un ambe le mani in atto
Supplichevole nmil, d'amore accesa
Verso il Divin Fanciullo, e desiosa
Di respirar pur essa aura celeste.
Sopra gli altri però le pargolette
Ombre piagnean di lor, cui crudo acciario,
D'empio voler de l' Idumeo tiranno,
Veduta appena avean la luce, ancise.
Stavansi tutti al messaggier superno
Affollati dintorno: ed ei con dolci
Promesse a un tempo, e con soavi detti
Da sè gli scosta, e sì gli riconforta.
Frenate omai le lagrimette amare,
Bambinelli mio ben. Voi, che già foste
De l'afflitta Rachel delizia e amore,
Io stesso io voi (nè guarir andrà) di questa
Carcer trarrò, che riveder debb'io,
Per ricondurvi a nuova luce, e farvi
Compagni e amici a' cittadin del Cielo:
E allor ciò fia quando il Fanciul ventusto
A' Nazareni renderassi alfine
Disvelato qual Dio. E quì si tacque.
Or lieti gli Avi, e i Genitor; santi
Della Vergine pura; a quai commesso
E gli altri Padri avean, e la restante
Turba illibata, che i lor caldi voti,
Recassero, e le lagrime, e i sospiri
Al Divo Infante; entrati nelle occulte
Viscere de la terra O

Exuviis vincti & manicis squalentibus ibant :

Ventum est post flexus varios in luminis auram ;

Qua dives campis vitreo lentissimus alveo

It Phison , silvaque lacum , montesque coronant :

Hinc iter ingressos adverso flumine ; eorum

Ad Solem ductor vestigia tendere jussit.

Ipsa pios manes vario sermone tenebat ,

Multa arcana docens , nimirum ut prode se se

Divino fulgore Puer decreverit almus

Mærenti patria : ut frendens nequissimus , atris

Carceribus ruptis , totoque Acheronte refuso ,

Prasagus magni excidii , proruperit Orcus :

Utque olim ventura dies , quæ cuncta tenebris

Obsita paullatim demum caligine solvet.

Quam late , agebat , populis atque urbibus ingens

Undique telluris nunc circumfunditur orbis ,

Oceanum super , & noti confinia mundi ,

Caca superstitio terris noxque incubat atra .

Pars calo errantem lunam , fulgentiaque astra ;

*Pars pecus undosi pelagi , volucresque , ferasque ,
 Semiferos homines , stirpes , arbustaque adorant .
 Exoptata diu tandem lux alma propinquat ,
 Qua nova Relligio penetralibus inferat ignes
 Sacrilegis , & fana Deum , delubraque vertat .
 Jamque procul lauris umbratum tempora cerno
 Insignem pietate (*) Ducem , quem Batis in am-
 plum
 Terrarum imperium mittet , casoque tyranno ,
 Victor aget quondam Tiberina ad flumina currus .
 Hic Dñs excidium reliquis , arisque ruinam
 Supremam indicet : Cerealia sacra , Hecatombas ,
 Orgiaque , & priscis eradet Adonia fastis ,
 Sollemnes ritus . Tum libera cuique potestas
 Fatidicas quercus , sacros excindere lucos ,
 Vim templis inferre , aurum asportare profanum ,
 Turba Deum dejeçta aris , pars , are recuso ,*

(*) Theodosius Magnus.

Altri del mare ondoso il muto gregge,
 E gli augelli, le fiere, i semicapri,
 E le piante, e gli arbusti. Ormai s'appressa
 Quel giorno alfin da sì gran tempo atteso;
 E allor sarà, che a fuoco metta e a fiamma
 I penetrar sacrileghi la nuova
 Religion, e de' bugiardi Numi
 Strugga ed atterri i simulacri, e i templi.
 E già da lungi cinto il crin d'alloro
 L'insigne per pietà gran Duce (*) io veggio,
 Che dal Betico suol scorto a l'impero
 Del Mondo tutto, ed il tiranno anciso,
 In cocchio trionfal giuliva pompa
 Farà di sue vittorie al Tebro in riva.
 Egli al restante de' sognati Dei
 L'estremo eccidio, e la rovina a l'are
 Intimerà. Le Cereali feste,
 Le Adonie, l'Ecatombi, l'Orgie, e i tanti
 Empii riti solenni, dagli antichi
 Fasti saran per lui del tutto rasi.
 Libero allora a ognun sarà dal suolo
 Le fatidiche querce, i sacri boschi
 D'ogni intorno spiantar; e manomessi
 I nefandi delubri, indi portarne
 L'oro profano. Allor di cento e cento
 Mentite Deità le immagin tutte
 Da gli altari balzate, in nuove forme
 Il rifuso metal fia che risplenda;

(*) Teodosio I. il Grande.

*Romanas aquilas , & Caesaris induet ora ,
 Pars thermis accedet honos , late undique victrix ,
 Cuncta solo exaquans Pietas , inuenta per urbes ,
 Per medios Graios , Egyptum , atque Arcadas ibit ,
 Ruderibus super aggestis , tumulisque Deorum .
 Ante tamen quanto pinguescent sanguine campi
 Europa , atque Asia ! quantus cruor ibit in omnes
 Hesperia fluvios ! Circis , mediisque theatris
 Objecti pardis alii , candentibus igni
 Usti alii lamnis , rapti in diversa quadrigis
 Per fora , conscissi loris , data pabula flammis ,
 Heu pietas ! circum tedas , uncosque rotasque
 Stabunt orantes matres , teneraque puella
 Carnifices lassos certatim , Sole cadente ,
 Dum sinit usque dies , supponere colla securi ,
 Adjungique aliis . O mors , ubi terror ? ubi illa
 Formidata acies ferri , veteresque triumpho ?
 At veluti nivibus testus ,*

E qual de le Romane Aquile invitte,
Qual piglierà di Cesare l'aspetto;
Qual a le terme prezioso fregio
Accrescerà. Vittoriosa allora
La Fede Santa ogni profana cosa
A terra sparsa, a le Città per mezzo
Degli Arcadi, de' Greci, e de l'Egitto
Con intrepido piè su le rovine
Passeggerà degli ammontati Numi.
Prima però, ah! quanto sangue i campi
D'Asia, e d'Europa inonderà! di quanto
Tutti ne correran d'Italia i fiumi!
Quanti ne' Circi, e ne' teatri a' fieri
Pardi esposti saran! Quanti distesi
Sopra roventi lame arsi ed ancisi!
Altri a quadrighe contrapposte avvinti,
E a concitato avverso corso tratti
Per le piazze smembrati; altri a flagelli
Dilacerati a brano a brano; ed altri
Dati a le fiamme in preda. Ed oh pietate!
Tra faci ardenti, uncini aguzzi, e ruote
Vedransi e madri, e tenere fanciulle
Pregar gli stanchi manigoldi a gara
In sul cader del Sol, finchè 'l consente
La luce ancor, che venga lor concesso
Piegar il collo a la bramata scure,
E aver con gli altri ugal fortuna. O Morte!
Il tuo terror dov'è? Dove la falce
Temuta tanto? Ove i trionfi antichi?
Eh che qual tutto d'alte nevi 'ntorno;

. gelidisque pruinis
 Vere novo pubescit ager, seque exerit annus
 Latior; haud aliter sava inter funera vultus
 Alma Fides tollet. Scythicis florescere eremis,
 Thebanisque jugis deserta horrentia cerno.
 Ille feras, posito ingenio, mansuescere coget:
 Hic mare fluctisonum sibi remex, atque carina
 Sulcabit medium: hic nimbos, hic flumina sistet.
 Illyrium, Eurotas, Portus Luna, ardua Lygdos,
 Et Phrygii, & Parii montes vix marmora Templis
 Sufficient. Venient annis quoque tempora seris
 Quum super oceanum, quo nondum accesserit auri,
 Regnandique furor, felicia carbasa tendet
 Relligio. Jacet extra Orbem sine nomine (*) tellus
 Exsul adhuc ponto,

(*) Peruvium.

E di gelide brine ricoperto,
Ringiovanisce a Primavera il campo;
E più ridente fassi l'anno e lieto;
Tal l'alma Fede tra le stragi, e morti
Ergerà più giuliva al Ciel la fronte.
E già de l'erme Scitiche contrade
Fiorir la scorgo, e de'Tebani gioghi
Ne gli orribil deserti: e chi le fiere
Saprà far miti sì che svestan l'aspra
Indole truce; chi 'l frémente mare
Intrepido solcar, già divenuto
A sè medesmo e rematore, e nave;
E chi a'nembi fermar, chi 'l corso a' fiumi.
Allor gl' Illirij monti, e l'aspro Eurota
E quel di Luna, ed il sublime Liddo,
E i Frigii, e que'di Paro, avranno appena
Tanta de' loro preziosi marmi
Copia che basti ad innalzarle i Templi.
Ma verrà pur ne' più da questo tardi
Secoli il giorno, in cui l'ampio Oceano,
Ove di dominar folle desio
Non per anco fia giunto, o sete d'oro,
Vedrà le vele dispiegar felici
L'alma Religion. Ignota Terra (*)
Giace del Mondo fuor, dal mar divisa
Infino ad ora;

(*) Il Perù.

unde auro super illita primo
Augusta niteant Romana () Sacra Diva.*
Quin etiam extremos superabit puppibus Afros,
Litora curva legens, jubar allatura remotis
Gentibus, inque omnes sonus ibit calicus oras.
Talia narrantem dextra, lavaque frequentum
Circumstat populus Patrum, comitesque sequuntur;
Ignari, alatus ductor quas tendat in oras,
Quove ferat; pariterque viam cursumque tenebant.

(*) Templum S. Mariæ Majoris.

e di quell' oro primo
 Che di quindi verrà, fia che fregiato
 L' Augusto Tempio, che a la Vergin Madre
 Ergerà Roma (*), riccamente splenda;
 Anzi d' Africa ancora i curvi lidi
 Radendo in sen d' ardite prore, giunta
 A l' ultimo confin, varcar fia vista
 A' più rimoti regni, e l' alma luce
 Sparger supèrna, e 'l suon de le celesti
 Voci di vita ad ogni spiaggia intorno.
 Tai liete cose egli narrava a quella
 Schiera di Padri, che al sinistro, e al destro
 Lato gl' i stavan, e 'l segtiano; ignari
 A quai terre s'addrizzi il Duce alato;
 Ove gl' i scorga alfin; ma ognun d' accordo
 Moveva or lenti, or frettolosi i passi.

FINE DEL TOMO PRIMO.

(*) Il Tempio di S. Maria Maggiore.

THE
JOURNAL
OF
THE
ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE
OF GREAT BRITAIN AND IRELAND
VOLUME 10
PART 1
1880

PRINTED BY
HARRISON AND SONS, ST. MARTIN'S LANE, W.C.

